

CALLE OLMOS, 121
 NUEVO ESTABLECIMIENTO
J. O. S. E.
 CUADROS AL OLEO

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma Martes día 24 de Septiembre de 1963
 AÑO XXV - N.º 7.234 - DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958 - PRECIO 7.- PTS.

La letra con
 sangre entra



PARIS. — Los vietnamitas residentes en París han llevado a cabo una silenciosa manifestación en la plaza Fontenoy, ante el palacio de la UNESCO. Durante la manifestación y como número de fuerza, el profesor Nguyen Than Thai, se dió varios cortes en el pecho para conseguir la suficiente sangre como para escribir con ella una carta al director de la UNESCO. La foto recoge un momento del paso del cuchillo por el dramático tintero. (Foto Cifra.)

Castiella, en Nueva York

PRESIDIRÁ LA DELEGACIÓN DE ESPAÑA EN LA ONU

Nueva York. — El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María de Castiella, ha llegado a esta ciudad a bordo de un avión de la Compañía Iberia, procedente de Madrid, para presidir la Delegación de su país en las Naciones Unidas.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE ESPAÑA

A su llegada a esta ciudad, para presidir la Delegación española en las Naciones Unidas, el Ministro de Asuntos Exteriores de España, don Fernando María de Castiella, entregó a la Prensa la siguiente declaración:

«Como ustedes saben vengo a Nueva York para presidir la Delegación española en la XVIII Asamblea General de las Naciones Unidas. Esta es una prueba de la importancia que mi país presta a los debates de dicha Organización y del apoyo incondicional que España ofrece a sus continuados esfuerzos en defensa de la paz mundial.»

«En las Asambleas anteriores España estuvo representada por una figura de excepcional prestigio, el delegado permanente don José Félix de Lequerica, recientemente fallecido. Antigo Ministro de Asuntos Exteriores, diplomático de gran talla y persona muy respetada en mi país, supo ganarse también aquí el general afecto. Su presencia en las Naciones Unidas hizo innecesario hasta ahora que yo acudiese a las reuniones de la Asamblea. Pero debido a esta pérdida —tan dolorosa para España— y para intentar cubrir el hueco que ha dejado, vengo a participar personalmente por primera vez en estos debates.»

«Estoy muy esperanzado con los resultados de los trabajos de esta Asamblea que se inicia dentro de los mejores auspicios por el general deseo de pacífica convivencia. Por ello confío en que los graves problemas que figuran en su agenda —entre los cuales algunos afectan muy directamente a España— sean tratados en una atmósfera de cordial serenidad y dentro de un sincero espíritu constructivo.»

El tratado hispano-americano quedará renovado el jueves

«LA MUJER MAS GUAPA DEL MUNDO»



Expectación en Son San Juan en la tarde del domingo. Llegaba Gina Lollobrigida. La famosa italiana no esperaba tan populoso recibimiento, como ella misma manifestara apenas puso pie en suelo mallorquín. Gina viene a rodar unas escenas de su próximo film «La mujer de paja», trabajos que se iniciaron ayer mismo en Porto Colom.

(En «Pequeños Reportajes» hallará el lector amplia información sobre la llegada y primeras escenas de rodaje a cargo de la «Lollo».)

renovado el jueves

Si no ha sido oficialmente denunciado por las partes

Ha dicho Castiella después de su entrevista con Rusk

NUEVA YORK, 23. — El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella ha celebrado una reunión de una hora de duración con el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk. Los dos Ministros han tratado de la cuestión de las bases conjuntas hispano-norteamericanas en España.

El Ministro español, señor Castiella, a la salida de la reunión, dijo a los periodistas. «Hemos hablado en una conversación general de todas las importantes cuestiones que van a plantearse en la Asamblea General de las Naciones Unidas. También hemos tratado de los problemas de interés común para nuestros países, incluyendo, naturalmente la cuestión de las bases conjuntas hispano-norteamericanas en España.»

Al insistírsele para que diese a conocer detalles sobre la discusión de la cuestión de las bases, el Ministro español respondió: «No hay nada en concreto, el tratado hispano-norteamericano quedará renovado automáticamente el jueves.» (Continúa en la pág. siguiente)

Terrorismo en Austria

Fue encontrada una bomba en un teleférico

Omunde, Alta Austria, 23.—Los atentados con dinamita que han producido un muerto y dos heridos graves durante la madrugada pasada han provocado gran estupor e indignación en toda Austria, principalmente en el «Salzkammergut», escenario de los hechos terroristas.

La primera explosión ha pulverizado el «Lion de Traunkirchen», cerca de Traun. Poco después ha sido encontrada otra bomba en las salinas de Ebenses, que ha sido desmontada por la gendarmería, mientras que otro artefacto hacía explosión matando a uno de los gendarmes e hiriendo gravemente a otros dos.

Otra bomba ha sido descubierta en las mismas salinas de Ebenses, pero aún no ha podido ser desmontada, por lo que los habitantes de la región han sido invitados a desalojar sus casas. Técnicos de la policía han conseguido desmontar otro artefacto explosivo, adherido al techo de una cabina del teleférico de Feuerkogel. Las autoridades han interrumpido el tráfico ferroviario, mientras equipos especialistas examinan las vías y los túneles, ante la posibilidad de que hayan (Continúa en la pág. siguiente)

Es posible que Balduino adopte al hijo de Alberto

EL PRINCIPE FELIPE PASARÁ A SER HEREDERO DE LA CORONA

ROMA (Especial de Pyresa)

Según una personalidad muy allegada a la familia real belga —escribe la revista «Oggi»— cabría la posibilidad de que el Rey Balduino adoptara al pequeño Príncipe Felipe, de tres años de edad, hijo de su hermano el Príncipe Alberto y de la Princesa Paola. De este modo, la educación del futuro heredero de la Corona de Bélgica, quedaría ligada al soberano, con el fin de asegurar la continuidad de la dinastía.

La indiscreción tiene fundamento —añade la revista italiana— en que tanto Balduino como Fabiola quieren mucho a su sobrino y su adopción garantizaría la institución monárquica.

Un artículo de la Constitución exige la mayoría parlamentaria para cualquier transición de la Corona, y el Rey Balduino sabe que si abdicase en favor de su hermano el Príncipe Alberto muy difícilmente alcanzaría esta decisión real la mayoría parlamentaria.

BUENOS AIRES

Ha sido descubierta una cadena de vicios y corrupción

Acusan a un concejal argentino de un repugnante crimen

BUENOS AIRES, 23. — PARECE CERRARSE EL CERCO DE LA JUSTICIA EN DERRERDOR DE PEDRO VECCHIO, CONCEJAL ELECTO POR EL DISTRITO DE FLORENCIO VARELA, EN EL GRAN BUENOS AIRES, ACUSADO DE SER EL AUTOR MATERIAL DE LA MUERTE DE LA JOVEN NORMA BERTHA PENJEREK, CUYO ASESINATO FUE PERPETRADO CASI HACE UN AÑO Y SE VINCULA CON UNA EXTENSA RED DE CORRUPCION QUE TRASCIENDE FUERA DE LAS FRONTERAS DE LA ARGENTINA.

Tres jueces entienden del caso Penjerek, el Dr. Miguel Fidel Castillo, de la capital federal, en cuya circunscripción fue secuestrada la desdichada muchacha, y los doctores Alberto Garganta y Pedro Heguy, de la ciudad de La Plata, con jurisdicción sobre el barrio porteño de Florencio Varela.

El Magistrado Del Castillo interrogó estrecha y prolongadamente a una tal María Mabel Sixti, quien afirmó haber sido testigo presencial del crimen, que imputó a Vecchio. Asimismo, esta mujer reveló al Juez instructor escalofriantes detalles de las orgías en las que se mezclaba la exaltación multitudinaria de los más bajos instintos y la enajenación general de (Continúa en la pág. siguiente)

DESCONOCEN LA HISTORIA

El diario «Ebano» de Fernando Poo responde al «Nigerian Mutook»

Santa Isabel (Fernando Poo), 23. — En respuesta a un comentario publicado por el periódico nigeriano «Nigerian Mutook», el diario «Ebano» de esta capital pone de relieve en un editorial las falsedades en que se basa el citado comentario, que comienza, por ejemplo, diciendo que Fernando Poo y Río Muni son dos islas. También afirma el referido comentario que «Fernando Poo fue arrendado por los británicos a España por un periodo de 99 años y que este contrato termina dentro de cuatro años», cosa que cualquiera que conozca algo de historia sabe que es absolutamente falso. (Continúa en la pág. siguiente)

FABIOLA REGRESO A BELGICA

Pálida, pero sonriente, regresa a Bruselas la Reina Fabiola, acompañada de Balduino. Varios centenares de personas acogieron con simpatía la presencia de la joven soberana que por segunda vez ha visto malogradas sus esperanzas de maternidad. La recepción tuvo lugar en el aeródromo militar de Melsbroeck, rehuendo la presencia de periodistas y fotógrafos.



«GHEISAS» EN HAMBURGO



Estas cinco «gheisas» han roto con una tradición de siglos según la cual una «gheisa» no debe abandonar nunca su país. Se encuentran en viaje de buena voluntad por Europa, y aquí asoman al llegar al aeropuerto de Hamburgo.

FRANCIA lanzará un gato al espacio

París, 23. — Francia va a lanzar un gato al espacio como tripulante viviente de una aeronave sideral de experimentación que será disparada el mes que viene desde una base de ensayos establecida en el desierto de Sahara, según ha anunciado el Centro Nacional de Estudios del Espacio de la República francesa.

El mínimo que enviarán a los espacios será, probablemente, una hembra. El experimento permitirá a los científicos estudiar las reacciones de los sistemas nerviosos de estos animales. — Efa.

Desconocen la historia

(Viene de la página anterior)

Otro de los supuestos argumentos en que intenta basarse el periódico nigeriano es que la mayoría de los pobladores de Fernando Poo fueron gentes que huyeron de Nigeria cuando el comercio de esclavos asociaba con toda su furia nuestro país. Y contesta a esto el editorial español: «Efectivamente existió este notorio comercio de esclavos que asolaba una parte de la costa africana, que aun se conoce con el nombre de «Costa de los Esclavos», pero hace falta llegar más lejos para conocer que, precisamente en Santa Isabel, se hallaba establecido el tribunal internacional para la represión del comercio humano y que era precisamente en tierra española donde se les devolvió la libertad. Bien es cierto que muchos de aquellos permanecieron en la isla. No discutimos tampoco que entre los esclavos libertados por este tribunal español hubiese nigerianos, pero el mayor número eran monroviatos y sierraleoneses que han dado lugar a ese grupo que hoy conocemos como fernandinos. Y también es cierto que existe en Fernando Poo una población autóctona, que no ha tenido contacto alguno con Nigeria; los Bugiz».

En el mismo comentario del «Nigeriano» se dice también: «En el aspecto agrícola, Nigeria se beneficiaría con la anexión de Fernando Poo. La isla es rica y puede ayudar a suavizar la tensión que está creando el desempleo en Nigeria». Y escribe a este respecto «Eban»: «¿Qué bien resumidos están los motivos verdaderos que incitan al partido nigeriano a pedir vociferante la incorporación de esta hermosa isla a su federación! No son razones senti-

mentales, que carecen de base; no son motivos históricos, faltos de fundamento; no son afinidades lingüísticas, culturales o religiosas, a las que tanto se invocan en estos tiempos de desenfreno anexionista. Los motivos son otros muy distintos, y toda esa verbosidad desfilarrada solo tenía por objeto prolongar, o encubrir mejor, la expresión, de su rapia, sin importar los medios de aquello que es rico y de que carecen».

El editorialista de «Eban» termina poniendo de relieve el problema del hambre existente en Nigeria, donde «cientos de miles de personas mueren por inanición, y donde la UNICEF ha tenido que enviar una misión especial para paliar el problema. — Cifra».

El tratado hispano-americano

(Viene de la página anterior)

ves 26, a no ser que haya sido oficialmente denunciado por alguna de las partes. En círculos de esta ciudad se cree posible que el Gobierno español esté utilizando la cuestión de la renovación de este acuerdo como arma para conseguir mayor voz en los asuntos relativos a la Organización del Tratado del Atlántico Norte. Se cree que Rusk ha accedido en parte a lo solicitado y a la renovación del material de guerra anticuado. — Efe.

RUSK, MUY ANIMADO
Nueva York, 23. — El Secretario de Estado, Dean Rusk, después de su entrevista con el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha indicado a algunos altos funcionarios de su Departamento que se sentía muy animado con respecto a las perspectivas del Tratado de

Terrorismo en Austria

(Viene de la página anterior)

podido colocarse más bombas. En las inmediaciones de los lugares donde se han realizado estos atentados se han encontrado insignias y carnets en blanco de la llamada «Asociación Estudiantil de Acción Nacional», por lo que se sospecha que los mismos puedan ser obra de elementos terroristas italianos que se han procurado dichos documentos de identidad.

Se pone de relieve en Viena que estos atentados han coincidido con la salida de Bruno Kreisky, ministro austriaco de Asuntos Exteriores hacia Nueva York, donde planteará ante la Asamblea General el problema de las minorías de habla alemana de Alto Adigio. — Efe.

las bases conjuntas hispano-norteamericanas con el Gobierno español.

En círculos oficiales se dice que Rusk y su colega español han tratado además de ciertas cuestiones planteadas ante la actual Asamblea General de las Naciones Unidas.

Es posible que el señor Castiella y el señor Rusk vuelvan a reunirse antes del jueves, que es el día en que expira el acuerdo hispano-norteamericano. — Efe.

MAYOR IMPORTANCIA PARA ESPAÑA

Nueva York, 23. — (Por B. Kenaley). — Se espera hoy que los Estados Unidos ofrezcan a España mayor importancia como aliado y renueven parte de su equipo militar pasado de moda a cambio de la renovación de los derechos sobre las bases navales y aéreas de dicho país; derechos que deben expirar el próximo jueves.

Los funcionarios norteamericanos dicen que el secretario de Estado, Dean Rusk, que está celebrando una conferencia durante la mañana con el ministro español de Asuntos Exteriores, indudablemente ofrecerá algunas concesiones para llegar a la ampliación del pacto hispano-norteamericano que ha durado 10 años.

Se espera que en estas concesiones se incluya una mayor importancia para España en la estrategia occidental.

La reunión con el ministro español es la primera de una intensiva serie de reuniones, durante diez días, que Rusk tiene previsto celebrar con los dirigentes de las delegaciones extranjeras que asistirán a la sesión anual de la asamblea general de la ONU.

La renovación del convenio sobre las bases en España ha adquirido un nuevo significado en los últimos tiempos.

La Armada de los EE. UU. considera sus grandes instalaciones de Rota como el lugar ideal para base de sus submarinos «Polaris» que ahora patrullan en el Mediterráneo con sus proyectiles nucleares. — Efe.

(Viene de la página anterior)

los participantes en tales bacanales por medio de drogas, que Vecchio organizaba con metódica perversión. Manifestó asimismo, que otra mujer de vida equívoca, llamada Laura Muzio, conocida por «Lulu», había sido la que entregó a la joven Penjerek al degenerado Vecchio y que también había sido testigo presencial del asesinato.

«Lulu» ha sido detenida y sometida a riguroso interrogatorio por parte de la policía federal, pero siempre ha negado

Buenos Aires

las acusaciones que se le formulaban.

El Juez Dr. Garganta tomó declaración a Vecchio y luego ordenó fuera puesto en libertad por considerar que no había pruebas suficientes contra él. Pedro Vecchio ha desaparecido.

Empero, la semana pasada, tres nuevas víctimas de la cadena infame de corrupción se han presentado ante el Juez y ha presentado nuevas denun-

cias contra Vecchio y sus cómplices por hechos delictivos verdaderamente monstruosos. Y aroche, este Magistrado comunicó a la prensa que, al fin, el tal «Lulu», había confesado el plano», imputando también a Pedro Vecchio repugnantes acciones que entran de hecho en el terreno delictivo.

En consecuencia, el Juez Harguy ha ordenado a la policía la inmediata detención del Conserjal y de varios de sus cómplices. (Efe.)



Dedica a usted EXCLUSIVAMENTE espectador de

BUEN GUSTO

Y TAMBIEN A USTED SI ES AMANTE DE UN CINE REALMENTE BUENO Y CON SENSIBILIDAD

LA OBRA MAESTRA DE UNO DE LOS GRANDES REALIZADORES ITALIANOS

-Máximo premio en Venecia-

M-G-M PRESENTA UN FILM DE **VALERIO ZURLINI**

LEÓN DE ORO DEL XXIII FESTIVAL DE VENECIA

Crónica familiar

Marcello Mastroianni
Jacques Perrin
Silvia-Valeria Ciangottini
Serena Vergano-Salvo Randone

Según la novela de Vasco Pratolini
Technicolor

UNA PELICULA TITANUS-METRO PRODUCIDA POR TITANUS

UN INTENSO DRAMA, ENTRE EL CARÍÑO DE DOS HERMANOS SOLO UNA PALABRA PUEDE DEFINIRLA

MAGISTRAL

VEA «Billy, el niño» HOY Con Robert Taylor-Tolerada menores

Academia Cots

San Felice, 17. — Teléfono 12347

CULTURA GENERAL

JEFE DE CONTABILIDAD

BANCA

CALOULO

TAQUIGRAFIA

ORTOGRAFIA

MEDIAS DE LETRA

MECANOGRAFIA

CORRESPONDENCIA

IDIOMAS

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON JOSE MORRO COLL

Que falleció ayer a la edad de 86 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidas hijas, Bárbara y Francisca; hijos políticos Bartolomé Martorell y Jaime Janer; nietos, biznietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral que tendrán lugar hoy, a las 7 de la tarde, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Padre Bayo, 34 (Hostalets). No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Comienzan en Barcelona las fiestas de la Merced

PRONUNCIO EL «PREGON» DON CLAUDIO COLOMER MARQUES

Barcelona, 23.—Han sido inauguradas oficialmente las Fiestas de la Merced con el pregón pronunciado en el salón de Ciento por el Gobernador Civil de Toledo y periodista de Barcelona, don Claudio Colomer Marqués. Presidió el Alcalde acompañado de los gobernadores Civil y Militar, Obispo de la Diócesis, Presidente de la Diputación y restantes autoridades provinciales.—Cifra.

Lea «Baleares»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

Srta. Petronila Crespí Calafat

Que falleció ayer, a la edad de 22 años, en Santa María, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos padres, Pedro y Antonia; hermanos María Martina, Sebastián Amador, Pedro y Antonia; abuela paterna, abuelos maternos, tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy, día 24, a las 8 de la tarde, en la Iglesia parroquial de Santa María por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Gral. Franco, 22. Santa María. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Antonio Pens Magraner

(A) «ANTONIO POLL IS SERRADOR»

Que falleció esta madrugada a la edad de 84 años, en Binisalem, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Josefa Ferrer; hijos Juan y Andrés; hija política Margarita Vidal; nieto Antonio; hermanos Nicolás (ausente) y Magdalena; hermanos políticos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción y funeral de cuerpo presente, que tendrán lugar, hoy, a las 7 de la tarde, en la Iglesia parroquial de Binisalem, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza Rubinis, 2. Binisalem. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

UNAS LARGAS Y ESPESAS VACACIONES

Es indudable que hay hombres que trabajan, que necesitan trabajar para alejar de sí mismos las preocupaciones, la más variada muestra de sus preocupaciones.

Para esos hombres el trabajo es otro soma o estupefaciente, otra manera de emborracharse. He oído a algunas esposas, expresarse así:

—A mi marido le quitas el trabajo y lo matas...

No sé, no sé. Cuentan, los que cuentan, que a ciertos jubilados, la vida después de la jubilación, se les ha quedado vacía y sin sustancia. Y han decidido morirse, y se han muerto, a los dos meses de no hacer nada.

Puede ser verdad, puede ser trápala.

Hablando de todo esto con el novelista francés Marc Bernard, como yo mismo un verdadero enamorado de la más dulce pereza y de las vacaciones eternas, me decía:

—En un inmediato futuro los gobiernos tendrán que sacar-se de la manga un nuevo Ministerio, el Ministerio de las vacaciones. Y será de los más importantes. La automatización reducirá tanto el trabajo que será un problema gravísimo entretener los largos ocios de los hombres...



Es evidente. Es infinito el número de personas que si no tienen trabajo y no hay fútbol no saben que hacer con sus espueltos. Les entra pánico, se aburren, se ponen histéricos y comienzan a sospechar que tienen cáncer.

Hay enfermedades de ricos, de ricos que se aburren, como hay enfermedades de pobres que no saben ni aburrirse.

Países de alto nivel de vida, que han llegado a un límite extraordinario de bonanza material, dan un altísimo cupo de suicidas.

Todo eso está reconocido y probado por la ciencia, no son cuentos mios.

Ya decía Pascal —lo leo en el discurso académico de ese "to-reador" dramático que es Henry de Montherland— que todos los males del hombre vienen de no saber estar a solas en una habitación.

El asunto es viejo. A lo largo del tiempo la gente lo viene resolviendo de muchas maneras. Pescando, cazando, haciendo colecciones vitílicas, mimando sus úlceras de estómago, adquiriendo compromisos sociales, y en algunos casos de excepcional corazón, cuidando enfermos.

Pero, el problema, en nuestras latitudes ha quedado reducido a expresiones numéricas más bien bajas, por ahora.

Por ahora, ya lo he dicho. Días atrás visité una fábrica y donde hace diez años necesitaban veinte obreros, ahora pasan con dos que se relevan en la futura automatización que ya ha comenzado también en nuestras latitudes?

Nos pagarán para que no trabajemos y el problema será emplear tantas horas sobrantes.

Particularmente me pregunto como iremos al invento de reducir el tamaño de las columnas de los periódicos... tal vez habría que comenzar a estar par nuestros trabajos con lectuales. ¿Por qué no escribirlo todo en mayúsculas?

Tomaré nota de las sugerencias de los lectores.

Juan BONET

(Ilustración del autor)

cojuelo
Banco de los pobres

NO CREAIS NADA DE LO QUE AQUI VA

Si, querido lector: Existe la grafología que, como todo el mundo sabe, estudia el carácter de cada cual por su propia letra.

He tenido un solo contacto con un grafólogo, profesor de Psicología en Berna, que coincidió conmigo en una pastelería al unto de unas ensaimadas recién sacadas del horno. Dejé sobre el mostrador un libro que llevaba bajo el brazo, por el que asomaban unas cuartillas más manuscritas y me dediqué a desenrollar, como buen mallorquín, para comérmela, la ensaimada mientras el profesor se la comía, como buen forastero, a diente y había abierto el libro por el punto de mis cuartillas manuscritas. Y con exclamaciones de vocales seguidas de haches me hizo mi horóscopo, que poco más o menos se reducía a esto: había vivido y seguiría viviendo con estilo romántico y moriría pobre como una rata.

Los hay que creen en la grafología. Yo no. Como también se me da una higa de los signos del Zodíaco, que a tantos pone su credulidad a pies juntillas.

Existe la onomancia, que estudia el carácter por el nombre que lleva cada uno. En esta ciencia ya fío un poco más. Difícil que un miedoso se llame César y que un verdugo se diga Pio. Hasta creo que Helenio Herrera es lo que es por lo de Helenio, Pero hay innumerables excepciones que contradicen las reglas de la onomancia. Por ejemplo, yo me llamo Jorge, tengo condición de diablo y no he montado jamás a caballo.

Igualmente la fisiognomía o ciencia que trata del carácter según los rasgos de la cara, no es ciencia exacta. Hay cada rostro de varón con perfil de santo del que Dios nos libre y cada carita de ángel en mujer que no hace sino prepararnos la parrilla para el infierno:

¿Y qué diremos de las piedras preciosas llamadas gemas?

Plinio, Lucrecio y Galeno, entre otros, han dejado numerosos escritos acerca de sus influencias benéficas o malélicas, según el pedrusco de que se trate

Los hay que por nada del mundo lucirían un ópalo que da mala suerte. La amatista, en cambio, se dice que preserva los campos de tempestades y es símbolo de cortesía, humildad y castidad. El zafiro significa magnanimidad, bondad de alma y grandeza de mente. El topacio, frena la ira, la lujuria y la melancolía, menos en el caso de Profumo que dicen que llevaba en el dedo anular un topacio del tamaño de un garbanzo saúco. Del diamante se dice que hace eterno el amor, menos en Cinelardía, que no hace sino rayarlo. Y la aguamarina es símbolo de misericordia y tiene el poder de garantizar el amor entre los esposos. Lo contrario del agua dulce de Smaya, motivo de disensiones matrimoniales.

Ahora, últimamente, un científico de la onomancia y de la fisiognomía le ha mirado al mundo de cara, le ha hecho sacar la lengua y ha previsto su muerte, exactamente, para la una y media de la tarde del 18 de mayo del año 2.000.

Todo esto, así, dicho deprisa parece que no tiene importancia, pero hay que ver la cantidad de libros que se han escrito sobre estas materias que he tratado en mi crónica, con sencillez y humildad franciscanas, bajo el signo de Géminis del Zodíaco y sin una sola gema en mis manos.

Viniendo a nuestros pobres anteayer recibimos de un querido proveedor zapatero de Cásala Salem, por pura casualidad cerca de «Calzados Dados» —¡él sí que nos ha «dado» zapatos!— CIENT pesetas para los pobres.

De quién le ayudamos hace dos años a sufragar los gastos de un tratamiento con bomba de Cobalto, recibimos CINCUENTA pesetas.

Y frente al Café Pasaje un transeunte nos entregó VEINTICINCO pesetas.

Un entendido en filatelia nos ofrece por la colección donada a nuestros pobres, CUATRO MIL CIENTO CINCUENTA pesetas.

¿Hay quién dé más? A la una a las dos...

TEMAS

—El otro día te quejabas de que no tenías tema para la tertulia. Estoy dispuesto a darte unos cuantos.

—Adelante con los faroles.

BANCOS
—A propósito de faroles, hablaremos de bancos. El Glacis de Santa Catalina, vulgo "Feixina", que antes de la Feria de Muestras estaba por la noche oscuro como boca de lobo, tenía unos bancos, no aptos para menores de sesenta años, que fueron retirados. Hoy, que el "parque" está magníficamente iluminado, se echan de menos aquellos bancos. ¿Por qué no los reponen corregidos y aumentados?

NUMERACION
—Otra cosa.
—Hablemos de números. No me explico como hay tantos edificios en Palma careciendo de numeración. ¿Tan complicado resulta el que un empleado municipal con un pincelito y un bote de pintura vaya numerando los portales en blanco?

—No es tan fácil como parece eso de la numeración. Pero estoy segura de que en Estadística tomarán buena nota de tu petición. Más cosas.

AUTOBUSES
—¿Por qué los autobuses no llevan rótulos con su recorrido en ambos lados del vehículo? Para ello llevan unos ganchos de fábrica. Total sería dar la orden y con un gasto ínfimo el público quedaría contento.

—Ya verás como la Compañía nos escuchará. No es la primera vez que lo pedimos. Más temas.

POSTES
—¿Por qué en vez del trozo de rail cochambroso que sostiene la señal de parada de autobuses, no se instalan unos postes adecuados y bien pintados, de acuerdo con la categoría de nuestra ciudad?

—No lo sé. La verdad es que no lo sé. Dali cebes.

TRONETAS
—¿Por qué no se limpian las bocas de las alcantarillas y se da lugar a estas pequeñas inundaciones cada vez que llueve?

—Tampoco lo sé. Palabra que no lo sé. Yo ya lo he dicho en varias ocasiones, pero no me hacen caso. Se vé que eso de limpiar una troneta es cosa complicada y difícil.

MAS BANCOS
—¿Por qué no ponen bancos a

UN PIE PARA ESTA «FOTO»
La Opera, ese esfuerzo sin compensación



En ocasiones quisieramos no ser como somos, pero es inevitable. Nos gusta —por razón temperamental y periodística que es casi lo mismo— meternos donde no nos llaman. Y esto conduce a buenas y malas metas, al descubrimiento de cosas gratas o desagradables, y al hallazgo de

buenas a primeras, de un disgusto y, rara vez, de una alegría.

Decimos todo esto como justificación a lo que va a seguir en seguida. Ayer se hablaba de la temporada de Opera que hoy comienza, y de lo que esto significa en esfuerzo, en desinterés, en sacrificio, en complicaciones de todo tipo y, sobre todo de lo que se pretende: dotar a Palma de espectáculos de altura, de manifestaciones artísticas que tengan resonancia por lo menos nacional, y hacer propaganda turística a lomos de algo que no sea sol, calas o cuevas. Se hablaba de esto y hubimos de enterarnos de algo que quisieramos no haber sabido: que en gran parte, en una proporción casi aplastante, las localidades han sido adquiridas, están siendo adquiridas por extranjeros, que es tanto como decir que la participación mallorquina es hasta el momento mínima.

Ya hemos llegado a lo del disgusto, a lo de la mala noticia. Si, porque sabiendo lo que sabemos desde ayer, se

nos hará desde ahora tener que continuar soportando a esos señores que se lamentan —se lamentan de todo, absolutamente de todo— de que aquí la gente no entiende mas que de frívolos espectáculos y de que no hay derecho de que no se haga algo por educar a un público que solo acude a aplaudir a un Luis Mariano, pongamos por caso, o a una «vedette» escultural, o a una insoportable y estridente orquesta de «jazz». Costará tener que continuar soportando a esos señores que —no hay que decirlo— se quedarán en casa pudiendo acudir a la Opera.

En fin: esperemos todavía una reacción indigna que no haga tan visible y lamentable la desproporción con la asistencia extranjera. Y deseamos la mejor suerte a los que, como los gladiadores de la antigua Roma, saben que van a morir. La mejor suerte para los esforzados organizadores de un negocio en el que no se puede ganar jamás. — F. J. J.

(Foto «Juaneta»)



lo largo del Paseo Marítimo para que los ancianos e impedidos tengan donde descansar sin tener que sentarse en la terraza de un bar a doce pesetas la Coca Cola?

—Lo ignoro, amigo mío. Quizás sea porque el Paseo Marítimo no es tal paseo sino una carretera de enlace entre dos instalaciones portuarias. Pero no te lo garantizo. Hay quien dice que es zona franca. Pero tampoco es seguro. En realidad, no sé nada de nada. De cada día sé menos cosas. Mirame. ¿No ves la cara de idiota que tengo?

—La veo.
—¡Idó si la vés, a otra cosa mariposa.

ACERA
—¿Por qué la acera frente al Teatro Principal está toda carcomida o gastada cuando su arreglo costaría seis reales (y un poco de buena voluntad).

—Esto sí que te lo puedo contestar. Porque no tienen los seis reales.

—¿Y buena voluntad?
—La buena voluntad sobra. Vet aquí es mal.

FARMACIAS
—La última pregunta. ¿Cómo es que en una ciudad de ciento sesenta mil habitantes como la nuestra sólo hay una farmacia de guardia en toda la noche y en Zaragoza, que sólo tiene el doble de población, hay diez y seis farmacias prestando servicio nocturno?

—Esto debe ser porque los zaragozanos están mucho más enfermos que los palmesanos. Los aires del río Ebro son muy malignos.

—Mañana te traeré más temas.

—¿Has terminado?

—Por hoy, sí.
—Bien, pero no vengas mañana. Ven el sábado. El sábado es un mal día y tus temas serán bien recibidos.

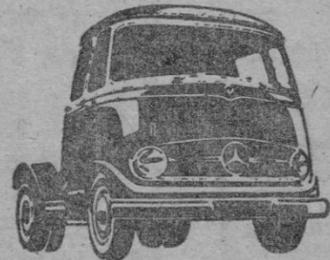
—Hasta el sábado.
—Hasta luego.

GAFIM

LA ALIANZA FRANCESA DE BALEARES

REANUDARA SUS CLASES, LOS 3 Y 4 DE OCTUBRE
CURSOS NOCTURNOS — NUEVO PLAN PEDAGOGICO — CICLO DE CLASES PRACTICAS SIN EXAMEN, — CERTIFICADO DE FRANCES HABLAO — CICLO CLASICO CON EXAMENES Y DIPLOMA — CLASES PARTICULARES — GRUPOS REDUCIDOS ESPECIALES E INFANTILES — FRANCES PARA PREPARACION MILITAR Y TECNICA — CORRESPONDENCIA FRANCESA — CLASES ESPECIALES PARA EXTRANJEROS
Informes y matrícula: Secretariado, San Fello, 11, bis. Tel. 14101. — De 10 a 13 y de 17 a 20.

Este es para siempre



Chasis cabina y Furgón metálico

Superficie para caja: 1890x3000
Capacidad del Furgón: 8,80 m³
Peso total en Carga: 3.500 Kgs.

con motor diesel de 4 cilindros y 46 HP al freno

MERCEDES-BENZ
DEMONSTRACIONES E INFORMACION DE VENTA

AUTO-FRENO OLIVER

San Miguel, 236 — Tel. 119.7
PALMA DE MALLORCA

COPLAS SIN MALICIA Optimismo por doquier

Como cuando una canción lanza sus notas triunfales, hay júbilos generales en toda la población.

—¿Qué es lo que en Mallorca pasa? Explicámelo, por Dios.
—Pues que ha vencido en "Es Cos" el gran equipo de casa.

—¿Por qué los "decanos" van sin el rostro entristecido?
—Porque el Mallorca ha vencido en su casa al Abarán.

Tal realidad no te asombre ni te haga volverte loco, pues necesitas muy poco para ser feliz el hombre.

El hombre, cuya ilusión con cualquier cosa se enciende y los domingos depende simplemente de un balón.

Antes se formaban coros reclamando "pan y toros" bajo lujurante sol. Y hoy lanzan gritos sonoros en los que reclaman ¡gol!!

GIL ARRIBATO

El Obispo bendijo el nuevo órgano del Seminario

Se despidió de los seminaristas ante su próxima marcha a Roma

De todos es sabido que el órgano, llamado, con razón, el rey de los instrumentos, tiene una importancia capital en nuestros templos.

La música —cuando se ha escrito pensando en que debe ser elemento del culto— edifica y conmueve, elevando mucho más nuestro espíritu a la hora de comunicarnos con Dios; a la hora de adorarle, de pedirle, de agradecerle...

¡Cómo se intensifica nuestro fervor religioso, cuando el órgano llama a nuestro corazón! ¡De qué modo nos conmueve y nos ayuda a la hora de la plegaria!

La Capilla del Seminario, huérfana hasta el domingo de un órgano, dispone ahora de un excelente instrumento que cumplirá su fin de contribuir a edificar los corazones de nuestros seminaristas.

Para el acto de su bendición solemne, acudió al Seminario, anteayer nuestro amadísimo Prelado, Dr. Jesús Enciso Viana, el cual fue recibido con el ritual correspondiente. Le acompañaban ayudándole en su sagrado cometido el Deán, Dr. Bartolomé Torres; el Magistral, Dr. Garcías Palou y el Prefecto de Ceremonias Rdo. señor Sacanell.

Ocuparon sitios preferentes el Director del Seminario, Rvdo. D. Pedro Sureda, presidiendo el norita Francisca Sancho Cervan-

Claustro de Profesores. Apadrinaron el nuevo órgano, el Rdo. don Bartolomé Nigorra y la setes, sobrina del que fué Magistral de nuestra Catedral Dr. don Antonio Sancho, representando a la hermana política de esté doña Buenaventura Cervantes de Sancho.

Después de bendecido el nuevo instrumento por el Obispo, pronunció el Prelado unas palabras, glosando la extraordinaria significación del acto, indicando sabiamente el papel del órgano en el templo católico, donde suena «como en su propia casa», como «voz de la Iglesia en alabanza divina».

Aprovechó la ocasión nuestro Obispo, para exhortar a todos en el camino a seguir ante la segunda sesión del Concilio Vaticano II y agradeció vivamente los esfuerzos de cuantos han hecho posible que el Seminario pueda disponer de tan magnífico órgano.

Después de sus palabras, el Beneficiado de la Catedral, Rvdo. don Bartolomé Ballester, pulsó el nuevo órgano, interpretando un programa a base de obras de Bach, Clerambault, Noguera, Vierre, Widor, Gijon, Tournemire y del propio ejecutante.

A través de sus ejecuciones, pudimos entrever algunas de las muchas posibilidades que encierra el nuevo instrumento, cuyas sono-

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA 1.106 Kcs

9:00: Apertura. Saludo musical; 9:15: Hoy es San...; 9:20: Para Vd., señora; 9:30: Leyendo "Baleares"; 10:00: Radio Club; 11:30: Hermana Radio; 12:00: Selección de bailables; 12:35: Diez minutos con...; 12:45: Tal día como hoy; 12:50: Novedad musical; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: Así va la Liga; 13:45: La hora H; 14:05: Orquestas ligeras; 13:30: Diario Hablado de Radio Nacional; 14:45: Páginas selectas; 15:00: Diez puntos sobresaliente; 15:30: Mosaico; 16:00: Música ligera; 16:29: Radio Club 17:30 Su intérprete favorito; 17:35: Canciones del mundo; 18:00: La Ballena alegre; 18:30: Fragmentos de zarzuela; 18:50: Canzonetas españolas; 19:00: Concerto de Radio Juventud; 20:00: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Información de "Última Hora"; 20:55: Novedad musical; 21:00: Melodías de ayer y de hoy; 21:35: Vida municipal; 21:50: Cantantes famosos; 22:00: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:40: Canción flamenca; 23:00: Grandes genios de la música; 23:55: Más allá de las estrellas; 24:00: Cierre.

RADIO MALLORCA 1.430 KC KWS

8: Apertura. Señales horarias, programas del día; 8:02: Concierto ligero matinal; 9: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:27: Minutos selectos; 9:30: La música alegra el trabajo; 11: Para Vds., amigos; 12: Ser-

ridades, riquísimas en calidad, tanto en los clásicos registros que debe poseer un órgano —flautados, trompetería, etc.— como en los de más fantasía, resultan de maravilla y perfectamente ade-

Agenda

vicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:02: El «Trío Las Vegas»; 12:15: Camino de Santa Fe; 12:30: Aurelio Piarro; 13: Discomanía; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Torneo en mi crosurco; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Información local; 15:15: Desde la Quinta Avenida; 15:30: Carmen Cavallo; 16: Emisión de solicitados; 16:15: El milagro de Lourdes; 16:40: Melodías de Irving Berlin; 17: María Antonieta; 17:30: Concierto núm. 9 en mi bemol mayor; 18: Canciones napolitanas; 18:15: Emisión de la Casa Regional Catalana; 18:30: Los sueños de Karini; 19: La hora de los bailables; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Emisión de solicitados; 20:15: No-do de los deportes; 20:24: Cupón del Ciego; 20:25: Arpa y orquesta; Harpo Marx; 21: Música, maestro!; 21:30: Carmen Amaya; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:17: La historia desconcertante; 22:35: Semprini al piano; 23: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los pro-

gramas para mañana y cierre de la Emisora.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL PARA HOY

Seguirá el tiempo con las mismas características. Posibilidad de chubascos al Norte de Baleares, Cataluña y Golfo de León. Visibilidad de regular a mala. Mar rizada. Marejadillas locales, y ocasionalmente durante los chubascos.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 27, a las 13 horas de ayer.
Temperatura mínima: 19, a las 2 horas de ayer.

Humedad relativa: 80 por 100

VIVIRA MEJOR con AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

TELEVISION

Programa para hoy
PROGRAMA DE SOBREMESA
2:00: Carta de ajuste; 2:15: Presentación; 2:17: Mundo insólito; 2:30: Panorama; 2:45: Plaza de España; 3:00: Telediario; 3:25: Cotizaciones de Bolsa; 3:30: Las aficiones; 3:45: La aventura de la música; 4:15: Final del Programa de Sobremesa.

PROGRAMA DE NOCHE

7:45: Carta de ajuste; 8:00: Presentación; 8:04: No se quede sin saberlo; 8:30: Sospecha; 9:25: El tiempo; 9:30: Telediario; 9:45:

Foro TV; 10:10: Erase una vez...; 10:40: Ajedrez fatal; 11:35: Telediario; 11:50: Estrellas en 625 líneas; 12:00: Despedida, meditación; 12:15: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
Canals, Av. A. Rosselló, 71. Teléfono 26817.—Carrió, Plaza Hor-nabeque, 10. Tel. 31036.—Casta-ñer, Plaza Pío XII, 11. Teléfono 11534.—Esteva, Marinero Moll, 34 (Son Cotoneret). Tel. 30322.—Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Tel. 12242.—Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Teléfono 14138.—Jiménez, Calvo Sotelo, 472 (Porto-Pi). Tel. 31386.—Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Tel. 16719.—Llull, Barrera, 51 (Son Españolet). Tel. 3322.—Morell Massanet, Lulio, 28. Teléfono 11564.—Roca, Calvo Sotelo, 698 (San Agustín). Teléfono 32031.—Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Tel. 17225.—Sbert, A. Pl. Conquista, 4 (Final calle San Miguel). Tel. 21425.—Solivellas, San Magin, 114 (Santa Catalina, San). Tel. 31828.

Farmacias de turno con servicio de oxígeno
Grimalt, Héroes de Manacor, 178.—Morell Massanet, Lulio, 28.—Fornés, Bolsería, 1 (Final calle Colón).—Castañer, Plaza Pío XII, 11.

SERVICIO NOCTURNO (De 10 noche a 9 mañana)
Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 15371.

(De 10 a 12 noche)
Santandreu, Fausto Morell, 16, Caubert, Calvo Sotelo, 145 (Terroro).

Servicio Médico Urgente: «LA CRUZ BLANCA» Teléfono 1 6 6 4 1

CUPON DEL CIEGO

530

OPERA INAUGURACION TEMPORADA OTOÑO TEATRO LIRICO HOY

LA SOCIEDAD DE OPERA DE MALLORCA, presenta

FAUST

JUAN BAUTISTA DAVIU

Presentación del mejor bajo del mundo, en su única actuación en Palma

IVO VINCO

Reaparición de la famosa y admirada soprano lírica ANNA MARIA FRATI

Debut en Palma del barítono divo italiano GIUSEPPE LAMACHIA

Y las sopranos Ana Ricci - Pilar Torres y el barítono Gabriel Aguilera

PINO TROST

GIUSEPPE GIULIANO y JAIME SEGURA

Maestro Director y Concertador Directores de escena

Orquesta de 50 profesores - Coros y Ballet de la Sociedad de Opera

Jueves, 9'45 noche

CARMEN

SENSACIONAL ACONTECIMIENTO CON MOTIVO DE LA PRESENTACION EN MALLORCA DEL MEJOR TENOR DEL MUNDO

MARIO DEL MONACO

REAPARICION DE LA FAMOSA DIVA

Laura Didier

Y SEGUNDA ACTUACION DE

Anna Maria Frati

Giuseppe Lamachia

MAESTRO DIRECTOR Y CONCERTADOR GERARDO PEREZ BUSQUIER

Sábado, 9'45 noche

BALLO IN MASCHERA

PRESENTACION DEL JOVEN TENOR ITALIANO PRIMER PREMIO DE SPOLETO Y BILBAO EN SU UNICA ACTUACION EN PALMA

Giorgio Mereghi

DEBUT DEL FAMOSO DIVO BARITONO DE LA SCALA

Dino Dondi

REAPARICION DE LA ADMIRADA SOPRANO

Simona Dall'Argine

MAESTRO DIRECTOR Y CONCERTADOR PINO TROST

Domingo, 7'30 tarde

FESTIVAL DE BALLE

PROGRAMA DE BALLE

CLASICO Y MODERNO

PRIMERA BAILARINA

Y COREOGRAFA

Antoñita Barrera

Gran Cuerpo de

Balle de la

Sociedad de Opera

Martes, 9'45 noche

GRAN GALA DE OPERA CON MOTIVO DE LA DESPEDIDA Y ULTIMA ACTUACION DE

MARIO DEL MONACO

QUE CANTARA

I PAGLIACI

Y EL ULTIMO ACTO DE

OTELLO

con los DIVOS ITALIANOS en su FUNCION DE DESPEDIDA

Anna Maria Frati

Giuseppe Lamachia

MAESTROS DIRECTORES P. TROST y G. P. BUSQUIER

Miércoles, 9'45 noche

TOSCA

DESPEDIDA ANTE SU PROXIMA JIRA POR EL EXTRANJERO DE

Juan B. Davio

MAXIMA CREACION DE

Simona Dall'Argine

Y DEL FAMOSO BARITONO

Dino Dondi

EN LA OPERA QUE LE HA DADO FAMA MUNDIAL

MAESTRO DIRECTOR Y CONCERTADOR

GERARDO PEREZ BUSQUIER

NOTA DE LA SOCIEDAD DE OPERA DE MALLORCA: Siendo ajena la empresa del Teatro Lírico a la temporada de Opera, organizada por esta Sociedad, se pone en conocimiento de los interesados que quedan anulados los pases a favor.

TAQUILLAS DE 11 A 1 Y DESDE LAS 5 TARDE

INFORMACION LOCAL

DE SOCIEDAD

De viaje

En el vapor correo salió para Barcelona y Montserrat el Rvdo. P. don Pedro A. Rullán, C. R. Director de la Cruzada del Amor Divino.

Ha salido para Bruselas don Luis M. Santruyol.

Hoy, 18 págs.

X Aniversario de la fundación de la Casa de Menorca

SE CONMEMORAN CON DIVERSOS ACTOS

Con gran brillantez se celebraron los actos conmemorativos del décimo aniversario de la fundación de la Casa de Menorca. Por la mañana y en la parroquia iglesia de la Soledad se dijo una misa a la que asistió la Junta Directiva de la Casa de Menorca y numerosos menorquines. Durante el ofertorio de la misma la esposa del presidente de la Casa de Menorca doña Juanita Coll de Sintes depositó

un ramo de flores a los pies de la imagen de la Virgen de la Soledad que se venera en aquella iglesia. Durante toda la misa interpretó al piano escogidas piezas religiosas el Maestro Tuduri, y al cantatriz Esperanza Mendiolá cantó diversas canciones religiosas.

Más tarde se reunieron en un almuerzo de hermandad y compañerismo los miembros de la Junta de Gobierno de la Casa, socios, simpatizantes e invitados en el Hotel Ayrón del Arenal.

Nuestras primeras autoridades provinciales estuvieron representadas en los diversos actos para los que se recibieron numerosas adhesiones, entre ellas un telegrama del Obispo de Menorca, don Bartolomé Pascual Marroig.

Un nuevo aniversario que es como un esplendoroso hito en la historia de esta Casa regional ejemplar, que tantos logros, aciertos y éxitos artísticos y culturales ha venido cosechando desde su fundación, especialmente bajo la presidencia de don Ramón Sintes Gelabert y de su Junta de Gobierno.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Alcalde de Palma, don Máximo Alomar Josa; don Matías Lafuente Martínez, Director de la Prisión Provincial; don Francisco Soriano, Delegado Provincial de Información y Turismo y don Mario Jiménez de la España, Delegado Provincial de Sindicatos.

ESPECTACULOS

En corrida celebrada anteaayer en esta capital fue denunciado el picador Antonio Dominguez Utrera, por cruzar el círculo de situación para el caballo y tapar la salida del toro, infringiendo el art. 94 del vigente Reglamento de Espectáculos Taurinos.

Religiosas

SANTORAL

Nuestra Señora de la Merced.

CULTOS PARA MAÑANA San Herculano, mr.

Cuarenta Horas

—Empiezan en la Misión al feliz Tránsito de su Fundador S. Vicente de Paul, Exposición del Stmo. a las 5 de la tarde. A las 7,30, Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

Otras funciones

—En los PP. Capuchinos, empiezan solemnes cultos que a S. Francisco de Asís dedica la Comunidad de PP. Capuchinos. Novena: A las 7,30 de la tarde rezo del Sto. Rosario, ejercicio de la Novena y sermón por el Rvdo. P. José de Calasanz, Guardián del Convento.

—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia "Stos. Cosme y Damián".

Visita etc.

A la Anunciación de Ntra. Señora en el Sto. Hospital.

JUVENTUD SERAFICA

La Conferencia, con proyecciones, sobre arte que estaba prevista como un acto a celebrar durante la Semana de festejos con motivo del Cincuentenario de esta Juventud se adelanta al día 24 de este mes, a las 20'30 horas, debido a la imposibilidad de conferenciante Rdo. P. Juan Fernández, T.O.R., de celebrarla con posterioridad a esta fecha.

Hoy es esperado el trasatlántico «Queen Frederica»

El trasatlántico griego «Queen Frederica» llegará hoy a Palma hacia las 7'00 horas, procedente de Tanger, saliendo hacia las 17'00 horas con destino a Génova, Nápoles y Piraeus.

El buque conduce turistas de tránsito y seguramente desembarcará y embarcará algunos.

Atracará en el muelle de Pelaires.

ALMACEN DE AZULEJOS

Fábricas en Onda y Alcora (Castellón)

ELIAS PERIS BORRELL

Calle Fausto Morell, 33. — Palma.

EMPRESA NACIONAL

de BEBIDAS REFRESCANTES, ofrece distribución de sus productos para esta capital y zona de influencia. Escribir al n.º 17077, de Publicidad EBE. Vía Layetana, 28. 5.º E. Barcelona.

Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos

Todos los días laborables de 6 a 8, en las oficinas de dicha Escuela se admiten inscripciones de matrícula para los alumnos y alumnas que deseen seguir estudios en la misma.

Balear-Progresso

Mañana estreno en exclusiva

Del film de las jugadas de fútbol magistrales y de las situaciones cómicas

LA BATALLA DEL DOMINGO

ALFREDO DI STEFANO

ISABEL GARCÉS, MARY SANTPERE, MANUEL GÓMEZ BUR Y QUETA, ANTONIO GARISA, ANGEL CLAVER, MANUEL GIL, ISMAEL MERLO, DE ANDRÉS

DIRECTOR: LUIS MARQUINA

PRODUCTOR: SUEVIA FILMS - CESAREO GONZALEZ

Nada menos que
Mary Santpere
Isabel Garcés
Manolo Gómez Bur
Antonio Garisa
Manuel Gil
Ismael Merlo
Angel de Andrés
y la guapísima
Queta Claver

LA SELECCION COMICA MAS SENSACIONAL DEL CINE ESPAÑOL CONCENTRADA PARA JUGAR CONTRA

ALFREDO DI STEFANO

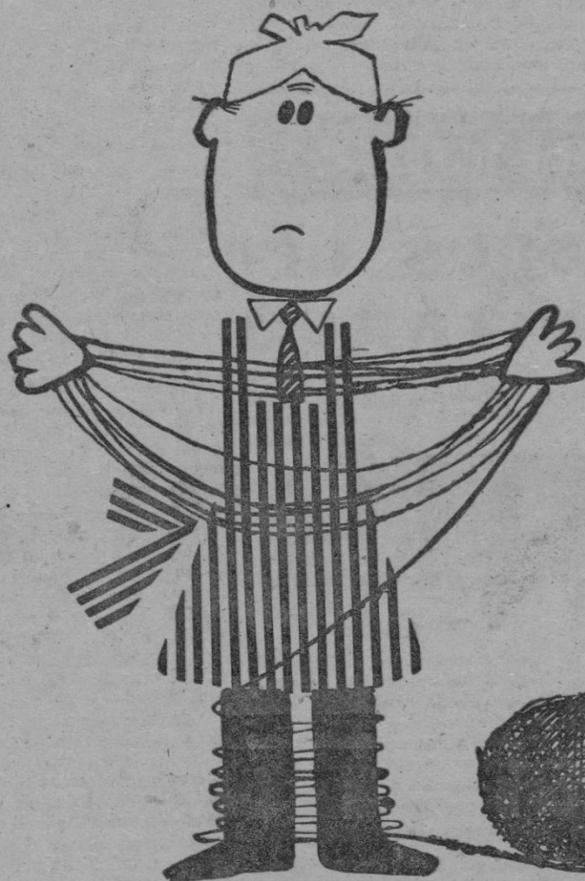
EN EL FILM QUE NOS CUENTA SU VIDA Y SUS GRANDES TRIUNFOS

Vd. se morirá de risa viendo como Isabel Garcés y Mary Santpere secuestran a **ALFREDO DI STEFANO**

En el mismo programa:

«ESTA TIERRA ES MIA» ROCK HUDSON JEAN SIMONS

Esta es la película más divertida que verá en su vida:



LOS DERECHOS DE LA MUJER

Una exclusiva de Teatro Principal

PRINCIPAL y ORIENTAL HOY

EXITO AVASALLADOR DE

El hijo de Espartaco

(TOL. MENORES)

COMPLEMENTO: «Tarzán el justiciero»

TOLDOS - Confección y alquiler - **LONAS** de toda garantía - **Almacenes ARAGON** - Aragón, 33 y Ob. Maura, 118 - TELS. 13440 25340

Crítica musical

Andrés Segovia cerró prodigiosamente el II Festival de Pollensa

Al concierto asistieron nuestras primeras autoridades

El tiempo, un calor posiblemente agobiante, exigencias en a disponibilidad del espacio, y aquí un etcétera, fruto de unos imponderables, que en circunstancias normales suelen repercutir, desfavorablemente, en el ánimo del público, a la hora de tener que salir de casa para acudir a la audición de un concierto, de poco, o mejor dicho, de nada sirvieron, en esta ocasión memorable. El Ayuntamiento de Pollensa, con toda su juventud y riesgo, acababa de echar su cuarto a espaldas, en pos de proporcionar el mayor lucimiento posible, a unos festivales ganados a pulso y constancia; y lo hizo, nada más ni nada menos, que a los acordes de unas manos prodigiosas, famosas por sus resonancias universales, que hablan de una técnica milagrosamente cimera, y son capaces de edificar un corazón nuevo, sobre los cimientos sensibles del respetuoso oyente. Estamos nombrando a Andrés Segovia, que a los sesenta y nueve años de edad —aun siendo joven— sigue entrañando la genialidad de siempre, la gracia de una mocedad incurable, y ese sonido valiente, claro, justo de pro-

porciones, inigualable en forma y fondo, sensible y caluroso, ofrecido como si nada, con esa difícil facilidad que muestra solo el gran intérprete, a través del primer den sus ejecuciones. La iglesia de Sto. Domingo fue la encargada de servir de portavoz de este guitarrista maravillosamente única, capaz por sí sola de congregar millares de almas, atentas al menor rasgueo, al detalle acústico más insignificante, a la más inapreciable sugestión armónica. Como un improvisado Prades surgió de uno de los parajes más hermosos de la isla, allí se dió cita el mejor ambiente, la más sincera melomanía, el silencio, la adhesión unánime, la admiración más rendida. Andrés Segovia terminaba de hacer acto de presencia, y el público —ocupando los rincones más inverosímiles y apartados del recinto sagrado—, puesto en pie, correspondía ya de antemano, al regalo que minutos después tenía que ofrecerle una de las glorias más internacionalmente representativas de la interpretación musical de hoy en día. Nuestras autoridades, presididas por el Capitán General de Baleares y el Gober-

nador Civil de la Provincia, acompañados por sus señoras esposas, daban indudable realce al solemne acontecimiento. El ilustré guitarrista ofreció un programa de varia y muy repartida factura con antesala a Galileo, Narvaez, Sor y Villalobos (este último en sustitución hecha por el mismo intérprete, de la «Romanza y andantino variato», de Paganini). Pese a la humedad casi «visible» de la atmósfera, los dedos de Andrés Segovia, siguieron por el cauce inmutable de una interpretación serenamente prodigiosa, medida al extremo, y llena de pura expresividad. La segunda parte, dedicada a Bach, Scarlatti, Rameau y Haydn —o sea a los auspicios de cuidadas transcripciones, pero no por cuidadas, menos transcripciones— reflejó plenamente el dominio del matiz, junto a la claridad traslúcida. Constanza, sin embargo, quede de nuestra opinión y con ella la de muchos, en cuanto a la inclusión en programa de unas transcripciones, cuando existen tantísimas, hermosas obras escritas originalmente para guitarra. Actitud que necesariamente se nos hace más cuesta arriba, nada más pensando en la grandiosa personalidad e inalcanzables merecimientos del artista. Pero naturalmente, él tendrá sus razones. Aunque sentimos el hecho. Una tercera parte, con apartado último dedicada a España generosamente prolongada con diversos «pluses» cerró Andrés Segovia su memorable concierto, cuño de gran clase y evocación en la historia musical de Pollensa.

«Se'n va anar» (con letra en catalán) vencedora del V Festival de la Canción Mediterránea

El segundo premio también fue concedido a una canción española

SE'N VA ANAR

Tant de temps que ha passat!
Dintre meu, tanta nit!
Dalt del cel, la ciutat
on potser
ella ha fugit...
Se'n va anar
en un dia molt clar.
Jo no sé si a una terra llunyana,
Se'n va anar
cap enllà.....
No sé pas si tornarà.
Se'n va anar.
Va donar-me la mà;
que a un adéu no li cal cap paraula.
Se'n va anar
i un mirar
m'ha quedat per recordar.
Digueu, amor, si és ben cert
que més enllà fa bon dia.
Digue'm si mai que un es perd
és que ha trobat l'alegria.
Se'n va anar.
Va donar-me la mà,
Jo no sé quina cosa em diria.....
Se'n va anar
cel enllà
i mai més no tornarà.

PAZ

Yo voy sembrando canciones
del mundo por toda la faz,
porque quien siembra ilusiones
recoge frutos de paz.

Paz, Señor, en el fuego y la nieve;
paz, Señor, en las olas del mar;
paz, Señor, en las flores que mueve
sin saberlo, la brisa al pasar.
Tú que haces las cosas tan bellas
y les das una vida fugaz,
pon, Señor, tu mirada en ellas
y devuélvete a los hombres la paz.
Hoy he visto, Señor, en el cielo
suspendidas de un rayo de luz,
dos palomas que alzaron el vuelo,
con las alas en forma de cruz.
Haz que vuelvan de nuevo a la tierra
las palomas que huyeron, Señor...
y la llama que enciende la guerra
se consume con paz y amor.

Yo voy sembrando canciones
de amor y de paz...
paz, paz...
paz!...

Algo sintomático se ha producido en el «V Festival de la Canción Mediterránea»: la canción pausada, sentida, melódica —como se le llama— ha sido la predominante entre las que llegaron a las sesiones finales. Y, en cambio, las que podían encajar en los estilos más a lo «nueva ola», que pasaron por el tamiz del Jurado, fueron rechazadas, después, por el público votante. Hay, por lo tanto, un estado de opinión entre la masa, favorable al renacimiento de la canción melódica. Y esto constituye un buen síntoma. Tuvimos ocasión de oír, a través de TVE, todas las canciones y, con muy pocas reservas, el fallo del público no nos parece desafortunado. Desde un principio, se nota ya que la canción «Se'n va anar», contaba con muchos adeptos en-

tre los votantes, en las sesiones del viernes y del domingo, las ovaciones recibidas por la citada canción, fueron las más prolongadas y las más entusiastas. A primera vista, cabía suponer que el hecho de que la letra de la canción ganadora estuviera escrita en catalán, constituía un factor de mucho peso a la hora de las votaciones. No obstante, aún aceptando que este hecho pudiera resultar decisivo a la hora de la verdad, hay que destacar, también que la canción ganadora no carece, ni mucho menos, de valores artísticos de muy buena ley. El recitado inicial prepara el ánimo del oyente, de modo perfecto. Luego, aparece una melodía inspirada, emotiva, nostálgica, plenamente identificada con la letra, con un final brillante e intenso, que descubre en el autor de la música un conocimiento perfecto de las posibles reacciones de un público que, fácilmente se deja llevar por aquella música que llama al corazón y produce un impacto seguro en la sensibilidad. «Se'n va anar» es una obra que exige mucho al cantante que, para captar su belleza e intención en toda su plenitud, debe tener fuerte temperamento artístico. Se vio perfectamente en la sesión final del Certamen. La versión de Salomé, temperamental, intensa, inspirada, resultó de maravilla. La de Raimón, vulgar, adocenada... porque oía mucho a «nueva ola».

Por tanto, estamos de acuerdo con el fallo del público, aunque hacemos la salvedad de que la segunda «Paz», también hubiera podido resultar vencedora y que en todo momento, estuvo a su altura, por lo menos. El ropaje armónico de «Se'n va

anar», moderno, muy de nuestros días, está bien concebido, así como la orquestación. «Paz», la segunda, según el fallo del público, es también una canción preciosa. Tiene, como la primera, un recitado inicial bien concebido y su melodía, muy sentida e inspirada, tiene cierta unción religiosa que le da un carácter de obra sedante para el espíritu, inclinando el ánimo del oyente a la meditación y al sosiego. El autor, intercala en algunos momentos frases entrecortadas que previenen todo amago de monotonía, en el caso en que el intérprete se dejara llevar por el espíritu altamente sentimental de la melodía. Es una digna rival de la primera y a nosotros nos alegra que las dos citadas canciones se hayan llevado la palma por el gran valor sintomático que tiene el que el público se incline hacia las canciones modernas con un contenido melódico muy estimable, que les da verdadera categoría artística. También requiere un intérprete muy sensible. Cabe repetir, casi lo dicho de la canción ganadora. La versión que nos ofreció Francisca, altamente poética e inspirada, estuvo totalmente de acuerdo con el que suponemos verdadero espíritu de sus autores. En cambio, los «TNT» desvirtuaron bastante el sentido emotivo y depurado de la canción. La tercera de las canciones ganadoras «Je suis la» graciosa, escrita con soltura y garbo, ocupa el lugar que le corresponde si consideramos sólo las tres canciones ganadoras. Hay que felicitar pues, al público votante, que al admitir su fallo, dió una muestra admirable de buen sentido.

PEDRO DEYA

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Los Juegos del Mediterráneo

Nápoles, 23. — La jornada de hoy en los Juegos Mediterráneos se ha caracterizado por el calor bochornoso. El domingo se cerró la jornada con dos victorias para el equipo español de boxeo, que de esta forma alivió la desgraciada actuación de la tarde.

La primera jornada de natación no ha deparado sorpresa sobre cuanto estaba previsto. Tras una primera serie de 1.500 metros libres, en la que se impuso el yugoeslavo Rogusic, con 18-21, se dió de la partida a la segunda que no ofreció la menor dificultad para nuestro compatriota Miguel Torres, que se despegó de sus rivales a los cuatrocientos metros, y con gran tranquilidad llegó vencedor, aunque esta misma tranquilidad elevó su tiempo a 18-37.

En los doscientos metros mariposa tanto Clarét como Pujol, hicieron buen papel, logrando 2-27-5 y 2-25-9 respectivamente, pasando a la final con posibilidades de triunfo. — Alfíl.

FUTBOL
Nápoles, 23. — Con empate a tres goles ha finalizado el partido de fútbol aficionado España-Turquía, correspondiente al grupo B de los Juegos Mediterráneos. — Alfíl.

HOCKEY
Nápoles, 23. — Yugoslavia y España ha igualado a dos goles en partido de Hockey sobre hierba

correspondiente a los Juegos del Mediterráneo, que se ha jugado esta tarde en Torre del Greco. El primer tiempo finalizó con empate a dos. — Alfíl.

TENIS
Nápoles, 23. — Más resultados de los Juegos del Mediterráneo: En Tenis, José Luis Arilla vence a Chaldi Lahcen (Marruecos) por 6-0, 6-4, 6-1.

BALONCESTO
En baloncesto, en el grupo «B» España ha vencido fácilmente al Líbano por 104 puntos a 68. El primer tiempo finalizó con 50-36, favorables a los españoles. En otro encuentro del mismo grupo Yugoslavia derrotó a Marruecos por 75 a 49. — Alfíl.

EL MADRID EN GLASGOW
Glasgow, 23. — La expedición futbolística del Real Madrid ha llegado por vía aérea a esta capital, después de un demora de varias horas en su viaje desde Madrid. En el aeropuerto había gran cantidad de aficionados, muchos de los cuales trataron por todos los medios de obtener los autógrafos de sus figuras preferidas.

Los expedicionarios fueron ampliamente ovacionados al tomar el autocar que les trasladó a Aron, Ayrshire donde efectuarán algún entrenamiento antes de su encuentro del miércoles. Alfíl.

López, baja en el Mallorca y alta en el Córdoba

AYER FUERON FIRMADOS TODOS LOS DOCUMENTOS DEL TRASPASO

Desde hace algunas fechas venían negociando el «Córdoba» y el «Mallorca» para el traspaso del volante del equipo decano López. No se había llegado a un acuerdo porque el «Mallorca» pretendía que López devolviera al club la demasia cobrada por el jugador de manera anticipada. Por fin anoche se llegó a un acuerdo total, el Córdoba se avino a aumentar la cifra de traspaso con las 125.000 pesetas que López tenía percibidas de demasia y el jugador desde ayer mismo ha pasado a depender del club del Arcángel. Ignoramos lo que percibirá el jugador por este traspaso, lo que sí nos parece adivinar es que el «Mallorca» cobrará del «Córdoba» en calidad de traspaso la cantidad de 175.000 pesetas más las 125.000 de demasia.

López marchará inmediatamente a la ciudad de los Califas para ponerse a disposición de su nuevo equipo, con lo cual realiza un sueño que acariciaba y el «Mallorca» resuelve igualmente una situación determinada, ya que López no era elemento indispensable en el actual equipo del «Mallorca». Por mediación de Roberto, el exjugador bético que ahora al parecer se dedica al traspaso de jugadores, estuvo en nuestra casa, diciéndonos que López le había rogado hiciera llegar hasta nosotros que marcha encantado de la isla y que se despedía de la afición. Queda complacido el jugador López, a quien deseamos muchos éxitos en su nuevo equipo.

RAT

PALABRAS, CORONA Y «COCTEL»

El Alcalde de la famosa villa pollensina, don Bartolomé Siquier, en breve y sentido parlamento, dió al principio del recital, la bienvenida al ilustre huésped, en nombre del pueblo y cuantos estiman el verdadero arte, ofreciéndole una preciosa talle en madera, como obsequio y recuerdo de su estancia en la localidad. También el sensible violinista inglés Philip Newman —propagador como es bien sabido del arte musical, no importa cual latitud— le ofreció en nombre de la villa, una verde corona con delicado ofrecimiento escrito sobre la enlazadura. Terminado el concierto, el señor Siquier obsequió —rememorando tan gigantesca coyuntura— a nuestras primeras autoridades y distinguidos invitados en el Hotel Daina del Puerto de Pollensa con un magnífico «coctel», en el que se brindó en presencia del ilustre concertista así como de numerosos personalidades allegadas al mundo de las bellas artes, por la continuidad en Pollensa de tan brillantes festivales. AGUILLO DE CACERES

¿cuáles son sus horas bajas?

En las "horas bajas" Vd. es el de siempre... pero está en una "hora baja" Tómese unos instantes...

¿cuáles son sus horas bajas?

Francisco Mayol Castañer
MEDICO - ESTOMATOLOGO
Comunica al público en general, la apertura de su CLINICA DENTAL en la Avda. Jaime III, 13, entresuelo. — Teléfono 23790.

Rogamos a todos los comerciantes en general llamen al 14649 y pidan informes de lo que es

DEXION

Instalaciones especiales para Economatos, Bodegas y Lencerías de hoteles

Con el tiempo que se tarda en pedir un presupuesto le entregaremos su estantería, mesa, banco de trabajo, escalera, cobertizos y armazones en general debidamente terminados

Gran ahorro de espacio con la ventaja de poder desmontar el material en cualquier momento para otros usos

EXPOSICION: BLANQUERNA, 25

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Cien millones han perdido los viticultores cordobeses

Montilla, Córdoba, 23. — A cien millones de pesetas ascienden los daños sufridos por los productores de uva del término municipal de Montilla, a causa principalmente de las recientes lluvias, que, al producirse de manera extemporánea y por una manera de casi toda la cosecha, han ocasionado la pérdida de casi toda la cosecha. Este año se presentaba muy abundante. Ello ha creado por otra parte un ambiente de oferta desorbitada y apremiante, que unido a las existencias de vino que todavía quedan de la campaña anterior, ha determinado una gran desvalorización de la uva, fruto que no aguarda y hay que cortarlo inmediatamente antes de que la pérdida sea total. —Cifra.

Macmillan no quiere debate sobre Profumo

Londres, 23. — El Primer Ministro Harold Macmillan, ha rechazado la petición del partido laborista referente a la convocatoria de un debate especial del Parlamento sobre el escándalo Profumo. La petición ha sido formulada por Harold Wilson, jefe del partido laborista. — Efe.

Terremotos en Rhodesia

Saltaron las agujas de los sismógrafos

La cosecha de vino y aceite de Cascante, arrasada por granizo
Salisbury, Rhodesia del Sur, 23. Tres fuertes terremotos han hecho temblar los edificios de extensas regiones de Rhodesia del Sur y han hecho saltar las agujas de los sismógrafos. — Efe.

PERDIDA DE COSECHA

Tudela, 23. — Una gran tormenta de piedra, que duró quince minutos, arrasó las cosechas de uva y oliva de una extensa zona de la ciudad Cascante, los daños alcanzaron con menos intensidad a los términos Machanie y Monte Agudo. La cantidad de piedra fue tanta que los campos quedaron cubiertos de una espesa capa blanca como si hubiese nevado. — Efe.

UN MONSTRUO ITALIANO

Turín, Italia, 23. — Una joven de dieciséis años, María Josefina Critella, herida gravísimamente, ha revelado por escrito a la policía el nombre de Alfredo Pronessa, amante de su madre Rosa de Fazio, que intentó abusar de ella y asesinarla. Con el pretexto de que su madre la buscaba, Alfredo Pronessa, hizo subir a Josefina en su motocicleta, la condujo a un bosque cercano donde intentó violarla. Después de una lucha ensangrentada, pudo atarle las manos a la espalda y apuñaló el pecho después de haber intentado degollarla. La víctima, abandonada por su agresor, consiguió arastrarse hasta un camino donde fue encontrada por un automovilista que oyó sus gemidos.

Josefina ha perdido momentáneamente el habla pero ha podido facilitar el nombre de su agresor por escrito, que ha sido detenido así como su amante la madre de Josefina. — Efe.

DETENIDO POR ESPIA

París, 23. — Un funcionario francés de la OTAN ha sido detenido e inculcado de haber divulgado secretos militares en beneficio de una potencia del Este. — Efe.

ARROLLADA POR EL TREN

Granada, 23. — En un paso a nivel sin barrera el automotor Granada-Valencia arrolló a una furgoneta ocupada por varias personas. Cuatro de ellas resultaron heridas. Se trata de José Romero Vallesillos de 36 años; Antonio Sandoval Romero, de 33; María Martínez Fernández, de 33 y Dolores Martínez Fernández, de 19, todos ellos de Guadix. Los tres primeros sufren lesiones graves y menos graves la última. — Cifra

MATA A UNA PRIMA

Sevilla, 23. — Petronio Rodríguez Rodríguez, gitano, dio muerte esta noche a su prima Melania Rodríguez Rodríguez, de 23 años, disparándole cinco tiros de pistola. El hecho se produjo en el Cabezo de los Moros, lugar donde vivían ambos. El agresor se presentó a la policía declarándose autor del hecho y haciendo entrega de la pistola. — Cifra.

Los negros aclaman a Américo Thomaz

Lisboa, 23. — El Presidente de Portugal, Almirante Américo Thomaz, ha sido separado de los miembros de su séquito y de las pelotas de su escolta por una delirante masa de negros portugueses que le hicieron objeto de la más ferviente y espontánea manifestación de adhesión, de amistad y de fraternidad entre los ciudadanos de los distintos territorios lusitanos que se haya producido en África, según ha notificado la agencia de Prensa e Información portuguesa.

El Primer Magistrado de la nación portuguesa acaba de dar por terminada su gira de tres días de duración por los distritos de Zaire y Cabinda, en el curso de su viaje por la provincia lusitana de Angola, cuya duración ha sido fijada en tres semanas. — Efe.

«Problemas Morales de la Empresa, en relación con el Estado»

Comenzaron las reuniones en Santa Cruz del Valle de los Caídos

Santa Cruz del Valle de los Caídos, 23. — Han comenzado en el Centro de Estudios Sociales las reuniones de la mesa redonda sobre «Problemas Morales de la Empresa en relación con el Estado».

Primeramente Fray Justo Pérez de Urbel, Abad y Director del Centro, dirigió unas palabras de saludo a los participantes. A continuación el profesor Dauphin-Meunier pasó a exponer su ponencia, analizando los caracteres de la presente sociedad industrial. El Padre Jarlot, profesor de la Universidad Gregoriana analizó los antecedentes doctrinales de los principios de la Intervención del Estado, en el pensamiento católico. Seguidamente se celebró un animadísimo coloquio. — Cifra.

GINA LOLLOBRIGIDA

(Viene de la octava página) expresión es mucho más usual en Francia que por aquí, y que allí se emplea un poco independientemente de su significado textual... Pero no quita que, dada en boca de una señora universalmente admirada como ella, sea una cosa digna de ser escuchada. Al fin, y pasada la rabietta, GINA se sienta y prosigue la entrevista breve aunque en términos cordiales y sin más incidentes.

sonaj de adaptación. Es como dejar de ser uno mismo. La entrevista tiene por marco el salón principal del lujoso yate «Natalie». Dentro de breves momentos la actriz tendrá que intervenir en una nueva secuencia. Y lo hacemos aliviados, porque sabemos por ella misma que no nos guarda rencor: Fue un ligero «arrebato».



Fantástica liquidación de tomos de lujo ¡A SIETE DUROS TOMO! Tres tomos que valen 85 ptas. cada uno ¡POR 105 PTAS. LOS TRES!

(Más diez pesetas de reembolso y gastos.) Pagaderas al carterero, en su domicilio, después de comprobar y examinar los tomos.

«BEN HUR»

de LEWIS WALLACE
¡Galeras! ¡Valentía y amor! ¡Carreras de cuádrigas! ¡La dulce Esther! ¡Su fe en Cristo!

«FABIOLA»

del CARDENAL WISEMAN
Las orgías de la Roma pagana, en contraposición con los mártires cristianos.

«LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA»

de BULTER LYTTON
Aquella ciudad de vicio y corrupción quedó enterrada por la lava.

Podemos cambiar «BEN-HUR» por «GORDON PIM», de El Allan Poe. (Piratas, bucaneros, islas misteriosas, etc.) No cambiamos las otras dos obras. MUY IMPORTANTE. — Los pedidos que recibamos antes de diez días, los serviremos con REGALO DE TRES LIBROS de AVENTURAS. QUE VALEN 40 ptas. Pedidos urgentes a: EDITORIAL ALVEO. Rambla Cataluña, 38 — BARCELONA (7)

Otra vez hostilidades entre haitianos y dominicanos

Santo Domingo, 23. — Granadas disparadas por cañones haitianos han caído en territorio dominicano, obligando a las autoridades de este país a evacuar una población fronteriza. Por su parte, el régimen del presidente Bosch ha amenazado con bombardear el palacio presidencial de Puerto-Príncipe, a medida que cesen inmediatamente estas hostilidades por parte de los haitianos. Se cree que los obuses que han hecho explosión en territorio de Santo Domingo, fueron disparados contra unidades de guerrilleros. — Efe.

ACADEMIA FIOI

Corte, Confección, Lencería. Reanuda las clases, 1.º Octubre. Clases diarias, alternas y especiales para Srtas, de pueblos. Pl. España, 94, 2.º — Telef. 28768.



Mañana - Una auténtica superproducción

HONOR A LOS LANCCEROS QUE CABALGARON POR EL VALLE DE LA MUERTE

- Fastuosidad
- Valor
- Traición
- Amor y muerte



LA JUVENTUD NO LA CONOCE
LOS QUE LA VIERON LA RECORDARON CON ENTUSIASMO
CINEDIA, S.A. presenta a
ERROL FLYNN * OLIVIA DE HAVILLAND * DAVID NIVEN
LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA
DIRECTOR: MICHAEL CURTIZ
UNA PRODUCCION WARNER BROS

La obra maestra de MICHAEL CURTIZ jamás igualada

Los 600 hombres que demostraron al mundo que nadie puede asesinar impunemente a mujeres y niños

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

Hoy - Ultimo día - La paz empieza nunca - MAS RAPIDO QUE EL VIENTO

Para COLEGIALES Vulcanizados «Jaque» Calzados ARAGON

MOLA, 10
VELAZQUEZ
y ARAGON, 40

GINA LOLLOBRIGIDA, de entrada, nos soltó un «taco»

La llegada de la «mujer más guapa del mundo» causó decepción general en Son San Juan



A estas alturas no vamos a referirles a ustedes la llegada a Palma de Gina Lollobrigida, la famosísima y universalmente admirada «Lollo», que pudo en su día protagonizar una película con el peligroso y comprometedor título de «La mujer más guapa del mundo».

Pues bien; puestos a ser sinceros y a decir algo nuevo, no podemos silenciar el hecho de que la llegada de Gina al aeropuerto causó general decepción entre la turba de curiosos que se habían congregado allá para esperar su llegada. Para poder decir «yo he visto a Gina Lollobrigida»...

Comprendemos ciertamente que un viaje es algo que produce cansancio y que, además, la ausencia del espeso maquillaje que se emplea en el «plató» resta espectacularidad a las «rutilantes estrellas». Y sin querer pecar de descortesés y poco galantes, no obstante hemos de reconocer que Gina no hizo la «sensacional» aparición que todos esperaban.

Vestida con un gracioso traje sastre, adornada con largos collares de fantasía y luciendo una especie de sombrero de colegiala, la archifamosa recibió flores y pasó por la Aduana. Incluso firmó algunos autógrafos... Mientras, la gente se preguntaba:

—¿Pero esta es Gina Lollobrigida? Pues sí señores: Era Gina Lollobrigida. Guapa, aunque no «para cearse». Cortés, pero no excesivamente amable. Llegó procedente de Zurich en un avión de la «Swisair». Vino de Suiza porque había acudido allá a dejar a su hijo de cinco años en uno de estos colegios caros que hay en aquel país.

De todos modos, nuestra más cordial bienvenida a Gina, y que conste que particularmente a nosotros nos pareció magnífica. Que conste.

Sir Ralph Richardson, dice que le gustaría hacer de «Quijote», pero que desgraciadamente no le acompaña la figura

La brevedad obligada nos impide dar a nuestros espacios de hoy la extensión que requieren. Y, especialmente, los sentimos en el caso de Sir Ralph Richardson, actor cinematográfico y dramático de renombrado prestigio mundial y uno de los únicos cuatro distinguidos con el tratamiento de «Sir» por los reyes de Inglaterra.

Sir Ralph Richardson es el inolvidable protagonista de aque-

gurarlo rotundamente, pero apostataríamos lo que sea a que no andamos muy lejos del «intrínquis».

Por lo demás, el gran actor nos dijo que —pese a haber protagonizado más de treinta películas— sigue prefiriendo el teatro. En la pantalla acaba ahora de protagonizar «El largo día hacia la noche», intensa obra basada en un drama de Eugene O'Neill.

Finalmente, y a nuestra pregunta de qué figura de la literatura universal le gustaría llevar a la pantalla o al teatro, Sir Ralph Richardson nos contestó: «El papel de Don Quijote, pero desgraciadamente no me acompaña la figura.»



La película titulada «Los cuatro plumas». Allá hasta el papel de ciego. Aquí hace el papel de impedido. Le preguntamos si no le importa desempeñar este «rol» de imposibilitado: —Al contrario, es un papel difícil y lleno de matices. Además... El actor habla exclusivamente inglés y aquí, añade algo que nuestra traductora —precisamente la jefa de publicidad de la película, no nos quiere traducir. Nosotros insistimos: —¿Qué ha dicho? Lo siento, pero no se puede decir. Porque es como contar «el final» de la película y le quita todo el interés al argumento. —¿Menos a cavilar, y de pronto caemos en la cuenta. Sin duda se trata de que el parálisis o impedido, resulta al final que no es tal parálisis o impedido, sino que fingía su mal por la razón que fuere. No podemos ase-



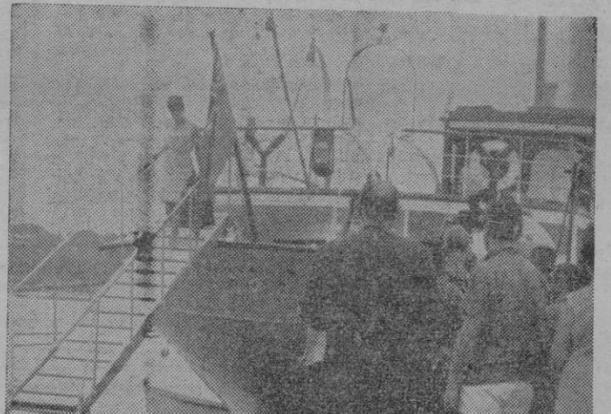
GINA SE ENFADO. Y COMPUSO INVOLUNTARIAMENTE ESTE EXPRESIVO GESTO QUE LE DA UN POETICO AIRE DE PAJARO.

En la película «La mujer de paja» no se nombrará a Mallorca para nada

¿Qué les diremos de la película «La mujer de paja» que no sepan ya? Con todo diremos de entrada que nos ha causado cierta extrañeza leer en un querido colega nuestro una serie de altísimos sobre la propaganda que esta película significará para Mallorca y que precisamente la película se está rodando en parte en la isla (porque en el guión se especifica que el «Natalie» llega empujado por un temporal a Mallorca)...

mer golpe de claqueta (y que conste que Porto Colom es un bello rincón de Mallorca, pero tiene el aire «rústico» que ellos precisaban)... Así pues, la idílica e inmemorial paz bucólica del Puerto, se vio ayer interrumpida por el fabuloso tinglado del cine. Grandes focos, cámaras, gente y más gente, voces de mando, grandes automóviles... e incluso un impresionante «travelling». Y en el muelle, anclado el imponente yate

nado— diciendo algo así como aquello de «la señora está servida». El vecindario de Porto Colom, y algunos veraneantes figuraban naturalmente como espectadores. Para que los cineastas pudieran desenvolverse a gusto y a sus anchas habían acordado un largo espacio del muelle. Hoy, según el plan previsto, serán filmadas unas escenas en alta mar, para continuar después el rodaje en Cala Ratjada y Artá.



Pues bien; la realidad es que en la película va a figurar una arribada forzosa a «una isla cualquiera del Mediterráneo». Y ésta es la causa por la que se haya rehuido deliberadamente rodar en los paisajes más divulgados y bellos de la isla. Lo que se pretendía era buscar «rústicidad».

«Natalie» con sus 205 toneladas de desplazamiento y sus ciento setenta y siete pies de eslora. Las breves secuencias, como es lógico, se repitieron incansablemente. En una de ellas Gina Lollobrigida bajaba del barco con una pequeña maleta en la mano. En otras ayudaba a Ralph Richardson a desahogarse en su silla de inválido. Luego aparecía un camarero negro —de un negro embetu-

Presupuesto: un millón y medio de dólares

Curiosos «extras»: una manada de borregos



QUE LAS PRINCIPALES AGENCIAS INFORMATIVAS MUNDIALES QUERIAN SABER A

TODA COSTA Y NOS HABIAN ENCARGADO AVERIGUAR. —¿CUANTO VA A COSTAR LA PELICULA? NO CREAN QUE FUE COSA FACIL AVERIGUARLO. PERO VAMOS A AHORRAR AL SUFRIDO Y AMABLE LECTOR EL PROCESO DE ARDIDES Y BIZANTINISMOS QUE NOS CONDUJERON AL DATO PRECISO, Y QUE ES ESTE: EL PRESUPUESTO DE LA PELICULA ASCIENDE EXACTAMENTE A NOVENTA MILLONES DE PESETAS, O SI USTEDES LO PREFERIERN, UN MILLON Y MEDIO DE DOLARES. COMO DETALLE CURIOSO SEÑALEMOS QUE LOS PRIMEROS EXTRAS QUE SE HAN CONTRATADO HA SIDO UN REBAÑO DE CORDEROS. YA «ACTUO» AYER... LO QUE NO HUBO MANERA DE AVERIGUAR, ES CUANTO COBRA GINA LOLLOBRIGIDA POR SU PAPEL. ESTOS DETALLES A VECES NO LOS AVERIGUA NI EL PROPIO DEPARTAMENTO DE HACIENDA DE LOS ESTADOS UNIDOS.

Una fastuosa fiesta será rodada en el «Palacio March» de Cala Ratjada

Curiosidad LA AUSENCIA DEL SOL HA SIDO UNA VENTAJA

Breve, brevísima entrevista con el Director de la película, con Basil Dearden. Este veterano cineasta lleva dirigidas numerosas películas entre las que figuran «Zafiro» y la última de todas: «La mujer de Ruth», al parecer ésta muy importante y con «mensajes». Entre secuencia y secuencia, logramos sacarle algunas palabras. Y decimos «sacarle», porque hay que obtener las respuestas como quien dice «con un sacacorchos».

—¿Su mejor película?

—Esta.

—¿Siempre dice que «esta»?

—No. A veces digo que «la próxima».

—¿Se han presentado algunas dificultades para el rodaje de «La mujer de paja»?

—Por ahora, todo va «en travelling».

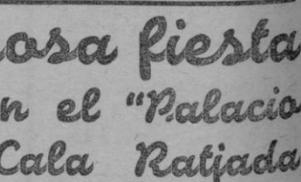
—Es decir...

—Que todo marcha sobre ruedas

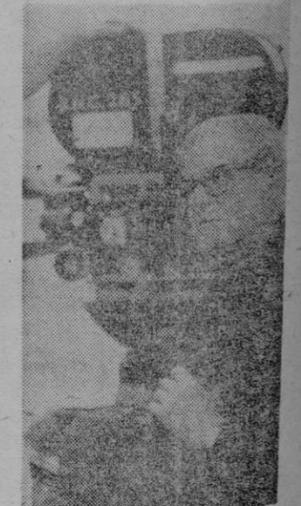
—Como detalle interesante puedo añadirle que en el guión figura una fiesta en unos salones señoriales. Para rodar dichas escenas nos ha sido autorizada la utilización del Palacio March, de Cala Ratjada.

—La falta de sol ¿no ha sido un inconveniente?

—Al contrario, puesto que figura



que el barco llega forzosamente a este puerto después de una tanpestad.



—¿Rodarán interiores?

Vaya, por una vez puede decirse que ha llovido a gusto de todos.

esta pagina

ESCRIBE

Antonio Piza.

FOTOGRAFIA

Juanet

confecciona

Brondo.

TELEVISION

ANGLO MORANTA

SAN MIGUEL, 15

Televisión TELEFUNKEN MORANTA

SAN MIGUEL, 15

Jugando al contraataque, el Mallorca venció en Abarán (0-1)

2-1 A CINCO MINUTOS DEL FINAL KASZAS DECIDIO EL PARTIDO

Formidable actuación de Llompart en el decepcionante «Constancia-Indauchu»

INCA. (De nuestro corresponsal Juan M. Palma). — No puede quejarse el Constancia del balance del pasado domingo. Primero porque, después de muchos días de tormenta, se le ofreció una tarde seraniga que obligó a los aficionados a desplazarse al campo. Segundo, porque éste registró una buenísima entrada. Y tercero porque le cupo en suerte un rival sin mordiente, malo de solemnidad y, por tanto, se le brindó la oportunidad de hacerse con un triunfo que mereció, no porque fuera mejor, sino porque fue menos malo. Ahora bien; nosotros le aconsejaríamos al equipo inquense que no repitiera la mala actuación tendida, porque esa afición que, al parecer, ha despertado nuevamente, sin colores ni matices rivales sino aunada toda en las gradas para animarle, es posible que se desentienda y prefiera quedarse en casa, sobre todo cuando el mal tiempo tenga más fuerza que el ambiente primaveral del domingo.

Nosotros no le ponemos pegas al triunfo, que fue merecido. Pero el marcador fue justo con este resultado mínimo, pues si los partidos pudieran ganarse con tres o cuatro jugadas aisladas, sospechamos que los estadios españoles no se llenarían nunca. Y el domingo no vimos nada más. Mal juego, avances truncados a los primeros pasos, malogrados casi siempre por destilación o por falta de afán de área. El próximo domingo, frente al Salamanca, tiene el Constancia la oportunidad de recuperar la sonrisa de un público que le es fiel y que salió del campo con mala peca.

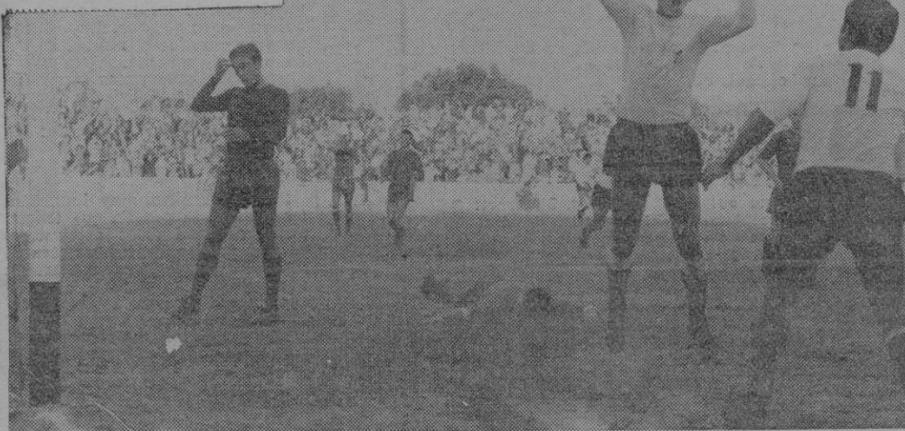
¿DONDE ESTAN LOS FALLOS?

Cada aficionado tendrá su culpable. Unos colocarán el samborito a la media. Otros puntualizarán sobre Galmés; los de más allá dirán que la lentitud de Gómez; otros la mala tarde de Amarilla y Macario. Otros el no controlar la zona central del campo porque ni los medios ni Martín, interior de enlace, dominaron los balones altos que fueron siempre de los peones adelantados enemigos.

¿Dónde están los fallos? Poco importa indicarlo. Si nos apuran diremos que en la medular, si bien nos saltaremos a la torera la tarea de señalar concretamente a «unos». Pero hablando sinceramente opinamos que los dos juntos no deben de momento, actuar. Ni Gómez que no eliminará su parte de culpa por más que intente cargar con gestos el mochuelo a otros compañeros, ni Galmés pese a su

El gol del triunfo

El fuerte tiro de Martín es despedido apuradamente por Zamora. Kaszas remató rápido al fondo, sembrando la desesperación entre las filas visitantes. Era el empate a uno. (Reportajes PAYERAS. - Inca.)



estupenda colocación y pundonor. Debe eliminarse a uno de los dos Y buscar —donde sea— el medio volante joven, rápido, de ataque, que suba y baje al ritmo que exija el juego y que los demás tengan que forzar su actuación a la rapidez que impriman las circunstancias.

En algunas tertulias se sueña con Laguardia. No creemos nosotros que, de momento, sea ésta la solución, porque tampoco es la rapidez su mejor arma. Los tres, por separado, actuando con otro medio de las características apuntadas, bueno. Actuando dos de ellos

juntos, es posible que volvieran a caer en este paso lento que permite replegar líneas a los contrarios y montar el marcaje severísimo sobre Ledo y Kaszas.

Pero no vayamos a cargar toda la culpa en la media. Martín tiene que definirse como interior de enlace. Y Amarilla y Macario, deben pensar que para romper los sistemas defensivos, tiene que ser a base de cambios largos o de correr la línea y apurar la jugada. Nunca se romperá un sistema defensivo superpoblado, si los dos extremos quieren jugar el pase corto y al primer toque, cuando tienen amplio campo para filtrarse. Y el domingo, Amarilla realizó una sola jugada con «su estilo» —la del segundo gol—. Y Macario, ninguna. Mal promedio para noventa minutos de juego.

En el segundo tiempo, defendieron a mordiscos el empate —Kaszas había marcado en idéntica jugada desgraciada de Zamora, a los 28 minutos— y fueron cerrándose en los últimos metros. Hasta que Amarilla, en el minuto ochenta y cinco, realizó su mejor jugada para centrar a media altura, no acertando los defensas y entre un bosque de piernas Kaszas consiguió el triunfo.

Pero, repetimos, el Indauchu, tal vez forzado por las circunstancias (Continúa en la pág. siguiente)

Sampedro, autor del gol, fue el organizador del cuadro mallorquinista. Destacó en unión de Mir, Bergara y Bolao

ABARAN, 23. — (Crónica de Antonio Montesinos, especial para "BALEARES"). — El Mallorca se ha reafirmado en su posición de líder de la tabla del Grupo Sur, al vencer al Abarán por un gol a cero, en encuentro disputado ayer tarde en el campo de Las Colonias.

El Mallorca ha desplegado una interesante y eficaz táctica con Sampedro replegado al centro del terreno, desde donde ha dirigido todas las acciones ofensivas de su equipo. El Abarán por su parte no estuvo en esta ocasión a la altura del encuentro que en la jornada anterior rindió en Alicante, pues aquí, en Las Colonias, le ha faltado el concurso de su defensa central Rincón, que por encontrarse lesionado ha tenido que ser sustituido por Irusquieta. Rincón, indiscutible titular abaranero, sabe defender y crear, en tanto que Irusquieta II, que fue héroe en el campo de la Florida, no pudo realizar en Las Colonias la función ofensiva-defensiva que allí desplegó, puesto que su responsabilidad delante el portal es mucho más grande y no posee por el momento la técnica de Rincón.

Al Abarán en esta ocasión le faltó dominio del centro del terreno, hombres que en el centro del campo supieron imponerse a la labor creadora que en esta zona desplegaba Sampedro con el concurso de sus dos interiores.

El Mallorca, por su parte, ha visto aumentada su moral por las decisiones arbitrales que siempre han perjudicado al Abarán. Llopis puso en práctica un tres-tres-cuatro elástico, que en realidad fue el artificio de su mejor juego, iniciado desde la misma defensa y dirigido desde el centro por el ya citado Sampedro. El dominio ejercido por el Mallorca en la zona ancha cortó toda comunicación entre la retaguardia y la vanguardia enemiga, por eso todos los balones que llegaban a la delantera abaranera lo eran en despejes muy fuertes y altos (por encima del cinturón asfixiante de los tres medios mallorquines), por el contrario, los ataques mallorquines fueron siempre creados, raseados, de rápidos desmarques, de cesión al primer intento de chut, en cada ocasión.

Un buen equipo el Mallorca, con aires de puntero en este Grupo Sur de II División; sus mejores hombres dentro de esta conjunción envidiable de este blaque central fueron Sampedro y Mir, los volantes, especialmente Bergara, y la zaga en especial el central Bolao. Excelente actuación también la del portero Galán, que detuvo buenos disparos de Martos y Atiaga, con sello de gol. En el Abarán destacó el portero Baltermi, que se lució en diversos disparos de la vanguardia adversaria, en tanto que en la defensa ha destacado Bernardi. En la media el Abarán ha tenido su mejor hombre en Allende, pero éste desasistido de sus compañeros no ha podido oponerse al mando que, en todo momento, ha ejercido el equipo adversario.

El encuentro, pues, ha finalizado con resultado mínimo de uno cero a favor de los visitantes, tanto marcado por Sampedro, a los 36 minutos del segundo tiempo, al recoger un rechace de las defensas local a tiro de Bergara al ejecutar un golpe franco.

Por las ocasiones de gol habidas para ambos contendientes, creemos que el resultado justo debió ser el de empate, pues la diosa fortuna puso de su parte mucho para que el Abarán, en muchas de sus incursiones, no lograra batir la meta defendida por Galán.

El Mallorca ha dado sensación de equipo sólido, conjuntado y con fútbol bien concebido y tácticamente desarrollado, se ha adaptado bien al duro terreno, se ha desenvuelto en general con notable acierto. El Abarán, por su parte, ha estado un tanto desangelado en las ocasiones de gol que ha tenido frente a la portería de Galán, sus disparos por lo general han salido mal dirigidos y sus medios volantes no han apoyado en la medida necesaria el fútbol ofensivo de su equipo.

El arbitraje de Villena fue muy protestado. A sus órdenes los equipos se alinearon así:

MALLORCA: Galán; Doro, Bolao, Sans; Forteza, Bergara; Mir, Achuri, Sampedro; Lerma y Aguado.
ABARAN: Baltermi; Bernardi, Irusquieta, Garré; Cervantes, Allende; Besó, Atiaga, Martos, Quechu y Alonso.

Timoner vencedor en el match España - Bélgica de mediodiempo

¡Proost, gran campeón! - Excelente actuación de José Escalas. - De Paepe, otra vez de paseo

No se llenó en esta ocasión el velódromo de Tirador. Un poco más de media entrada en los graderíos, y que conste que el programa resultó interesante en extremo. Los aficionados al ciclismo tuvieron motivos para divertirse. En parte la escasez de público, en esta ocasión, está justificada si tenemos en cuenta que el sábado ya se había celebrado otra reunión en Campos, con las mismas pruebas que en Palma, match en el que también venció Guillermo Timoner. Ello justifica que de Campos y Felanitx, así como de sus comarcas, no acudieron aficionados a nuestro velódromo. De no haber sido así lo más probable es que Tirador se hubiera vuelto a llenar.

Y la verdad es que la reunión valía la pena. Incluso lo que podríamos llamar «relleno» —o sea las pruebas del «Trofeo Andrés Oliver»— resultó interesante. En conjunto, los aficionados salieron satisfechos.

UN CAMPEON Y... ¡UN CAMPEONISIMO!

Teníamos deseos de ver a Proost entrenado por su propio entrenador, él mismo nos había hablado (Continúa en la pág. siguiente)



Guillermo Timoner recibiendo —una vez más— el ramo de los vencedores. El campeón estaba satisfecho, acababa de vencer al campeón del mundo. — (Foto "Juanet".)



Kaszas fue el delantero más peligroso. Un cañonazo a la media vuelta dio ocasión a Zamora para desviar, en salto felino, el balón a córner. — (Reportajes Payeras. - Inca.)

COMO RUEDA LA LIGA

I DIVISION

Dos resultados han producido sorpresa en la afición. Uno de ellos, el principal, los dos puntos que ha conseguido retener el Elche en su feudo de «Altavilla», frente a los pentacampeones, tras un encuentro muy disputado en el que fueron anulados dos goles. Tiene mucha más importancia esta victoria ilicitana, por el hecho de que se produjera en un momento en que el Real Madrid registraba la reincorporación en sus filas de su exterior titular Gento.

Otro resultado es el conseguido por el Betis en el campo de «Vallejo» frente al Levante. El equipo valenciano, vecino del Grao, que la semana anterior arrancaba un valioso punto de «Sarría», vió cómo se le escapaban dos de su feudo, que pueden tener una importancia excepcional según se den las cosas a partir de ahora.

Los demás resultados son completamente normales, aunque no deja de tener importancia la reacción del Murcia en Zaragoza, donde a un tris estuvo de empatar el encuentro aun cuando el Zaragoza hubiera llegado a colocar el marcador en un alarmante 3-0.

Por lo demás se observa una igualdad de fuerzas en el grupo, que puede dar a esta competición una emoción que se traducirá en auténtico «sprint» final tanto en la cabeza como en la cola.

II DIVISION

GRUPO NORTE. — El Deportivo de La Coruña, el Europa y la Real Sociedad parecen dispuestos este año a no dar su brazo a torcer y afianzarse en los primeros lugares para poner

se a salvo de cualquier sorpresa.

De momento figuran en cabeza de la clasificación con dos victorias y sin que ninguno de sus adversarios haya sido capaz de batir su meta. Las delanteras del Deportivo y del Europa son las que han demostrado más capacidad goleadora y todo hace pensar en que este codo a codo impresionante que ahora se observa puede prolongarse todavía por espacio de algunas fechas.

Al Constanca le costó muchísimo trabajo deshacerse del Indauchu, no obstante los dos puntos se quedaron en Inca y el detalle es muy importante. Conventrá por ello tener en cuenta la facilidad que tienen algunos equipos para puntuar fuera de casa a fin de evitar desagradables sorpresas. El Constanca ha de reforzarse para poder caminar desahogado el difícil camino de la Liga en este grupo.

EN EL GRUPO SUR. — La única victoria que en campo contrario ha registrado esta jornada en el Grupo Sur de II División, ha sido la del Mallorca. Son muy dignos de tener en cuenta los resultados del Huelva y del Mestalla al conseguir sendos empates en sus respectivos desplazamientos.

Sorprendente la capacidad goleadora de la delantera del Melilla que a estas alturas ya lleva seis goles marcados, pero también en contraposición ha encajado tres, que son igualmente muchos goles.

La jornada pasada, excepción hecha de la victoria del Mallorca y los dos empates señalados, ha sido auténticamente normal.

«Estoy satisfecho del rendimiento de todo el equipo»

Nos dijo Llopis a su regreso a Palma

Regresaron ayer a Palma los jugadores del Mallorca, que el pasado domingo tan brillante papel hicieron en el campo de «Las Colonias» en Abarán. Por la noche hablamos con el entrenador Sr. Llopis, quien no tuvo ningún inconveniente en contestar a todas nuestras preguntas.

—¿Que tal el campo del Abarán?

—Muy coquetón, muy bonito, pero con un defecto capital para jugadores de II o de I División acostumbrados a jugar en terrenos cubiertos de césped.

—¿Es que el campo del Abarán no está sembrado?

—En absoluto. Es un terreno muy duro de grava negruzca, sobre el cual es muy difícil desmenuarse, porque el balón bota mucho y no se le puede controlar tan fácilmente.

—¿Y el público? Díganos que tal es el público de Abarán.

—No podemos quejarnos. Un público muy correcto, muy bueno. Claro que los nuestros jugaron con toda corrección y ni una sola vez se les ocurrió levantar las manos en señal de protesta, y estos detalles la afición por muy «hinchas» que sea, los agradece. Por otra parte se nos ha colmado de atenciones desde que llegamos. Luego al final, aun cuando no perdieran la corrección ni la compostura, con la pérdida de los dos puntos se pusieron las caras un poco serias.

—¿Cuándo se produjo la expulsión del central y por qué?

—Se expulsó al central en las postrimerías del encuentro. El partido ya estaba decidido. El Mallorca había marcado su gol y el Abarán estaba virtualmente entregado. El central se puso un poco nervioso y le dió un patadón en el tobillo por la parte trasera a Forzeza. El árbitro estaba allí, lo vió y no tuvo más remedio que expulsarle del campo.

—¿Cómo fué el gol del Mallorca?

—Había sido castigado el Abarán con un golpe franco cerca del área. (Era penalty, dice Turró). Cuidó de tirarlo Bergara I. El balón se estrelló en el poste y al volver al campo Sampedro disparó muy bien y consiguió un gol bonito de veras. Díganos que siempre tuvimos la iniciativa del encuentro y en el primer tiempo ya debimos haber marcado dos o tres goles, que no subieron al tanteador por verdadera desgracia. Achuri estrelló otro disparo en el travesaño, Sampedro acudió a un remate de una pelota muy bien dejada por Mir y salió desviada también. Otro gol cantado, por Lerma. En fin, un partido que estaba claro. Técnicamente y en conjunto, yo no les vi un sólo fallo.

—¿Que tal Galán bajo los palos?

—Muy seguro. Realizó una o dos paradas de mucho mérito. Sobre todo una al desviar un balón a corner y otro al despejar de puños muy bien.

—Se ha alabado la actuación de Bolao. ¿Cuál es su opinión?

—En la defensiva no tengo ningún problema. Todos estuvieron bien y cumplieron fielmente la labor que se les había encomendado. Repito que estoy satisfecho del rendimiento del todo el equipo.

—¿Hay lesionados?

—Se jugó correctamente y no espero que haya lesionados. Mañana en el entrenamiento lo veré, pero ya digo, no espero lesionados.

—¿Continuará la racha?

—La moral es un punto muy importante y hasta ahora la que se respira es moral de victoria. Esperemos que continúe.

Estas son las palabras que para los lectores de «BALEARES» pronunció ayer el entrenador del Mallorca Sr. Llopis, quien por su manera de llevar el equipo va ganándose poco a poco la confianza de todos los aficionados. RAT

El Atlético Baleares venció al Mallorca aficionados (1-3)

Por unos momentos los amateurs nos parecieron profesionales y los profesionales, amateurs

Asistimos el domingo por la tarde al encuentro correspondiente al Torneo que, organizado por la Federación están disputando nuestros equipos de III y también los representantes de II con el concurso de su equipo amateur. Nos las prometíamos muy felices porque esperábamos que podría verse un encuentro de cierta categoría. Los jóvenes del Mallorca procurarian esmerarse en el juego habida cuenta de que la cuestión puntos no es lo primordial para ellos, y que lo más importante es jugar bien. Pero nos equivocamos. Los amateurs del Mallorca «se lo han creído demasiado» y ya quieren ensayar el juego de tacón venga o no venga a cuento, y por otra parte quieren desconocer algo que es mucho más importante que toda la filigranería, que es simplemente el espíritu de lucha.

Se invirtieron los términos el domingo en el Luis Sitjar. Los que mostraron espíritu de lucha y ganas de victoria fueron los del Atlético Baleares, mientras que los del Mallorca se conformaban con el resultado y los delanteros cuando perdían el balón ya no perseguían al contrario, se quedaban sembrados en el centro del terreno y entonces los atacantes blanquiazules encontraban enormes huecos por donde filtrarse y buscar el camino del gol que lograron por tres veces muy merecidamente.

No acudió un numerosísimo público a presenciar esta contienda, pero sí bastante más del que esperábamos y vimos un primer tiempo muy aceptable por ambas partes y un segundo muy bueno por parte blanquiazul.

Dej Atco. Baleares nos entusiasma la velocidad de los extremos y la facilidad de disparo del centro delantero que consiguió el segundo gol de los que se ven pocos por estos campos. Muy bien el servicio y mejor el remate de bola sobre la marcha.

En el Mallorca pocas cosas dignas de mención. Quisieron apoyarse demasiado sobre Salom y Fiol lo que fue observado por los adversarios y en el segundo tiempo quedaron ya a merced del Atco. Baleares.

Pueden resultar muy interesantes y hasta es posible que tengan cierta emoción estos encuentros, pero es preciso que los «amateurs» sepan como deben comportarse y que asimilen las lecciones de quienes sin ser «amateurs» juegan como sí lo fueran.

PELICULA DEL ENCUENTRO

Los locales fueron los primeros en inaugurar el marcador a los 20 minutos con un centrochut de Fernández que pilló algo desprevenido a Mambrilla. Había comenzado dominando el Atlético

pero el Mallorca había logrado en aquellos momentos nivelar la contienda e incluso en unos momentos de desorientación blanquiazul ensayaron el tiro a puerta obligado a Mambrilla a buenas intervenciones. Pero después del gol se acabó el equipo encarnado. Tomó el mando el Atlético Baleares que ya no perdería.

A los 24 minutos Matito centra muy bien sobre Manolito el cual sin parar de un buen tiro bate a Crehuet. Seis minutos más tarde es Torres Pardo el que desde la izquierda en una jugada similar al gol local deshace el empate.

Continúa el segundo tiempo con la tónica de superioridad blanquiazul que a los 13 minutos ve aumentada su ventaja al centrar Cladera y Manolito en buena posición se planta solo ante el meta y le burla en la salida. (1-3).

Hasta el final el juego fue nivelado con más presión visitante. Dirigió el señor Balaguer con algunos errores.

ALINEACIONES:

AT. BALEARES: Mambrilla; Cladera, Uría, Chicote; Matito, Terrasa; Horacio, Torres-Pardo, Manolin, Cobas y Ovidio.

MALLORCA (A): Crehuet; Ferrer, Cala, Manera, Claude, Fernández; Clar, Fiol, Crespi, Salom y Orro.

RAT



Cuando en un campo aparece en letra bien impresa unos letreros como los que vamos a reproducir, se comprende que los encuentros se desarrollan con normalidad y sin incidentes. Se da también una muestra de educación y de civismo evidentes.

Vds. dirán ¿y qué clase de letreros son esos? Lean y juzguen: «Practicad principios de caballerosidad y nobleza, que son la esencia misma del deporte».

Otro: «No confundáis la justicia con vuestro deseo, ni con vuestra apreciación interesada».

Y otro: «Que la pasión no os domine hasta el punto de llevaros a realizar actos que os denigren».

Edificante ¿verdad? Claro que en Abarán, 9.000 habitantes disfrutaron de una treintena de escuelas. Con esto está dicho todo.

Con alegría contemplamos la clasificación del Mallorca. «3 goles 4 puntos». Esta es, más o menos, la táctica aconsejable.

Lorenzo, por su parte, con el equipo del «Lazio», que no es de una calidad extraordinaria, como muy bien se pudo apreciar, ha conseguido algo a lo que ya está acostumbrado. Es casi el mismo promedio: «2 goles, 3 puntos».

Si. Empató el Lazio con el Fiorentina en Roma y perdió un punto el equipo de Lorenzo. Luego el domingo visitó al Spal y ganó por 0-1, salvó pues el negativo y ya está en posición positiva en la tabla.

Llopis, que es de la misma promoción de Lorenzo, nos decía anoche: «Yo entreno a un equipo de II División que es el Mallorca. He de procurar guardarme todo lo posible de cuantos adversarios se presenten y, para mí, no hay enemigo pequeño». Muy buena táctica.

Timoner volvió a revalidar su victoria frente a los Proost y De Paepe a pesar de los entrenadores propios que se presentaron.

Se rodó a muy buena velocidad y el público salió complacido de la reunión.

El Constanca disputó un encuentro al Indauchu que resultó de auténtico suspense. Hasta los últimos minutos no se decidió la contienda a su favor. El público no pudo quejarse de emoción. Ya tuvo para dar y vender.

En Palma presenciamos un encuentro entre los aficionados del Mallorca y el Atco. Baleares. Por el entusiasmo demostrado, parecían más aficionados los profesionales que los propios aficionados. Es paradójico, vaya.

Don José Aguiló Burguera ha venido encantado de su desplazamiento como delegado a Abarán. Encantado del encuentro, encantado del resultado, encantado del comportamiento de los jugadores, para con el entrenador, y de éste para con aquéllos. En fin, lo que se dice encantado.

Y la afición también. Ahora esperar la visita a San Fernando que ya se prepara con muchísimo mimo.

MOSCARDON

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

At. Madrid 3 - Valladolid, 1.
Zaragoza, 3 - Murcia, 2.
Barcelona, 3 - Pontevedra, 1.
Sevilla, 3 - Valencia, 0.
Levante, 0 - Betis, 1.
Oviedo, 2 - Español, 1.
Bilbao, 2 - Córdoba, 0.
Elche, 2 - Madrid, 0.



Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Betis	2	2	0	0	4	1	4
Zaragoza	2	1	1	0	4	2	3
Elche	2	1	1	0	4	2	3
Barcelona	1	1	0	0	3	1	2
At. Madrid	2	1	0	1	4	3	2
Sevilla	2	1	0	1	4	3	2
Murcia	2	1	0	1	4	4	2
R. Madrid.	2	1	0	1	3	3	2
Oviedo	2	1	0	1	3	3	2
Bilbao	2	1	0	1	3	3	2
Córdoba	2	1	0	1	2	3	2
Español	2	0	1	1	5	6	1
Levante	2	0	1	1	4	5	1
Valladolid	2	0	1	1	3	5	1
Pontevedra	2	0	1	1	2	4	1
Valencia	1	0	0	1	0	3	0

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)

CONSTANCIA, 2 - Indauchu, 1.
Europa, 2 - Gijón, 1.
Salamanca, 1 - Burgos, 1.
Alavés, 1 - Langreo, 2.

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Coruña	2	2	0	0	5	0	4
Europa	2	2	0	0	4	0	4
R. Sociedad	2	2	0	0	3	0	4
Hospitalet	2	1	1	0	2	0	3
Burgos	2	1	1	0	5	2	3
Gijón	2	1	0	1	4	3	2
Osasuna	2	0	2	0	6	6	2
Celta	2	0	2	0	1	1	2
Langreo	2	1	0	1	2	3	2
Constancia	2	1	0	1	3	5	2
Santander	2	0	1	1	4	6	2
Indauchu	2	0	1	1	3	3	1
Salamanca	2	0	1	1	2	5	1
Badalona	2	0	1	1	1	4	1
Alavés	2	0	0	2	1	4	0
Orense	2	0	0	2	0	4	0

(Grupo Sur)

Las Palmas, 2 - Eldense, 0.
Málaga, 3 - Tenerife, 0.
Cádiz, 0 - Huelva, 0.
Granada, 1 - San Fernando, 0.

Mejilla, 5 - Hércules, 2.
Onteniente, 2 - Algeciras, 0.
Ceuta, 1 - Mestalla, 1.
Abarán, 0 - MALLORCA 1.

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mallorca	2	2	0	0	3	0	4
Las Palmas	2	2	0	0	3	0	4
Melilla	2	1	1	0	6	3	3
Granada	2	1	1	0	3	2	3
Málaga	2	1	0	1	3	2	2
Onteniente	2	1	0	1	2	1	2
Ceuta	2	0	2	0	2	2	2
San Fernando	2	1	0	1	1	1	2
Hércules	2	1	0	1	4	6	2
Mestalla	1	0	1	0	1	1	1
Huelva	2	0	0	1	0	1	1
Eldense	2	0	1	1	1	4	1
Algeciras	2	0	1	1	1	3	1
Cádiz	2	0	1	1	2	5	1
Abarán	1	0	1	0	0	0	1
Tenerife	2	0	0	2	1	3	0

Constancia, 2-Indauchu, 1

(Viene de la página anterior)

del empate, se desentendió del juego ofensivo, para emplearse siempre en plan destructivo. Y así, la verdad, es difícil que se saquen positivos.

LOS FALLOS

A Bordoy le culpamos del gol. Le abonamos dos estupidas paradas en el segundo tiempo. Torres no está, ni de mucho, donde debe estar. Sabemos que, por su clase, debemos exigirle mucho, muchísimo más. No ya sólo en la colocación y seguridad, sino en el toque de balón, en el pase, en los golpes francos. A Torres, porque sabemos cuanto vale, le exigiremos siempre más. Sus temporadas anteriores nos obligan a ello.

Magnífico Muñoz, hasta que fueron mermandose sus facultades. Tuvo que trabajar muchísimo en el centro del campo, ganando siempre la acción a Urquijo, pues Menchaca se colocaba en posición de tiro, esperando el pase de cabeza de su compañero, pase que no llegó nunca debido al salto felino y seguro de Muñoz. Y, por encima de todos, el joven Llompart, con clase, seguro en el corte y el servicio, cruzándose bien y salvando muchas ocasiones de peligro. Pero las fuerzas humanas tienen un límite. Y cuando aguantan dos y flaquean cuatro —medios y delanteros— la resistencia se nota a faltar. Pero nos agrada pensar lo que puedan dar de sí estos tres defensas, cuando tengan delante una segunda y tercera línea —medios y delanteros—, que no dejen respirar tan a sus anchas a los contrarios.

INCIDENCIAS

Al desatarse los nervios en el segundo tiempo, hubo su cuento y sus hachazos. Uno de éstos lo encontró Galmés, cuando no tenía la pelota, propinado por el extremo izquierdo Urquijo. Visto por el árbitro, ordenó la expulsión del agresor. Los fallos más importantes, fueron tres fuera de juego señalados por el juez de línea, y que el árbitro corroboró. La falta fue de la banderita.

Las alineaciones fueron:

INDAUCHU: Zamora; Aguirre José Ramón. Gorostola; Laurrauri, Ferré; Arroyo. Urdampilleta. Menchaca, Victor y Urquijo.

CONSTANCIA: Bordoy; Torres

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS

NO LO OLVIDE, LE GARANTIZARA SU TRASLADO SIETE ESQUINAS 5 Tel. 12227 CENTRAL EN BARCELONA M. CAMPO SAGRADO 21 Teléfono 241 23 26

Muñoz, Llompart; Galmés, Gómez; Macario, Martín, Kaszas, Ledo y Amarilla.

LO QUE DEBEMOS PENSAR TODOS

Estamos a principio de temporada y sería pedir peras al olmo el exigir que el equipo estuviera cuajado. Demos tiempo al tiempo. El domingo, con la visita del Salamanca, puede que se note avance. Debe notarse porque no nos gusta el estancamiento. El que no avanza, retrocede.

TIMONER, ganador de la carrera del domingo

(Viene de la página anterior)

de que estaba seguro de rendir mucho más. No mintió el campeón del mundo. Proost demostró ser todo un campeón, en especial durante la segunda manga aquella que empezó marcando el ritmo de la carrera, colocándose en cabeza y rodando a 18 segundos la vuelta, con lo cual impedía que le atacasen. Fue una demostración de su valía, no en balde fue la manga en la cual se rodó más rápido. Al fin vimos a Proost, y estamos seguros de que en la tercera manga hubiera podido lograr el segundo puesto, incluso el primero, pero en dos ocasiones que atacó a Timoner, se encontró con una tercera moto que le impidió el paso, teniendo que aflojar la marcha. Proost, sin duda, es un auténtico campeón pero...

Delante tenía a un scampeonísimo, a un Guillermo Timoner que había abandonado un poco los entrenamientos tras el rodillo para prepararse de cara a la temporada de los velódromos de invierno, de cara a las carreras a la americana. Aún así y todo Guillermo se mostró en el hombre irresistible cuando puede lanzar su máquina. Aquellas vueltas rodando por debajo de los 18 segundos vuelta, cuando Proost le atacaba, es prueba de que aún puede figurar entre los primeros del mundo en su especialidad. Puede que Guillermo Timoner tenga años, pero éstos aún no le pesan, como dieran a entender algunos.

JOSE ESCALAS

El subcampeón de España Pepe Escalas nos manifestó, después de la primera reunión tras moto entre belgas y españoles, que había tenido miedo al disputarse la carrera a una sola manga de 75 minutos. Nos dijo que caso de repetirse la misma, correría de forma distinta. El domingo la carrera se disputó en mangas de corto kilometraje y al ser así el joven corredor de «Ignis» tuvo ocasión de demostrar que no era un comparso. Los 30 kilómetros cubiertos en 30 m. 36 s. es una marca digna de

¿DE PAEPE ACABADO?

Nos hablaba Guillermo Timoner de que De Paepe, en la reunión del sábado por la noche en Campos, había brillado a gran altura, que había sido su más difícil rival. Nosotros nos creímos que iba a suceder lo mismo en Palma, pues en la segunda manga atacó muy fuerte a Guillermo Timoner, pues terminó la manga a sólo siete metros de diferencia, pero en las otras dos restantes se mostró muy por debajo de un hombre que ha ostentado el título mundial y que en Lieja, este año, se clasificó segundo. De Paepe se halla en una clara curva descendente.

RESULTADOS TECNICOS

Para los amantes de los números les daremos los resultados técnicos de la carrera, los cuales fueron los siguientes:

MANGA DE 20 KM.: 1.º Timoner-Albans, 20 m. 28 s.; 2.º De Paepe-Laval, a 7 metros; 3.º Escalas-Oliver, a 50 metros; 4.º Proost-Lorenzetti, a 4 vueltas.

MANGA DE 25 KM.: 1.º Proost-Lorenzetti, 24 m. 43 s.; 2.º G. Timoner-Albans, a 1 vuelta; 3.º Escalas-Oliver, a 2 vueltas; 4.º De Paepe-Laval, a 5 vueltas.

MANGA DE 30 KM.: 1.º Escalas-Oliver, 30 m. 36 s.; 2.º Timoner-Albans, a 1 metro; 3.º Proost-Lorenzetti, a 5 metros; 4.º De Paepe-Laval, a 4 vueltas.

CLASIFICACION DEL MATCH:

1.º Timoner, 10 puntos; 2.º Escalas, 8 puntos; 3.º Proost, 7 puntos y 4.º De Paepe, 5 puntos.

En resumen, otra buena reunión, y el público que salió satisfecho de la misma. Tanto Timoner, como Proost, al dar la vuelta de honor fueron largamente aplaudidos. Aplausos merecidísimos.

BRONDO

DEPORTES

El Betis líder de I División

At. Madrid, 3-Valladolid, 1

Merecida victoria del Atlético Madrid. El Real Valladolid, que había salido con ciertas precauciones defensivas, cerró aún más sus líneas al marcar primero. Después, el mayor acierto de los rematadores atléticos resolvió el encuentro. Ya queda el Atlético de Madrid jugó a rachas. Una vez asegurado el triunfo, cuando los vallisoletanos jugaron más sus líneas, jugaron mucho mejor, con algunos momentos de gran brillantez.

ALINEACIONES. — ATLETICO MADRID: Madina-beitia; Rivilla, Grifa, Rodríguez; Ramiro Glaría; Lomas, Adelardo, Mendoza, Amador y Trilla; Ibero. VALLADOLID: Justo; Paredes, Pini, Pinto; Lalo, García; Fuertes, Aramendi, Morollón, Rodilla y Joselín.

GOLES: 26 m. Morollón (0-1); 65 m. Trallero (1-1); 67 m. Lomas (2-1); 75 m. Trallero (3-1).

ARBITRO: Birigay, mal.

DISTINGUIDOS: Rivilla, Adelardo Justo y Joselín.

INCIDENCIAS: Tarde calurosa.

Elche, 2-Madrid, 0

Se enfrentaron la codicia con la técnica. Codicia por parte del equipo local, que no cesó ni un solo momento de acosar la meta contraria, si bien procuró cerrar todos los caminos que pudieran facilitar la labor madridista, cuyos hombres de atacar se vieron muy sujetos. Técnica la madridista, con un primer tiempo de contención, para ir a asegurarse el triunfo en la segunda, pero el gol casi de salida de los ilicitanos, terminó por descomponerles y cuando quisieron apretar ya no pudieron.

ALINEACIONES. — ELCHE: Pazos; Chancho Ibo-

rra, Quirant; Ramos, Forneris; Aveiro, Lezcano, Martínez, Romero y Oviedo. REAL MADRID: Araquistain; Isidro, Santamaría, Casado; Muller, Zoco; Amancio, Ruiz, Evaristo, Puskas y Gento.

GOLES: 47 m. Lezcano (1-0); 90 m. Oviedo (2-0).

ARBITRO: Ortiz de Mendivil, pasable y tolerante con el juego duro. Anuló un gol al Elche y otro al Real Madrid.

DISTINGUIDOS: Iborra, Quirant, Ramos, Romero, Casado, Muller, Ruiz y Gento.

INCIDENCIAS: Jornada económica y lleno absoluto. El Madrid vistió de azul. Al finalizar el partido el triunfo fue celebrado con la suelta de cohetes y disparo de tracas.

Oviedo, 2-Español, 1

Puede decirse que un poco la suerte y la prolongación del partido por parte del señor Simó Fiol, dieron un triunfo al Real Oviedo que en realidad no se merecía, ya que lo más equitativo hubiera sido un empate. El Español planteó el partido al contraataque, dejando tan sólo en punta a Kubala, y los extremos, puede que el querer defender el empate le hiciera perder un punto al cuadro catalán.

ALINEACIONES. — OVIEDO: Madriles; Toni, Datzira, Alfonso; Iguarán, Icazuriraga; Girón, Alcorta, José Luis, Gasca, y José María. ESPAÑOL: Piris; Gatell, Bartolí, Muñoz; Labernia, Santos; Tejada, Boy, Kubala, Ferrando y Mercadé.

GOLES: 22 m. José María (1-0); 45 m. Kubala (1-1); 91 m. Alcorta (2-1).

ARBITRO: Simó Fiol, floja actuación.

DESTACADOS: Madriles, Alfonso, José Luis, José María, Bartolí, Santos y Kubala.

INCIDENCIAS: Tarde de sol. Lleno. Se rezó un Pa-

drenuestro por las víctimas del accidente que tuvo el autocar del club ovetense. Los jugadores de ambos clubs lucían crespones negros, los del Español, por la muerte de la madre del jugador Iznata.

Zaragoza, 3-Murcia, 2

Ganó el equipo local, pero no convenció como conjunto. En realidad quien ganó el partido fue Villa, autor de dos goles y verdadero peligro para la meta contraria, ya que la dureza de la defensa murciana no le hizo frenar en su labor. El Murcia resultó mucho más enemigo de lo que se esperaba. Se empleó con cierta dureza en sus líneas defensivas, pero sus goles fueron más bien fruto de la improvisación y de los desahucios de los defensores locales.

ALINEACIONES. ZARAGOZA: Cardoso; Reija, Pepin, Zubiaurre; Isasi, Violeta; Canario, enderiz, Marcelino, Villa y Lapetra. MURCIA: Campillo, Tatono, Solé, Aznar, Lax, Martínez; Vicedo, Marsal, Olano, Merodio y Szalay.

GOLES: 2 m. Villa (1-0); 12 m., Villa (2-0); 24 m. Lapetra (3-0); 41 m. Olano (3-1); 67 m. Vicedo (3-2).

ARBITRO: Álvarez Martínez, discreto.

DESTACADOS: Paz, Reija, Campillo, Vicedo y Merodio.

INCIDENCIAS: Casi lleno en La Romareda. En el segundo tiempo al oscurecer los espectadores como señal de protesta, encendieron cerillas, hasta que se puso en marcha la luz eléctrica. Llovía al final del partido, descargando una gran tormenta.

Sevilla, 3-Valencia, 0

Mientras que el Valencia se mantuvo completo, fue difícil enemigo del Sevilla, que no lograba perforar la meta de Nito. Después la ausencia de Héctor Núñez desmontó el sistema defensivo de los visitantes y fueron llegando los goles en unos momentos de euforia para los sevillistas.

ALINEACIONES. — SEVILLA: Mut; Juan Manuel, Campanal Gallego; Cardo, Achúcarro; Dieguez, Mateos, Cabral, Rivera, y Revellón. VALENCIA: Nito; Piquer, Quincoces, Arnal; Paquito, Sastre, Héctor Núñez, Guillot, Waldo, Sánchez-Lage y Suco.

GOLES: 60 m. Dieguez (1-0); 84 m. Dieguez (2-0); 86 m. Arnal (3-0).

ARBITRO: Bueno, tirando a malo. (No hizo honor a su apellido).

DESTACADOS: Achúcarro, Gallego, Rivera, Sánchez-Lage y Suco.

INCIDENCIAS: A los 13 minutos se lesionó Héctor Núñez, no saliendo al terreno de juego en la segunda mitad. Buena entrada.

At. Bilbao, 2-Córdoba, 0

Mal partido, malísimo, el disputado en San Mamés, que registró casi tres cuartos de entrada. A excepción de unos pocos jugadores —tres para ser más concretos— los demás no se salvaron de la mala tarde, que todavía fue mucho más catastrófica por parte del Córdoba.

ALINEACIONES. ATLETICO BILBAO: Carmelo, Orue, Echevarría, Rentería; Etxura, Iturriaga; Sáez, Aguirre, Arieta, Argoitia y Plácido. CORDOBA: Benegas; Simonet, Mingorance, Navarro; Egea, Lapetra; Vazquez, Juanin, Miralles, Cabrera y Homar.

GOLES: 27 m. Argoitia (1-0); 70 m. Aguirre (2-0).

ARBITRO: Martín Álvarez, mediocre.

DESTACADOS: Carmelo, Etxura, Aguirre, Mingorance.

INCIDENCIAS: Cielo cubierto, calor. Tres cuartos de entrada.

Levante, 0-Betis, 1

Decepcionante actuación del cuadro levantino, en su presentación como Primera División. No pudo con el cerrojo del Betis, quien se hizo con el triunfo merced al oportunismo de Ansola, el cual marcó el gol en los inicios de la segunda mitad. El héroe de la tarde fue el meta Pepín, con varias intervenciones que resultaron decisivas para el desarrollo del encuentro.

ALINEACIONES. — LEVANTE: Beitia; Pedreño, Alustiza, Calpe; Camarasa, Vidal; Dominguez, Vall, Wanderley, Juliá y Serafin. BETIS: Pepin; Colo, Rios, Grau; Montaner, Bosch; Castro, Kuzmann, Ansola, Lasa y Molina.

GOLES: 50 m. Ansola (0-1).

DE LAS TENEBROSAS AGUAS DEL TAMESIS SURGIA CADA NOCHE UNA APARICION FANTASMAL! NADIE LE VIO NUNCA EL ROSTRO, NADIE CONOCIA SU IDENTIDAD... NADIE QUE ESTUVIESE AUN VIVO!

SI USTED TIENE FIRMES SUS NERVIOS, NO DEJE DE VER

HOY en



JOACHIM FUCHSBERGER
BRIGITTE GROTHUM
RICHARD MÜNCH
KLAUS KINSKI



La Posada del Tamesis

DIRECTOR: ALFRED VOHRER
Basada en una novela de EDGAR WALLACE
PRODUCCION RIALTO-FILM • DISTRIBUIDA POR HISPANO FOXFILM, S.A.E.

¡HOMBRES RANA DE SCOTLAND YARD A LA CAZA DEL TEMIBLE CRIMINAL, EL «TIBURON»!

¡LA MAS DINAMICA Y ANGUSTIOSA DE LAS NARRACIONES DE EDGAR WALLACE!

EN EL MISMO PROGRAMA BLANCA NIEVES Y LOS TRES VAGABUNDOS (TECHNICOLOR) (CINEMASCOPE) (Apto para todos los públicos)

SEGUNDA DIVISION

Mallorca, Las Palmas, Coruña, Europa y Real Sociedad han ganado los dos partidos jugados

Inesperado empate a cuatro goles entre el Osasuna y Santander

EUROPA, 2 — GIJON, 0
A los cuarenta minutos se logra el primer gol debido a un acoso local. Dispara Vives, rechaza el poste y el balón va a los pies de Parés que remata a la red.

A los tres minutos del segundo tiempo Rojas logra el segundo gol. El encuentro, en líneas generales fue equilibrado en juego.

CORUÑA, 3 — BADALONA, 0
El primer tiempo terminó con empate a cero, limitándose los catalanes a defenderse con una táctica cerrada. A los 10 minutos del segundo tiempo Montalvo marca el primer tanto para el Coruña. A los treinta y dos minutos Veloso de cabeza marca el segundo. A los 45, Blanco logra el tercero.

El Badalona fué equipo batallador pero sin clase.

ALAVES, 1 — LANGREO, 2
Antes de comenzar el partido se rindió un homenaje en el centro del terreno a Fernando Muñoz que ha fichado como amateur. El partido ha resultado de pésima calidad, sin embargo a los quince minutos Goyarán logra el primer tanto local. El empate lo consigue Romasanta a los 38 m.

A los veinticinco de la continuación el Langreo logra el gol de la victoria por mediación de fué marcado por Alcala de tiro raso.

Candí. El Alavés tuvo una actuación muy deficiente.

CELTA, 0 — HOSPITALET, 0
Arbitró bien el colegiado asturiano Sr. Medina. Durante el primer tiempo dominó el Celta con intensidad pero sin acierto por parte de la línea delantera. El Hospitalet, por su parte, jugó siempre en plan defensivo amontonando sus hombres sobre el área adelante sólo a tres jugadores.

La segunda parte sigue con la misma tónica y el Celta se estrella ante la ordenada defensa catalana. Sólo cabe destacar por parte del once local algunas jugadas de Vina, Al Hospitalet le ha dado resultado la táctica empleada, pues ha conseguido un positivo en Balaidos.

ORENSE, 0 — R. SOCIEDAD, 2
Arbitró el Sr. Urreztárazu del colegio cantabro muy protestado. El encuentro ha sido muy nivelado aunque el Orense dominó algún rato no pudo franquear en ningún momento la recia defensa donostiarra terminando el primer tiempo sin inaugurarse el marcador.

A los ocho minutos del segundo tiempo Iturrizqui marcó el primer gol visitante. Dos minutos después Almas logró el segundo en jugada

dudosa en la que Ibarreche abandona el marco y tiene que tirarse a los pies del delantero. Otro tanto de la Real fué invalidado por falta de Seguro. El triunfo de los visitantes fué merecido.

OSASUNA, 4 — SANTANDER, 4
Deficiente arbitraje de Sr. Modol. Apenas iniciado el encuentro Abel consiguió el primer tanto. A los veintidos minutos empató Amarsac aprovechando un rechace de la defensa santanderina. A los 26 minutos hay una jugada dudosa por falta a Yosú que se castiga con penalti que tira Abel consiguiendo el segundo tanto santanderino. A los 40 minutos Silvestre empató a dos.

En la segunda parte Silvestre marca el tercero y a los catorce minutos Amantegui logra el cuarto. A los quince minutos Yosú pone el marcador 4-3 y el mismo jugador a los 32 minutos empató definitivamente a cuatro tantos. El partido ha sido muy disputado.

SALAMANCA, 1 — BURGOS, 1
Arbitró el Sr. Sanchez un tanto arbitrariamente. El gol del Burgos a los dos minutos de iniciarse la segunda parte Pineda logra el gol del empate. Otro gol conseguido por Pineda fué anulado por el árbitro.

Grupo Sur

CEUTA, 1 — MESTALLA, 1
Arbitró el Sr. Ramos. El primer tanto de los locales lo marco Totó en el primer tiempo.

En la segunda parte, a los 16 minutos logran los valencianos el tanto del empate por mediación de Cabello.

El encuentro fué jugado a gran velocidad por ambos equipos.

CADIZ, 0 — HUELVA, 0

Partido sin goles que resultó muy aburrido. Ambos equipos se dedicaron a destruir juego imponiéndose los defensas a los ataques de los delanteros respectivas. El arbitraje del Sr. Serrano Amor fué correcto.

MELILLA, 5 — HERCULES, 2

A los diez y seis minutos del primer tiempo Cadilla marcó el

primer gol. Dos minutos después un remate del delantero marca el segundo, terminando así el primer tiempo.

En la segunda parte, a los tres minutos Torres y Vicente consiguen dos goles en poco espacio de tiempo. El Melilla reacciona vigorosamente y pasa a dominar. Después Moyá consigue el tercer gol. Egua poco después marca el cuarto. Es nuevamente Moyá el que se apunta el quinto.

GRANADA, 1 — S. FERNANDO, 0

Arbitró el Sr. Ibañez defectuosamente. A los quince minutos Vargas dispara con dureza y la pelota llega al fondo de la red pero el árbitro anula el tanto por haber pitado penalti con anterioridad. Lo lanzó Godejuela que marcó el único tanto del encuentro. Partido insulso dominando el Granada casi siempre.

ONTENIENTE, 2 — ALGECIRAS, 0

Arbitró el Sr. Ventura que tuvo una buena actuación. A los dos minutos de iniciado el encuentro, López se interna y centra, cabeceando Salvá el gol.

A los seis minutos de la segunda parte se castiga a los visitantes con un tiro indirecto, saca Ricardo rechaza la defensa y Laser consigue el segundo gol.

El partido en conjunto fué bueno y tuvo momentos de buen juego.

MALAGA, 3 — TENERIFE, 0

Arbitró el Sr. Torres Bernabé. Hasta los seis minutos de la segunda parte no se consigue el primer gol. Se interna Torres por su banda, recoge el esférico Llovira y de chut cruzado bate a Suco.

Anteriormente en la primera parte, a los treinta minutos Trillez remata el primer tanto. A los cuarenta y cinco de la segunda parte Torres logra el tercer gol para el Málaga.

El encuentro ha sido de dominio local hasta el punto que en muchos momentos el dominio ha sido abrumador.

ACADEMIA HUMET

O. M. 18-XI-59. Centro Especializado de PREUNIVERSITARIO Selectivo - Iniciación INGENIEROS INDUSTRIALES Preparatorio-Selectivo Carrera PERITOS INDUSTRIALES Nuevo Curso 1.º OCTUBRE. — Urgel, 155. — Teléf. 2530490 BARCELONA

SE INAUGURO, EN PALMA, LA TEMPORADA HIPICA

Buen augurio de una temporada animada. El hipódromo registró una buena entrada, los caballos desarrollaron velocidades mejores de lo que cabía esperar y las carreras tuvieron emoción.

Cabe destacar la total recuperación de «Dromunt» con Guillermo Coll a las riendas, así como la de «Siria» otra vez en plan de as. En el capítulo de los conductores hemos de registrar la vuelta de un veterano —F. Ferrer, con «Ami»— y el primer triunfo de Pablo Moll II, con «Sertorio».

CARRERA BAJO SIGNO NUEVO
Los debutantes nos gustaron, siendo lo más interesante de la carrera la agotadora lucha entre «Bertuta» y «Ami». La primera por la cuerda y el segundo reaccionando después de floja salida.

- 1. Ami, 45"-4 2200 m.
- 2. Bertuta, 46"-8 2200 m.
- 3. Demi, 43"-7 2280 m.

Retirados: Conga M y Azalea. Quiniela a 133 pesetas.

UNA QUE SUBE Y OTRA QUE MEJORA
La carrera fue muy acoplada hasta que la reacción de «Dedé» obligó a «Bella» a lanzarse a fondo. Emocionante brega entre am-

Vencieron Siria, Dromunt, Estel d'Or, Sertorio, Dedé y Ami

En Manacor ganaron: Madero B., Dalius, Fantasín, Florencia, Campos d'Or y Corita

Gran éxito de los caballos de la Sección de Sementales

bas y llegada apretadísima con triunfo mínimo de «Dedé». «Cenicenta» hizo un gran esfuerzo y se resintió de él. Notable la reacción de «Saeta».

- 1. Dedé, 36"-6 2260 m.
- 2. Bella, 36"-7 2260 m.
- 3. Cenicenta, 35"-6 2300 m.

Quiniela a 91 pesetas.

PABLITO MOLL Y SU PRIMER TRIUNFO
«Sertorio», con el joven Pablo Moll, resistió perfectamente la reacción de «Fil d'Or» y más tarde las peligrosas y malogradas embestidas de una «Din Din M» pecona. Buenos momentos de «Cadillac M».

- 1. Sertorio, 32"-7 2200 m.
- 2. Din Din M, 32"-8 2220 m.

Retirado: Brisa. Quiniela a 147 pesetas.

GUILLERMO COLL Y «DROMUNT»

El veterano «maestro» tuvo un gran éxito en su presentación con la difícil «Dromunt», tanto que no hubo nadie más en la pista cuando la lanzó, directa hacia el triunfo. Y tanto «Bufón» como «Hecla II» corrieron bien.

- 1. Dromunt, 28"-2 2260 m.
- 2. Hecla II, 31"-3 2200 m.
- 3. Bufón, 28"-9 2260 m.

Retirado: V. Chamao. Quiniela a 25 pesetas.

«SIRIA», EN FORMA

Regularísima carrera de «Siria» que, desde el primer momento, se mantuvo en cabeza evidenciando, siempre, cierto dominio de la situación. «Vendaval» tuvo una buena arrancada y hubo momento en que «Iris des Essarts» y «Hexky» resultarían vencedores. La carrera tuvo interés.

- 1. Siria, 28"-7 2200 m.
- 2. Iris des Essarts, 26"-7 2260 m.
- 3. Vendaval, 28"-7 2260 m.

Retirado: V. Chamao. Quiniela a 25 pesetas.

EN MANACOR

- 1. Carrera: 1. Corita, 48"-8

Rotundo triunfo de Francisco Tortella en el «VI Gran Premio Andrés Oliver»

Quince fueron los corredores que participaron en la sexta edición del «Trofeo Andrés Oliver». Hubo algunas ausencias justificadas, otras no tanto, pero algunos corredores se olvidaron de que Andrés Oliver ha repartido muchos miles de pesetas para el ciclismo mallorquín, y corredor que ha acudido a él, siempre ha en-

GANO LOS CUATRO SECTORES DE QUE CONSTABA LA CARRERA

contrado ayuda. Pese al reducido número de participantes, la carrera resultó interesante y muy disputada, si bien a lo largo de la misma se puso de manifiesto el

trando a continuación Sánchez Juliá, Nicolau, Pou, Rigo, etc. hasta los quince clasificados.

En el interior de la pista de 400 metros se disputaron los otros dos sectores de 100 y 200 metros. Uno de 100 vueltas y el otro de 30, en lugar de las 50 señaladas en el Reglamento. La clasificación en el primer sector fue encabezada por Tortella seguido de Carreras, Nicolau, Sánchez, etc. El segundo sector de pista también fue ganado por Tortella, seguido de Carreras, Rigo, Sánchez, Nicolau, etc. hasta doce clasificados.

El joven corredor Muntaner, al haber perdido los dos sectores de pista, al perder contacto con el pelotón. Como prueba de deportividad fue premiado con una suma de 100 pts. donadas por don Andrés Canals, propietario del «Hacienda San Diego». También se disputaron otras primas de la nueva empresa del Velódromo de Campos y del «Celler Primavera».

La clasificación definitiva del «VI Trofeo Andrés Oliver», fue la siguiente:

- 1. Tortella 4 horas 7 minutos y 34 segundos.
- 2. Carreras, 4-8-22
- 3. Nicolau, 4-8-22
- 4. Sánchez, 4-9-14
- 5. Rigo, 4-9-42
- 6. Gómez, 4-9-48
- 7. Cladera, 4-9-53
- 8. Juliá, 4-10-21
- 9. Conejo, 4-10-22
- 10. Pou, 4-10-28
- 11. Neira, 4-16-16
- 12. Muntaner, 4-18-05

Se retiraron Cerdá, Mateu y Górriz.

Francisco Tortella recibió el magnífico trofeo donado por el mecenas del ciclismo mallorquín don Andrés Oliver, dando la vuelta de honor a la pista de «Tirador» portando el mismo. Fue largamente aplaudido, lo mismo que en el transcurso de la carrera al ganar algunos «sprints» formidables y en los cuales salía en cuarta o quinta posición del pelotón, para cruzar la meta en primer lugar.

Todo resultó magnífico, salvo la participación. No vamos a señalar ausencias, pero el domingo algunos corredores estaban obligados a tomar la salida y no lo hicieron así. A eso lo llamamos desatención, por no decir otra cosa. BRONDO



Francisco Tortella recibe de manos de Andrés Oliver, el trofeo donado por éste para el vencedor de la carrera que lleva su nombre. — (Foto «Juanet».)

- 2. Frisa, 50"-7
- 3. Galdía, 45"-4

2. Carrera:

- 1. Campos d'Or, 38"
- 2. Demi Sol, 43"-3
- 3. Defensora, 41"

3. Carrera:

- 1. Florencia, 34"-9
- 2. Duward, 36"-6
- 3. Danila, 37"-5

4. Carrera:

- 1. Fantasín, 35"-9
- 2. Bicard, 33"-9
- 3. Brisa, 36"-1

5. Carrera:

- 1. Dalius, 33"-1
- 2. Baba, 33"-1
- 3. Berlina, 32"-2

6. Carrera:

- 1. Madero B., 28"-9
- 2. Vesta, 29"-3
- 3. Birmania, 31"

buen momento por el cual atravesó Francisco Tortella, ya que se erigió como ganador en los cuatro sectores de que constaba la carrera. Y tras él, los hombres fuertes de la carrera, tales como Nicolau, Carreras, Sánchez y Rigo.

Siendo los sectores muy cortos, puede decirse que no se produjeron escapadas, controlando la carrera los citados, mientras que Tortella iba acumulando bonificaciones en el sector de pista, para asegurarse un triunfo que nadie le disputó.

En la meta de Algaida, ligeramente destacados, se presentaron cinco corredores, siendo Tortella quien se impuso entrando a continuación Sánchez, Conejo, Carreras y Nicolau. El segundo sector consistió en darse ocho vueltas a un circuito urbano en Algaida, con tinuando después hacia Palma. A la llegada al velódromo de Tirador volvió a imponerse Tortella, en-

POBRE ACTUACION DEL EQUIPO DE BALEARES

En el Campeonato de España Juveniles ganado por el equipo ciclista de Castilla

Pamplona, 22. — Se ha disputado la segunda prueba, contra reloj, sobre un recorrido de 29 kilómetros, valedera para el Campeonato de España de Ciclismo, Juveniles.

En la prueba de hoy ha triunfado el equipo de Castilla, con el tiempo de 44 minutos y 36 segundos. En segundo lugar se clasificó Guipúzcoa, en 44-52, seguida de Valencia, 44-57. El equipo de Baleares se ha clasificado en 8 lugar, con el tiempo de 46 minutos y 24 segundos.

Hecho el cómputo de las dos pruebas, se ha clasificado campeón el equipo representativo de Castilla, en 7 horas 11 minutos y 30 segundos. En segunda posición Guipúzcoa, 7-11-14; Valencia, 7-12-51.

Baleares ocupa el 8 lugar, con el tiempo de 7 horas 13 minutos y 18 segundos.

MOTORISMO

Accidente mortal en el «Gran Premio de la Merced» en Jerez de la Frontera

José M. Busquets, vencedor absoluto

Jerez de la Frontera, 22.—En el circuito de la Constancia, se han celebrado las pruebas motoristas correspondientes al Gran Premio de la Merced en las que se ha disputado el «I Premio» Internacional Jerez-Xerez-Sherry, y el Trofeo Valdespino, patrocinado por su Ayuntamiento y organizado por el Moto Club Jerez.

En la tercera prueba, primera vuelta se registró la muerte de Antonio Sánchez Garrido, «Peliqui», participante en ella, que rozó el bordillo de la acera y salió disparado. Recibió un fuerte golpe contra un árbol y fue rebotado a otro árbol del lado opuesto, quedando muerto en la calzada. La máquina quedó completamente destruida.

En la clínica de la Cruz Roja fue asistido Mariano Arranz Alaez, de 27 años, domiciliado en Madrid, calle del Acuerdo, 38, de fractura abierta de la tibia y peroné, quedando hospitalizado en dicho centro sanitario. También había participado en las carreras.

La clasificación de estas pruebas ha sido la siguiente: Velomotores hasta 75 cc. Regio-

nal. 1.—Antonio Sánchez «Peliqui», 10-24.

Velomotores hasta 75 cc. Internacional. 1.—J. A. Bilbao, 16-35.

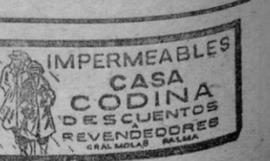
125 cc. Regional (Este-Oeste). 1.—Luis S. Casado.

125 cc. Internacional. 1.—Francisco Farné (Italia), 29-15.

150 cc. Internacional. 1.—Busquets (España), 34-57.

Por último se corrió una exhibición de sidecars de 500 cc. Internacional con cinco vueltas al circuito. La realizó en solitario con su paquete Ret Ruerbacher de Alemania.

El vencedor absoluto de la prueba Jerez-Xerez-Sherry ha sido pues, José María Busquets, de Barcelona, que recibió de manos del Alcalde el catavinos de oro.—Alfil.



BALONCESTO

CON LOS TRIUNFOS DEL PALMA, MOLINAR Y H.O.A.C, FINALIZARON LOS TORNEOS TRIANGULARES

Organizados con motivo del I Aniversario de la fundación del Deportivo Palma

El domingo por la mañana finalizaron los torneos triangulares organizados con motivo del I Aniversario de la fundación del Deportivo Palma, que fueron un digno broche a la serie de actos organizados con tal motivo y entre los que cabe destacar la gran fiesta campera celebrada el sábado por la tarde en el Cortijo Vista Verde y a la que concurrieron gran número de socios e invitados.

Por lo que respecta a la matinal del domingo en primer lugar contendieron los infantiles del Palma y Molinar, brindándonos ambos conjuntos una excelente actuación, demostrativo de la buena preparación a que han sido sometidos, siendo una lástima que por falta de equipos de esta categoría no puedan ofrecernos más partidos. El triunfo, merecido, correspondió al Palma por 17-6, si bien es justo destacar que el Molinar se mostró un digno adversario.

A continuación fueron los juveniles del Palma y Hoac los que disputaron el último encuentro de su correspondiente competición, en el que se ventilaba el segundo lugar, dado que el Molinar ya era indiscutible vencedor del Torneo. En este encuentro, se impuso la mejor clase del Hoac, que desde un principio se mostró mucho más efectivo que su oponente, al que batió por 9-54, apuntando como un conjunto al que deberá tenerse en cuenta, ya que no debemos olvidar que el Hoac lleva muy poco tiempo preparándose.

Finalmente, los primeros equipos del Palma y Molinar disputaron una entretenida e igualada primera mitad, que finalizó con ventaja del conjunto visitante por 25-26, manteniéndose esta nivelación en los primeros momentos del segundo tiempo para pasar después a un mayor dominio del Molinar que poco a poco fué imponiéndose ante un Palma que se agotó, debido al banquillo muy reducido, teniéndose que inclinarse por el resultado de 43-57.

Los encuentros fueron arbitrados, el primero por el señor Arrondo, que después de una temporada alejado de estos menesteres demostró que vuelve a su misión plétórica de facultades ya que aún teniendo en cuenta se trataba de equipos infantiles que presentaron pocas dificultades: llevó bien todo el encuentro.

Los dos restantes encuentros fueron arbitrados por los señores Arron y Amengual. Sin ninguna dificultad el primero, o sea el de juveniles y en el de los primeros equipos consideramos llevaron a cabo una buena labor, pese a ser difícil en algunos momentos.

Una vez finalizado el tercer encuentro, se procedió a la entrega de trofeos, adjudicándose el de «Radio para Todos» el infantil del

Palma, el de «Deportes Reus» al Hoac y el juvenil del Molinar el ofrecido por «KAS», que al igual que en los partidos anteriores ofreció una degustación de sus productos

Brillantes resultaron todos los actos celebrados en este I Aniversario del Deportivo Palma, al que deseamos largos años de existencia

T O N Y

¿TRAICION?
¿HEROISMO?
¿FATALIDAD?

DAVID NIVEN

Una gran película de acción

¡ODIO!
¡MIEDO!
¡DESCONFIANZA!

Una gran película de acción

LEA MASSARI
BEN GAZZARA
MARTIN BALSAM
MICHAEL CRAIG

LA CIUDAD CAUTIVA

DIRECTOR: JOSEPH ANTHONY

Rialto-Oriental-Dorado-Victoria

JUEVES

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria... LA AGENCIA ALZINA...

VENDO espléndidos pisos desde 175.000 hasta 1.500.000 ptas. Facilidades de pago. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 24. (16)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

SOLARES Y TERRENOS

SI VB DESEA COMPRAR o vender solares y terrenos, consulte primero BARCELÓ BRUSUTTI plaza Weyler 4. (17)

VENDO solares primera línea y segunda. Playas Arenal, Ca'n Pastilla, Magaluf, Palma Nova, Magaluf, 121. (15)

VENDO: Fiat 1400 perfecto estado; Seat 1400 perfecto estado; Seat 600 seminuevo; Dauphin impecable; Moto Vespa seminueva; Moto B. M. W. impecable. Garage Español, Aragón, 59. Teléfono 11619. (28)

VENDO Isotta. Trato directo. Santa Clara, 5. Palma. (10)

PISOS EN VENTA Recibido - Comedor - 2 dormitorios - Baño - Sanitario - Cocina - Office - Lavadero - Terrazas - Ascensor. Precio interesantísimo y diez años de renta.

VENTA DE PISOS con entrada de 50.000 pesetas. Informes: C/ Escudor Galmés, 28, 4, 3. Teléf. 27730.

VENTA DE PISOS con entrada de 50.000 pesetas. Informes: C/ Escudor Galmés, 28, 4, 3. Teléf. 27730.

EN SAN AGUSTIN vendo magnifico chalet de tres plantas y espléndido solar, lindando al mar. Oportunidad única. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (21)

EN JAIME III vendo magnifico solar y espléndido piso Oportunidad única. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (14)

GRAN PISO céntrico, primera construcción, 5 dormitorios, 3 baños, espléndida sala comedor, cocina, etc., calefacción, garage, ascensor y montacargas. Vendo, ocasión única. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (26)

VENDO piso nuevo inmejorable situación. Informes esta Administración. (10)

INTERESA comprar finca rústica con agua y electricidad de una 3 a 5 cuarteadas, preferible zona de Esporlas, Buñola, Sóller. Pago al contado. Teléf. 30953. (25)

PARTICULAR: Vendo primer piso, 150 m.2, 4 habitaciones, sala-comedor, recibidor, cocina, baño y galería en C/ Juan Alconer 74. Informes: Teléfono 15722. (23)

SE VENDE chalet de lujo a estrenar. Detrás Hotel Biarritz. Informes: Teléfono 11850. (13)

VENDO chalet señorial 2.500 m.2, jardín y frutales, trato directo. Naranjo, 20. Rafal. (13)

PARTICULAR vendo piso en Ausias March, 201, tres dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, balcón, galería, todo exterior Ascensor. Inicial pesetas 200.000, resto cinco años. Informes: Pl. España, 81. Relejo Piñana. (29)

VENDO FINCAS urbanas departamentos pisos locales, construcción propia PERELLO San Felipe N. 3. (13)

COMPRARIA chalet, pago contado. Génova, San Agustín, Cala Mayor. Apartado 424. (11)

VENTA de pisos de diversos tamaños y categorías en C/ Tiziano esquina San Joaquín, cerca de Blanqueria. Facilidad de pago: 10, 20 y 25 años. 3-4 dormitorios, cocina recibidor, baio y auxiliar, sala comedor de 25 y más de 30 m.2, balcones e iverneros, ascensor. Informes y contrato de venta. Huerto de Torrella, 61, 1º de 6 a 10 noche, menos sábados y domingos. (68)

ESPLÉNDIDA villa directo mar y cerca playa, vendiendo en bahía Pollensa, 4 dormitorios, dos baños, etc., jardín, garage, solar 3.000 m.2. Agencia ALZINA Jaime II, 32. (24)

COMPRESORES: Grupos motocompresores, Diesel, eléctricos y acoplados a tractor para desmontes y graveras. OSCA. (13)

SE VENDE chalet immaculado, 250 m.2 de la playa Informes: Los Pinos, 54. Ca'n Pastilla, la tarde (17)

LOCAL DE NEGOCIO junto Hotel Bahía. Vendo libre, ROSSELLO, Avenida A. Rosselló, 103, entlo. (14)

LOCAL en Porto-Pi con gran terraza y piscina, propio para bar, restaurante, sala de fiestas, etcétera. Magnífica vista de la bahía. Vendo con facilidades. ROSSELLO, Avenida Alejandro Rosselló, 103, entlo. (30)

VENDO TIENDA en Avenida Conde de Salient, por 600.000 ptas. ROSSELLO, Avda. A. Rosselló, 103, entlo. (16)

PISOS LIBRES desde pesetas 340.000, vendo con facilidades. ROSSELLO, Avda. Alejandro Rosselló, 103, entlo. (14)

OCASION, Particular vendo 4 pisos con mucrísimas facilidades. Telef. 21025 Señor Marín, de 7-8 tarde. (16)

FINCAS RIERA JAUME Compra-venta, alquileres hipotecas. Oficinas: De 9 a 2 y horas convenientes Conde Salient 75. pral. Telef. 24542. (21)

VENDO directamente piso principal. Razón: 31 Diciembre, 147, principal primero. (10)

SE VENDE en Campanet, casa cuatro dormitorios, baño, terraza-solarium, patio, garage, jardín con árboles frutales y parras. Vista magnífica, tranquila pero no aislada. Precio: 450.000 pts. Informes: Por correo (cualquier idioma): Jaime Pol, Calle Manresa, 18. San Agustín. (39)

VENDO segundo piso a estrenar en calle Fábrica, con facilidades. Informes: Obispo Campins, 22, 2º. (16)

SON ARMADANS, vendo chalet 2.000.000 Teléfono 30823. (10)

MAGNIFICOS SOLARES Desde 300 pesetas m.2

En parcelas de 1.000 a 7.000 m.2, situados en la carretera de Palma a Alcudia, frente al antiguo Aeropuerto (Pont d'Inca) Informes: Capitán Cristóbal Real, 42. Palma Teléfono 15352.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según le dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 60 por 100 señalado en la tasa.

COMEDORES 2.500; dormitorios 6.000 y mejores. Tapicería, restauraciones y encargos. Telef. 13022. Calle Sureda, 65. Cpo. Balears. (17)

VENDO CELLER en Ca'n Pastilla, con 45 habitaciones. Información Comercial FELCOM. San Jaime, 19. Tfno. 12605-12606. (17)

VENDO magnetón y cámara fotográfica Urgente por ausentarme. Teléfono 23307. (10)

VENDO cinta transportadora para carga camiones. Luis Martí, 92. (10)

CAMBIAMOS su vieja nevera hielo por una moderna Pingüino Moranta San Miguel 15. (13)

COMPRO al contado, coches nuevos o usados. Autómoviles Pons, Aragón, 52. (11)

GRUAS SALA, Héroe de Manacor, 23-25 Teléfonos 12052 y 14953. (11)

ALQUILER automóviles y motocicletas. «MOTO SPORT» «MOTO BAHIA». Teléf. 15321 - 33007. (11)

BAULENAS Juan Alcover. (10)

VENDEMOS MICROBUS D.K.W. muy buen estado, barato. Facilidades. Informes: Garage CONDE. C/ Pérez Galdós número 63. - Teléfono 27744.

PARTICULAR Vende D. K. W. furgoneta. Perfecto estado. Oportunidad, Aragón, 81. - Tel. 16947.

ARRIENDOS

PROPIETARIOS! Adelantamos hasta una anualidad de sus alquileres. ADMINISTRACION ARRIENDOS, Sánchez Morales, C/ Berga, 5, 2º (De 12 a 2). (20)

PISO CENTRICO, 4 plazas 3.500 servicio incluido. AGENCIA FERNANDEZ. Tfno. 16680. (10)

ALQUILO pequeño apartamento amueblado muy céntrico. Teléfono 13410. (10)

DESAPACHO muy céntrico, se ofrece para Gestoría, negio, etc., en colaboración o alquiler. Escribir a Pasaje Ca'n Faxina, 20, 2ª Palma. (22)

CALA D'OR. Alquiler departamentos bajada playa a precios económicos. Información: Hotel Cala d'Or. (12)

TOMARIA local céntrico mínimo 200 m. cuadrados, C/ comercial. Tfno. 24059. (11)

SE ALQUILA piso amueblado para españoles en San Agustín. Informes: Telef. 13340. (12)

APARTAMENTO amueblado, todo confort, calefacción central. Telef. 30467. (10)

ALQUILO MAGNIFICO HOTEL 1º B Para inaugurar en Mayo de 1964, 180 plazas Al lado de Playa Cala Mayor. Piscina de 33 x 12 m. Dos pistas de tenis. Pequeño campo de fútbol y muchas más anexas, como sala de fiestas de verano. 30 apartamientos anexos, etc. Dirigirse a: NASA. Avda. Jaime III, nº 48, entresuelo. Tel. 24923.

VARIOS

CONTRATISTAS: puntuales para obras. Maderas Bargar Marqués Fuensanta, 118. (10)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, 3. Mateo Enrique 15747 11732. (11)

MUEBLES al contado y a plazos. Casa Fuster Bros. sa, 34. (10)

MODELOS señoritas talla 42 para bañadores, se precisan. Calle San Miguel, 31, entlo. Mañanas de 10'30 a 12. (18)

AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres, apartamientos amueblados, desde 2.500. Pl. Sta Catalina Thomás, 51. (13)

ALQUILO local de negocio El Terreno. Informes: Antonio Marqués Marqués, 50, pral., 2º. (13)

ALQUILO tienda en Avenida Conde Salient. ROSSELLO, Avda. A. Rosselló, 103, entlo. (13)

OFRECEMOS magnifico chalet señorial, Ca's Catalá, máximo confort. Informes: VIAJES CONDE. Teléfono 21500. (13)

BUSCO para comprar o alquilar apartamento, claro, aireado, tranquilo, seis piezas, cocina, cuarto baño. Calefacción central, Ascensor. Informes: Teléfono 14843. (20)

ALQUILARIA Pensión o Bar, buenas condiciones. Informes: Tel. 14448 de 8 a 1. (13)

EXTRANJERO busca pequeño piso o ático no amueblado, de preferencia en barrio antiguo. Escribir nº 22476, esta Administración. (18)

PROPIETARIOS Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres. Pla. Santa Catalina Tomás, 51. (14)

VIAS URINARIAS. Antonio Alomar. Especialista en enfermedades sexuales. Bionorragia, Sífilis, Matriz y Piel. Lorenzo Vicens, 3 (encima Banco Exterior España y Sindicato 198 (encima cafe Triquet) Telef. 12664. horas 11 a 2. (31)

FIN DE SEMANA EN ANDORRA. Deléitese con un sugestivo viaje. Además aproveche para efectuar sus compras. Inscripciones VIAJES CONDE. Telef. 27040 (5 líneas)

BLANQUEO y Pintura TUR. Café Ramón C. Dameto. Telef. 30165. (10)

2561 - PRECISAMOS MUCHACHO PARA RECADOS Hijos de Jaime Planas Bosch, S. A. José Rover Motta, 32, 1º, 1º

2608) BARBERO. Necesito todo día. Peluquería Marius, San Magin, 113. (10)

SE NECESITAN repartidores con carnet de 1º, 2º y 3º, trabajo todo el año. Informes: Calle Murrillo, nº 56. (19)

2597) SE NECESITA conductor carnet 1º especial. Informes: Antillón, 175. (10)

2566) PRECISAMOS operarios fontaneros 1º con buenas condiciones y referencias, presentarse a Casa Soriano. C/ Héroes de Manacor, 259. (18)

2546) SE NECESITAN aprendices para mecánicos automóviles, C/ Capitán Castell, nº 33. Palma. (12)

2540) APRENDICES se precisan en SASTRERIA MODELOS DAN, San Miguel, 44, 1º Buena retribución. (13)

2271) SENORITA se necesita con conocimientos de idiomas. Indispensable referencias. Antigüedades Linares. Plaza de La Almoina, 7. (13)

2485) MECANICO precisa Servicio Ossa-Lambretta. Honderos, 57. (10)

2633-Importante Organización Turística Necesita encargado Alcudia hablando idiomas. Trabajo todo el año. Escribir esta Administración Apartado núm. 22474.

2619-IMPORTANTE EMPRESA PRECISA BOTONES-ORDENANZA 16 A 18 AÑOS Escribir esta Administración al número 1926.

2421-CHOFERS VENDEDORES CON CARNET 1º NECESITA IMPORTANTE EMPRESA DE BEBIDAS CARBONICAS. PERSONARSE C/ CAPITAN CRISTOBAL REAL, 42 DE 6 A 8 TARDE. SR. BARCELO.

2605 - DOS CHOFERES CARNET 1º ESPECIAL UNO Y 1º OTRO. Precisamos, VIAJES CONDE

OFERTAS (2734) AUXILIAR administrativo edad 30 años, ofrécese para trabajo estable en oficinas. Llamar al teléfono 23795. (15)

COMPRAS COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Teléfonos 15747 y 25194. (14)

MAQUINARIA VENDO sinón de 90 de columna. Telef. 31617. (10)

MOTOCICLETAS SIDECARES Confortex para Lambretta. Facilidad a des. Honderos, 57. (10)

LAMBRETTA, 125, 150 y 175, a estrenar. Ventas y cambios, Honderos, 57. (12)

2614) FABRICA DE GASEOSAS. Precisa llenador y ayudante de reparto, con carnet de segunda. Edad de 22 a 35 años. Trabajo todo el año. Inútil presentarse si no puede presentar inmejorables referencias. Orange Crush Dr. Ferrán, 106. (36)

2612) SE NECESITAN dos mujeres y un hombre para trabajo fábrica. Informes: Calle Capitán Cristóbal Real, 119.

2632) DEPENDIENTE 20-22 años, se necesita en «Muriela», calle Jaime II, número 60, que acredite práctica en artículos confección y sepa inglés. Buena oportunidad. Máxima reserva colocadas. Teléfono 25328. (28)

HOTEL DE LUJO precisa camareras con referencias. Para informes: Escribir esta Administración nº 22486. (14)

2637) NECESITAMOS auxiliar oficina. Herrajes Garau. C/ Arturo Rizzi, 64. (10)

2634) SE NECESITA administrativo, con nociones de dibujo, libre servicio militar. Informes al teléfono 27140. (14)

2611) MOZO reparto Iso-carroz carnet tercera. Jornada de 7 a 14, necesario. Calle San Felipe Neri, 21. (16)

2624) SE PRECISAN oficiales para modistería. Informes esta Administración. (10)

2588) PELUQUERIA Lucas, necesita oficiala, Calvo Sotelo, 301. Frente Correos. Terreno. (10)

2639) SE NECESITAN dependientes en ICARIA. Avenida Conde Salient, 31. (2555) PRECISAMOS almacenista. Hijos de Jaime Planas Bosch, S. A. Calle José Rover Motta, 32. SE NECESITAN muchachas 14 años, con certificado estudios, para estuchado azúcar. Arquitecto Benassar, 54. (Junto Plaza Toros). (17)

1832) CRISTINA MODAS: Se necesitan oficialas, ayudantes y aprendizas para taller. Trabajo todo el año. Av. Jaime III, 37 entlo. (18)

PROFESURA MERCANTIL Clases Comercio Oficial, Comercio práctico y Banca, 31 Diciembre, 56, 1º, 2º. Telef. 17033. (16)

BACHILLERATO, Académica Stella. Pasaje Martí, 26 (Travesía Antillón). Teléfono 12530. (10)

BAILE MODERNO. Profesor Santiago Aruges Juan Bauzá, 86, 1º. (10)

SE NECESITA Profesor de Latín por horas, días alternos. Informes: Teléfono 14439 de 9 a 1. (16)

SE NECESITA Profesora de Inglés por horas, días alternos. Informes: Teléfono 14439, de 9 a 1. (16)

DELINEANTES: Preparación completa, clases teóricas y prácticas. Teléfono 24958, de 2 a 4 y de 7 a 10 h. (19)

INGRESO, Certificado de Estudios, Primera Enseñanza, etc. COLEGIO SAN ANTONIO DE PADUA. C/ Obispo Perelló, 4, 1º. Telef. 13149. (19)

PERDIDAS PERDIDO sujetador corbata oro en Son Armadans, Gratificaré. Pl. Pio XII, 25, bajos. (12)

PERDIDA cadena oro de Plaza Santa Fe a calle Salom. Gratificaré. Leche-ria Santa Fe. Calle Esperanza, 16. (16)

PERDIDA el lunes pasado, gatinja mezclada Angora, cojea de atrás. Gratificarán. Consulado, 6. (13)

SABADO perdida maleta desde puerto hasta Campanet contenía objetos de valor. Gratificaré con mil pesetas. Conde Salient, 61, 2ª Palma. Telef. 21324. (21)

TRASPASOS COMESTIBLES - VIVIENDA traspaso céntrica, mucha clientela. Alquiler 250. Precio baratísimo. Misión 60, 1º tardes. (14)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.ª por cada palabra más.
 ■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 1.50 por cada palabra más.

TRASPASOS

PELUQUERIA - VIVIENDA señoras, traspaso situado en un barrio tranquilo, bajos, calle ancha por ausentarse. Alquiler 1.000. Precio bajísimo. Misión, 60, 1.ª tarde. (18)

CAFE BAR - VIVIENDA, traspaso en Avenida turística céntrica, bonito local, vecino hoteles por jubilación. Alquiler 250. Precio económico. Misión, 60, 1.ª tarde. (22)

PELUQUERIA SEÑORAS moderna con todos sus accesorios de trabajo y con vivienda. Buena clientela. Traspasar en Soller. Informar: Andrés Arbona. Isabel II, 62. Soller. (24)

TRASPASO local, Barón Santa María del Sepulcro. Alquiler reducido. Informes: Avda. Jaime III, 34, bajos. (15)

TRASPASO Bar. Razón: Calle Concepción, 28. (10)

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

TRASPASO por imposibilidad dedicarme local de negocio, céntrico y amplio. Informes: Teléfono 23982. (13)

TIENDA souvenirs en Ca's Catalá, traspaso por no poder atender. Alquiler antiguo. Facilidades. Admito solar u otras propiedades. M. Ramón, A. Marqués Marqués, 12, 3.ª, 1.ª Telef. 26302. (27)

TRASPASO local, apto cualquier negocio, a punto de estrenar, decorado, provisto de teléfono, Fuerza Motriz e instalación eléctrica de Fluorescentes y Gas, alquiler módico. Informes: Telefonar al 12611. (28)

NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

POR 20.000 PESETAS traspaso tienda en San Agustín, con todas instalaciones. Tels. 33350 y 23214. (15)

TRASPASO taller carpintería o local con vivienda céntrico. Alquiler antiguo. Informes: Félix. Teléfono 14603. (14)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44, TRASPASA en Puerto Sóller negocio turístico acreditado. (11)

SE TRASPASA Bar-Restaurante inmejorable situación, buena capacidad precio razonable. Agencia Sanmartín. Plaza Mayor, 48, 1.ª

POR NO PODER atender, traspaso o alquiler taller reparaciones motos. Informes. San Jaime, 69. (16)

TRASPASO en Son Armadans, Peluquería señoras cinco sillas. Precio pesetas 215.000. Informes: Mar 9, 1.ª, de 10 a 11.30. (20)

SE TRASPASA piso amueblado, céntrico, nuevo. Informes: Tel. 23905. (10)

TRASPASO local Travesía Comercial, apto para Peluquería señoras. Despachos, Floristería, Perfumería, gran escaparate. Informes: Tel. 15739. (16)

TRASPASO Bar o Pensión completa, Agencia Mayrata. Tel. 25766. (10)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

HIPOTECAS

DISPONGO capital 300.000 pts. primera hipoteca so. lamente. RONKIER. Ramona Servera Moya, 25. TERRENO 1-4 horas. (16)

INVERSION legal y segura al 15%, aceptamos partidas desde 50.000 pesetas. Apartado Correos, 402. (14)

DISPONGO capital primeras hipotecas, buenas condiciones. Beltrán. Vejéquez, 5. (10)

HABITACIONES

ALQUILO habitaciones. General Ricardo Ortega, 131 4.ª 2.ª (10)

HABITACION para dos personas sólo dormir casa seria. Calle Tte. López de Soria, 14. Amanecer. (15)

HABITACIONES de todas clases en Información Comercial FELCOM. San Jaime, 19. Telef. 12605, 12606. (13)

HABITACION económica calle Gater, 9, 1.ª (Travesía San Miguel.) (10)

CARTELERA

CINES
ACTUALIDADES. — Desde las 4:00: 4 EN EL ESPACIO (Masimo Girotti y Antonio Gifariello); Visión, Technicolor. — **NO-DOS A Y B** núm. 1.081 e **IMAGENES** núm. 974 (Libros de España). (Tol. menores).
AUGUSTA. — Desde las 3:00: **LAS CUATRO VERDADES** (Leslie Caron, Rossano Brazzi, Sylvia Koscina, Mónica Viti). — **EL ZURDO** (Paul Newman).
ASTORIA. — Desde las 3:00: **JUMBO (LA SENSACION DEL CIRCO)** (Doris Day, Stephen Boyd, Jimmy Durante y Martha Raye); Panavisión, Metrocolor. **A PIE... A CABALLO... EN COCHE...** (Tol. menores).
AVENIDA. — Desde las 3:15: (Refrigerado)
LA PAZ EMPIEZA NUNCA Director: León Klimowsky (Adolfo Marsillach, Conchita Velasco). Cinemascope. — **MAS RAPIDO QUE EL VIENTO** (Robert Taylor, Julie London). Cinemascope Metrocolor. Aut. mayores.

OLE. — Noche: Baile y atracciones.
ROSALES. — Noche: Baile y atracciones.
SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile.
SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.
TITOS. — Noche: Baile y atracciones.
TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

Exito de Granerito en Madrid

Se celebró un festival benéfico a beneficio del Sanatorio Antituberculoso de Valdeletas, que resultó un éxito de público y artístico.
 Torearon mano a mano Curra Girón y Granerito. Este logró un estimable éxito al cortar dos orejas después de haber torreado muy artista con el capote. Con la muleta, faena valiente con pasos de todas las marcas muy torero. Una gran estocada coronó la gran actuación de Granerito, que triunfalmente dió la vuelta al ruedo con los trofeos logrados en medio de una gran ovación.

No las tire...
 ¡En cada cajita medio premio!



HOY, EN EL LIRICO

FAUST, LA FAMOSA OPERA DE GOUNOD

INICIA LA BRILLANTE TEMPORADA DE OPERA

Una de las hermosas representaciones del repertorio lírico universal la constituye sin duda, Faust, la famosa partitura de Gounod. Y esta ha sido la obra escogida, póstica por lo demás admirable para futuras y memorables funciones. Pero es nuestro deber hacer recordar al público, que aún contando con la inminente presentación del mejor tenor dramático del mundo Mario del Mónaco, son dignas también de la sincera y sentida alabanza la actuación de eminentes figuras del arte lírico, como lo son, pongamos como ejemplo, nuestro paisano Juan Bautista Daviu, quien acaba de obtener un clamoroso triunfo en el Teatro de la Opera de Budapest, hasta el punto de que le han sido renovados todos sus contratos para el próximo ciclo, y a quien además no tenemos porque presentarle por enésima vez, ya que recordadas son para todos sus pasadas y brillantes actuaciones en Palma, en el Liceo. En Faust alcanzará, por nuestra meritoria Sociedad de Opera de Mallorca, rable ya que su cuerda encaja perfectamente con el personaje de la obra. Pero no únicamente es Daviu, la figura de Faust, sino hay otros, como el ilustre bajo cantante Ivo Vinco cuyos triunfos en la Scala de Milán son recientes, la soprano Anna María Frati, de gran renombre también en todos los escenarios líricos italianos, el debut del barítono italiano Giuseppe Lamachia, de Ana Ricci, Pilar Torres, Gabriel Aguilera. Recordemos también, por su magnífica dirección orquestal en pasados ciclos, al Maestro Pino Trost, a unos coros ya completamente experimentados, y un ballet —para celebrar con todo esplendor la famosa noche de Walpurgis—. Son en realidad muchas las circunstancias que prometen una velada memorable al numeroso público que acudirá a la cita con Faust, que abrirá así con su aplauso y presencia la temporada ofrecida por nuestra meritoria Sociedad de Opera de Mallorca.



HOY

¡EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO!

El grandioso y espectacular homenaje que el cine rinde al circo

LA MAS RECIENTE PRODUCCION SALIDA DE LOS ESTUDIOS METRO-GOLDWYN-MAYER QUE ESTA BATIENDO TODOS LOS RECORDS DE TAQUILLA EN SU ESTRENO EN NEW-YORK

BENGALA FILMS, S.A.

JUMBO
 LA SENSACION DEL CIRCO
 DIRECTOR: CHARLES WALTERS

La música original de la película está grabada en Discos CBS por Doris Day

¡Maravillosa!

¡Sensacional!

La incomparable
DORIS DAY
 Más bella, más seductora y más artista que nunca

¡Deliciosa!

¡Espectacular!

(APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

En el mismo programa:

A pie... a caballo... en coche

PROGRESO. — Desde las 6:00: **UNA NOCHE EN LA OPERA** (Hermanos Marx). — **EL VALLE DE LAS MIL COLINAS** (Belinda Lee) Tolerado menores.
PROTECTORA. — Desde las 3:15: **TU HIJO DEBE NACER** (Marga López). — **LIGERAMENTE ESCARLATA** (Rhonda Fleming, Arlene Dahl, John Payne). Technicolor. Autorizado mayores.
RIALTO. — Desde las 3:30: **LAS CUATRO VERDADES** (Leslie Caron, Rossano Brazzi, Sylvia Koscina, Mónica Viti). — **EL ZURDO** (Paul Newman).
RIVOLI. — Desde las 3:15: (Refrigerado)
LA POSADA DEL TAMESIS (Joachim Fuchsberger y Brigitte Grothum). — **BLANCA NIEVES Y LOS 3 VAGABUNDOS** (Carol Heiss); Cinemascope, color De Luxe. (Tol. menores).

SALAS DE FIESTA

BARBACOA. — Todas las noches: Baile y atracciones.
CABALA (Hotel de la Almudaina). Tarde y noche: Baile.
CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.
CHUMBO (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile.
CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones.
CORTIJO VISTA VERDE. — Noche: Baile y atracciones.
EL CHICO (Hotel Bahía Palace). Noche: Baile.
EL MOLINO. — Noche: Baile y atracciones.
FLAMINGO. — Todas las noches: Baile.
GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.
IBIZA. — Todas las noches: Baile y atracciones.
JACK EL NEGRO. — Todas las noches: Baile y atracciones.
MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.



METROPOL HOY



En el mismo programa:

PRISIONERO DE SU TRAICION

ROBERT TAYLOR
 (Aut. mayores)

TOROS
LA CORRIDA DEL DOMINGO

NI BUENA NI MALA. SIN RELIEVE, QUE ES PEOR

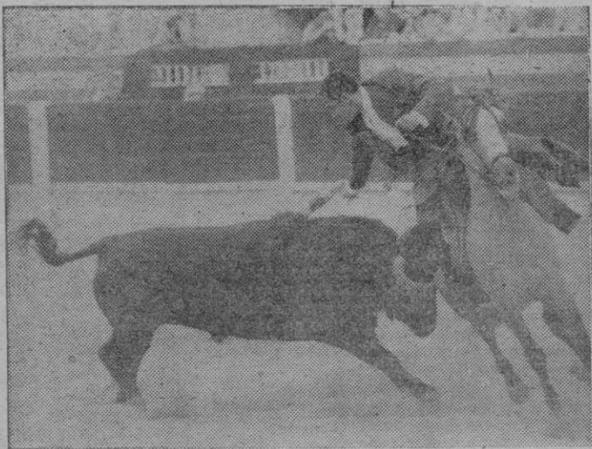
Lo peor que nos puede ocurrir a los que asiduamente vamos a los toros es salir de la plaza sin que se nos ocurra hacer un solo comentario a lo sucedido en el ruedo. Fue lo que pasó el domingo. Comentarios sobre todos los temas, menos sobre la corrida que momentos antes había dado fin. ¿Fue mala? No. Fue buena? Tampoco. Fue sin relieve, careció de este algo que fuerza el comentario.

Lo mejor de la tarde, la buena entrada registrada. Un detalle bonito, el gesto de Paco Corpas, al invitar a los banderilleros Julio Pérez «Vito» y Luis González a compartir con él el tercio de banderillas. Nos las prometimos muy felices pero el de Domecq, dijo que no, y todo nuestro gozo, en un pozo. Los toros, salvo el primero y tercero, sosos, sin alegría y con peligro manifiesto alguno. La nota más desagradable, el sobresaliente de José Pérez de Mendoza. El triunfador, Carlos Corbacho.

Los causantes del general aburrimiento fueron los seis toros de don Juan Pedro Domecq, de los que únicamente podemos salvar o destacar los corridos en primer y tercer lugar. Se buena presentación, desiguales en la pelea. Con exceso de casta y faltos de poder, con sentido, y luchando a la defensiva, con media embestida. Incómodos para los toreros, no añadiendo tampoco ningún laurel al nombre del ganadero. El de rejonos, de Ruiseñada, no desmereció de los de lidia ordinaria.

Paco Corpas ha vuelto a los ruedos de España, después de una ausencia de cuatro o cinco años. La corrida del domingo fue por tanto como la reaparición en Palma. Paco Corpas quiere recuperar ahora, a los seis años de alternativa la categoría que tuvo de novillero, época la más brillante de su vida torera. Como matador de toros es casi inédito en España. La experiencia le ha enseñado mucho, conoce bien el oficio, y por ello anda seguro y suelto ante los toros. Bien estuvo en su primero con el capote y supo aprovechar la nobleza del toro para realizar una bonita faena. Cuando tenía el éxito en la mano, se le escapó en la suerte suprema. Antes se había mostrado fúcil y artista en tres pares de banderillas. En su segundo, un toro con media arrancada abrió su faena, que no remató debidamente con el estoque. Fue aplaudido y saludó desde el tercio. Como ya hemos dicho anteriormente, en este toro brindó a sus banderilleros para que le acompañaran. La falta de alegría en la arrancada del toro nos privó de un bonito tercio de banderillas.

José Julio fue el menos afortunado en el lote. Su primero llegó



a la muleta descompuesto y con ganas de coger. Con su habitual maestría colocó dos pares de banderillas buenos cuarteando, un tercero algo trasero, y a petición del propio diestro un cuarto par al quiebro espectacular y de muy buena ejecución. Con la muleta no hubo entendimiento entre

torero y toro. José Julio tras breve trasteo lo liquidó de media estocada y tres descabellos. Su segundo resultó como el primero, sin tanto peligro, pero con media arrancada y defendiéndose. Faena para agradar a la galería. Un pinchazo y media estocada. José Julio no ha perdido ni un grado en el aprecio del público de Palma, que de él esperan una tarde de triunfo grande como los conseguidos el año pasado. El mismo asegura que esta tarde será la del domingo próximo. La seguridad con que hizo esta afirmación nos garantizan ya de antemano el éxito.

El triunfador de la tarde fue Carlos Corbacho. Supo aprovechar la bondad de su primer toro, al que recibió con unas verónicas muy toreras y de gran sabor. Con la muleta inicia con tres estatuarios magníficos, quietos la planta, sin enmendarse lo más mínimo. Con la derecha y la izquierda hay temple y mando en todas las series de pases que se van sucediendo entre los aplausos del público. Sigue con pases de adorno para terminar de un pinchazo y una estocada. Se le concede una oreja, la única de la tarde, y con ella da la vuelta al Ruedo. Corbacho había regresado hacia dos días de América, donde había torreado con éxito tres corridas. Su actuación del domingo siguió la tónica. Carlos Corbacho es un buen torero y puede llegar a más. Le falta un poco de decisión, de entrega, faltas que subsanará cuando se encuentre completamente repuesto de percances recibidos últimamente. El último de la tarde fue uno de los peores del encierro, falto de bravura, de media arrancada y punteando peligrosamente. Corbacho se limitó a faena de alivio, que terminó de pinchazo y estocada. Dió la vuelta al ruedo.

En cuarto lugar actuó el caballero rejoneador don José Pérez de Mendoza. Su actuación no pasó de discreta. Digamos en su descargo que el novillo que le cupo en desgracia en nada le ayudó. Después de cinco rejones de muerte dejó el novillo en manos del sobresaliente de cuya actuación vamos a olvidarnos. Es de justicia hacer una aclaración. La bronca a que hizo referencia Radio Nacional no iba dirigida al rejoneador, como así se dijo, sino al sobresaliente.

¿Vamos a hablar más de la corrida que no fué mala, ni buena, pero que careció de relieve? Para el que escribe es faena poco grata. Para el que lee resulta pesado. Dejemos pues el tema hasta el próximo domingo.

DOMINGO CABOT

(2601) SE PRECISAN

Soldador eléctrico, herrero planchista, dos medios oficiales y dos aprendices. TALLERES RIPOLL. Tte. Sureda Portell, 84. — Telef. 17464.

Encanto PASEO GENERALISIMO (Esquina San Feito)

A partir del próximo lunes 23
Grandes rebajas: Artículos fin temporada
LIQUIDACION
GENEROS RESTOS SERIE - VERDADERAS GANGAS

Jóvenes: He aquí vuestra película!



CLIFF RICHARD Y "THE SHADOWS"
ROBERT MORLEY Y CAROLE GRAY

Los años jóvenes
(The young ones)



CINEMASCOPE TECHNICOLOR DIRECTOR SIDNEY FURIE
DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA

Adultos: Ha llegado la hora de comprender la locura de la juventud por el Rock - Twist - Madison

Rigurosa y excepcional exclusiva de Sala Augusta

Señoras y señoritas: Les quedan tres días para ver la más inteligente y encantadora sátira del sexo débil:

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA PRESENTA

EL FILM MAS INGENUOSO, MAS DIVERTIDO Y MAS HUMORISTICO, PRODUCTO DEL GENIO DE LOS 4 MEJORES DIRECTORES DEL MUNDO.

4 ESTRELLAS
LESLIE CARON
ANNA KARINA
SYLVIA KOSCINA
MONICA VITTI

4 DIRECTORES
RENÉ CLAIR
ALESSANDRO BLASETTI
LUIS G. BERLANGA
HERVE BROMBERGER

4 GALANES
ROSSANO BRAZZI
CHARLES AZNAVOUR
HARDY KRUGER
JEAN POIRET

LAS CUATRO VERDADES

FRANCO LONDON FILM - HISPAMER FILM - MADELEINE FILMS - AJACEFILM
PARIS MADRID PARIS ROMA

AUGUSTA y RIALTO - Hoy - COMPLEMENTO: "EL ZURDO" PAUL NEWMAN

CORTIJO VISTA VERDE
HOY a las 6 tarde
GRAN FIESTA CAMPERA



Con los más aventajados alumnos de la **ESCUELA DE TAUROMAQUIA**
«GRANERITO»
PEPE L. BLAZQUEZ
«EL GRANADINO»
Espectáculo Flamenco
Vino Español danzante
Servicio de Autocares
25306

EL CENTRO QUE GARANTIZA LA FORMACION DEL FUTURO HOMBRE, ES LA

ACADEMIA GAMUNDI

PRACTICA DE OFICINA EN UNA EMPRESA.
PROPORCIONAMOS BUENAS COLOCACIONES A NUESTROS ALUMNOS

CONTRA EL FRIO
BOLSAS DE GOMA PARA AGUA CALIENTE
CASA CODINA
G.MOLA, S. PALMA

RENAULT

Dauphine ONDINE Gordini. Se admiten nuevas peticiones. Tomaremos su coche a cambio. Facilidades hasta 24 meses.

Av. A. Rosselló, 81



ACADEMIA GAMUNDI
C/ San Miguel, 141
Teléfono 22148
CENTRO DE ESTUDIOS PRACTICO-MERCANTILES (ambos sexos)

Señora
EL DELICIOSO **FILETE DE MERLUZA REBOZADA**
ESTA YA EN VENTA AL PUBLICO - SOLICITELO EN Mantequerías **CA'N GALL** - Pelaires, 6
¡Un ensayo la convencerá!

¿cuáles son sus horas bajas?

En las "horas bajas" Vd. es el de siempre... pero está en una "hora baja" Tómese unos instantes...

¿cuáles son sus horas bajas?

CUNISAN ANTISARNICO

LIQUIDO PARA APLICACIONES EXTERNAS TRATAMIENTO DE LA SARNA (ROÑA) DE LAS OREJAS, DE LAS PATAS Y DEL MORRO DE LOS CONEJOS SARNA DE LAS PATAS DE LAS GALLINAS APLICACION FACIL EFECTOS RADICALES
Frascos 9 00, 20'00 y 30'00 Ptas
Representante: D.E.A.B.
Avda. Roselló, 74 - Teléfono 14440

Lea «BALEARES»

El señor Obispo bendijo el nuevo templo de «Cristo Rey» de Inca «Santa María de l'Unió» ya ocupa su capilla en el Puig de Santa Magdalena

INCA.— (De nuestro corresponsal «Juan M. Palma»).— Nuestra ciudad vivió el domingo una inolvidable jornada de afirmación religiosa, gracias a los importantes actos que tuvieron lugar con motivo de la bendición del nuevo templo de Cristo Rey y el traslado de la imagen de «Santa María de l'Unió» al oratorio del «Puig» de Santa Magdalena.

Si bien en la primera de dichas festividades puede decirse que se sumó la población entera, lo cierto es que la barriada en que se encuentra enclavado el nuevo templo acusó con más emoción y entusiasmo el impacto emotivo producido por tal circunstancia. La

diada, verdaderamente primaveral que se disfrutó, permitió el adorno de calles y obligó a la gente a sumarse a todos los actos.

Cuando a las 9,30 de la mañana llegó el señor Obispo, se encontró con la gente apiñada a la entrada del nuevo templo. Junto a él, esperaban las autoridades locales, presididas por el Alcalde don Alfonso Reina, el Juez de Primera Instancia e Instrucción don Luis Vicén, el Comandante Militar don Guillermo Negre, el Teniente Coronel Jefe de la 24ª Comandancia de la Guardia Civil don Eduardo Haro Vázquez, el Cura Arcipreste de la parroquia de Santa María la Mayor Rvdo. don Ga-

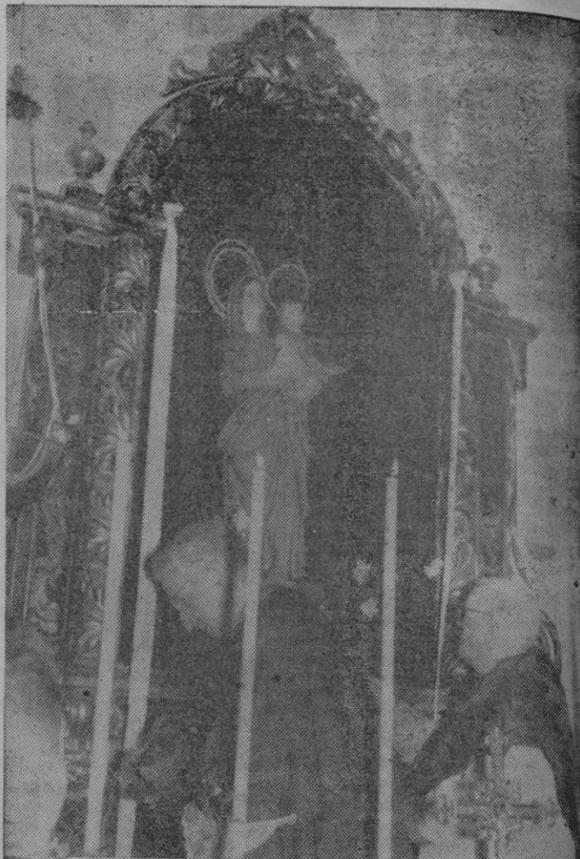
bríel Martorell; el Rector de la parroquia de Santo Domingo, Rvdo. don Guillermo Juliá; el Superior de los PP. Franciscanos Rvdo. P. Miguel Colom; el director del Colegio «La Salle» Rvdo. Hermano Pablo; el superior de los Ermitaños de San Pablo, y las MM. Superiores y representaciones de los Conventos de las Hermanas de la Caridad, Franciscanas y de la Pureza, así como representaciones de las distintas Ramas de A. O.

En las representaciones del Movimiento y Civiles figuraba el Jefe Local don Pedro Dupuy; el Delegado Local de Sanidad don Miguel Ferrer; y amplia representación de la industria y el comercio de la ciudad, así como elevadísimo número de fieles.

Seguidamente se procedió a la bendición del nuevo templo, que efectuó el señor Obispo doctor don Jesús Enciso Viana, que llegó acompañado del Vicario General Rvdo. Francisco Payeras, y los Canónigos don Andrés Caimari y don Juan Enseñat, que le ayudaron en la ceremonia de Santa Misa.

Durante la misma el señor Obispo pronunció adecuada plática, felicitando al ecónomo de la parroquia por la culminación de las obras y a la ciudad entera por la aportación material que ha permitido la culminación del proyecto.

Después se procedió a la adoración de la imagen de Santa María de l'Unió, que había presidido el Triduo preparatorio para la bendición y finalmente se procedió a la organización de la caravana que había de trasladar la citada imagen al oratorio de Santa Magdalena.



«SANTA MARIA DE L'UNIO», ENTRONIZADA EN SU CAPILLA DEL PUIG DE SANTA MAGDALENA, DESPUES DE SER ADORADA POR EL OBISPO DE MALLORCA.

EN SANTA MAGDALENA

Trasladada a su camarín, previamente bendecido por el señor Obispo, dio comienzo la Santa Misa que ofició el Vicario General Rvdo. don Francisco Payeras y con asistencia de las personalidades citadas. El parlamento corrió a cargo del señor Obispo, que señaló el alto significado que tenía la imagen, como símbolo de unión entre todos los inquisentes de las distintas parroquias.

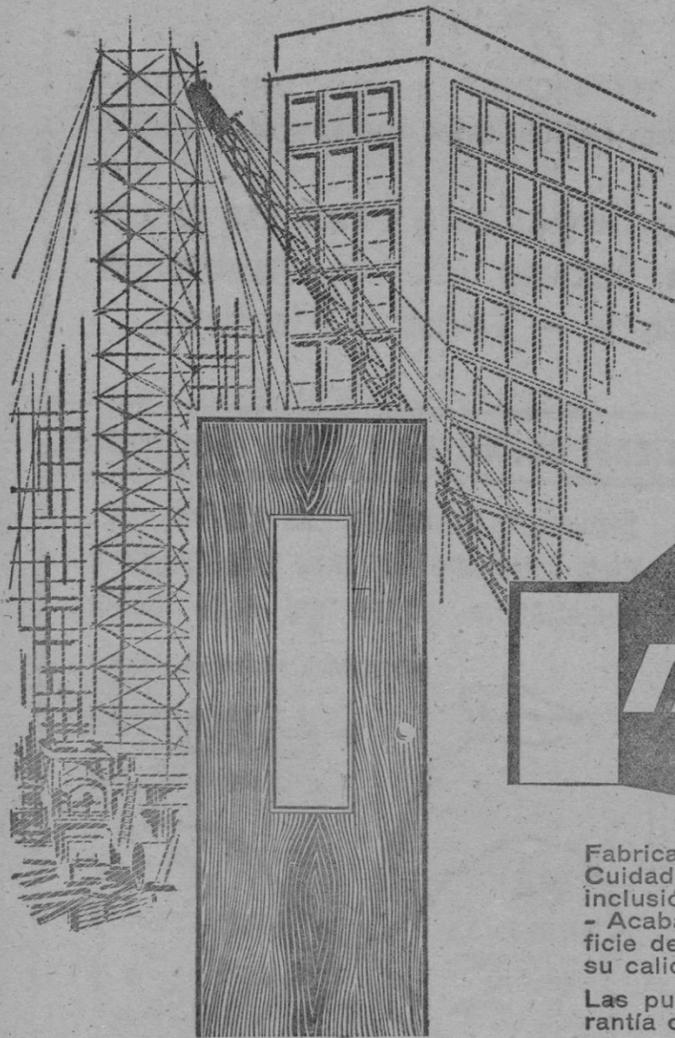
En sitios de honor, tomaron asiento doña Catalina Llompart, Vda. de Bisellach y don Pedro Mayrata Alvarez, padrinos de la nueva capilla. Después de la Misa se cantó un solemne Te Deum y finalmente desfilaron todos los asistentes ante el nuevo trono que habrá de ser, desde ahora, faro que ilumine la fe de los inquisentes que suban hasta lo alto de nuestra montaña.

Debemos citar que fueron muchos los coches que se sumaron, como simpáticos los adornos colocados en los árboles al borde de los caminos que recorrió la caravana, prueba palpable de la simpatía con que los campesinos han visto pasar a la Madre de Dios. En lo alto de la Montaña, se habían congregado gran cantidad de romeros, esperando ansiosos la llegada de la Virgen.

No podemos cerrar esta crónica sin dejar constancia de la gratitud que sienten los Ermitaños —y con ellos los inquisentes todos— hacia el Rvdo. don Juan Bisellach, motor de esta empresa, al donar esta imagen que tiene el privilegio de estar bendecida por las manos santas del Papa Juan XXIII, de feliz memoria.



UN DETALLE DEL ALTAR MAYOR DEL NUEVO TEMPLO DE CRISTO REY, EN EL QUE APARECE EL SEÑOR OBISPO DURANTE SU PARLAMENTO. — (Foto Roselló. — Inca).



ARQUITECTO APAREJADOR CONTRATISTA

Asegure la calidad y la presentación de las puertas, colocando puertas prefabricadas

norma®

Fabricadas con maderas de primera calidad - Cuidada y completa estructura interior y sin inclusión de materiales sintéticos o artificiales - Acabado perfecto - La lisa y brillante superficie de la puerta acabada, pone de manifiesto su calidad.

Las puertas "Norma" se facilitan con una garantía de fabricación.

"Norma" fabrica además tableros listonados y tableros contrachapeados de primera calidad. Consulten catálogo y precios

norma®

Distribuidor Oficial para Baleares:

COMERCIAL INDUSTRIAL "BARGAR"

Marqués Fuensanta, 118

Tels. 24044 y 17670

PALMA DE MALLORCA



3-10 OCTUBRE 1963 - BARCELONA

Comerciante, sastre, confeccionista, efectúen sus compras en esta Feria de Contrataciones.

500 stands - Presentación de muestrarios

Palacio de las Naciones - Montjuich
BAJO EL PATROCINIO DEL SINDICATO NACIONAL TEXTIL

(2.592) SE PRECISA

Secretario o Secretaria con perfectos conocimientos de mecanografía y prácticas de Oficinas. Dirigirse a «Astilleros de Palma, S. A.» - La Pedrera. - El Terreno.

Innovaciones alemanas

(Viene de la pág. dieciocho)
 correr a las víctimas constituye únicamente un paliativo y los técnicos de la circulación tratan de reducir el número de accidentes suprimiendo las causas que los originan. Entre estas últimas hay que contar los automóviles que abandonando la calzada a gran velocidad en las curvas, van a sembrar la muerte al azar. ¿Cómo retenerlos?

COMO LA RED DE LOS ACROBATAS

Diversos procedimientos han sido experimentados y utilizados sin dar entera satisfacción. Así sucede, por ejemplo, con los setos utilizados para evitar el deslumbramiento, capaces de detener un vehículo lanzado a gran velocidad haciendo veces de colchón más o menos elástico, pero que tardan mucho en crecer. Por otra parte, los rá-

les fijos, especialmente en las curvas, empleados corrientemente instalados a cerca de un metro de altura, son sólo un mal menor. En efecto, constituyen un obstáculo rígido que provoca en general bastantes daños, incluidas las correspondientes heridas y, además, no es raro que sean franqueadas por el auto, que vuelca, o que sean los propios raíles los que originen el vuelco.

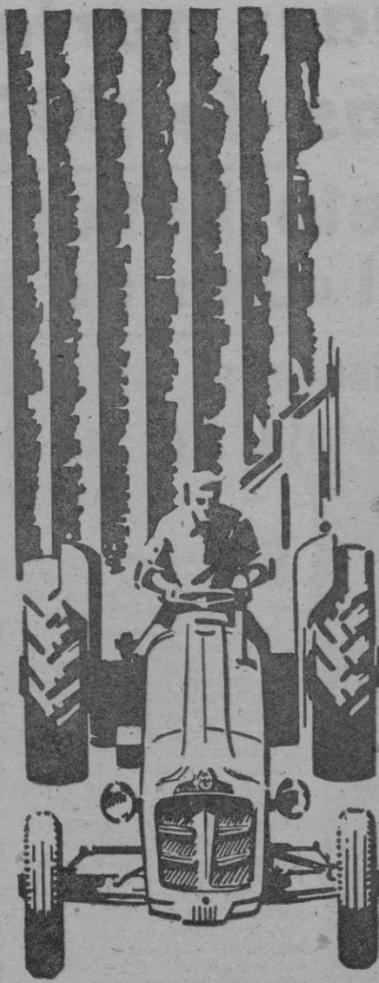
El ingeniero vienés Slibar, afincado cerca de Stuttgart, ha encontrado mejor solución gracias a la utilización de una alambrada metálica análoga a las utilizadas antaño para cercar jardines y gallineros. Sirviéndose de una idea utilizada ya en Estados Unidos, el ingeniero Slibar ha fabricado una alambrada de grandes mallas susceptibles de jugar en las vías de

gran circulación el mismo papel que la red protectora que utilizan los acrobatas. Sus cualidades de flexibilidad y de elasticidad hacen que sirva de freno y limite los daños con el menor gasto, ya que su producción e instalación pueden realizarse rápidamente y a bajo precio. Esa alambrada, de hilos de acero recubiertos de materia plástica para evitar la oxidación, se halla anclada cada 400 metros mediante postes en forma de T. En los intervalos, la alambrada es fijada gracias a cables que descansan sobre soportes ligeros colocados sencillamente sobre el suelo de la banda central de césped y que no constituyen obstáculos peligrosos.

SISTEMA ELASTICO

Cuando un automóvil abandona la carretera, tropieza contra la alambrada en ángulo bastante agudo, se hunde y comienza el frenaje completado por el frote de las mallas sobre la carrocería. La elasticidad del sistema rechaza ligeramente al vehículo, al que hace retroceder, parándolo al borde de la carretera y en su dirección inicial, sin evoluciones brutales entorpecedoras o peligrosas para la circulación.

Una serie de experiencias con pasajeros, efectuadas de 60 a 100 kilómetros por hora, ha mostrado la eficacia del sistema. Los ocupantes no han tenido el menor rasguño, y los daños sufridos por los vehículos se limitaron a desperfectos superficiales en la chapa y la pintura. Además, esas alambradas impiden la travesía intempestiva de animales (que ocasionan cada año un número importante de accidentes) y ofrecen una protección útil contra el deslumbramiento por los faros "adversos" ya que las mallas rompen los rayos luminosos sin dificultar la visibilidad.



CON LOS
 ULTIMOS
 AVANCES
 TECNICOS*

el tractor

SUPER EBRO

AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO
 CONTINENTAL EUROPEO

175.000 ptas.
 en fábrica Barcelona

Motor Diesel 4 cil. 52 HP a 1.600 r.p.m.

* ELEVADOR HIDRAULICO "QUALITROL" CON:

- Control automático de tiro
- Profundidad de labor controlada
- Válvula reguladora del paso de aceite
- Dispositivos de doble enganche y de servicios auxiliares (Mando a distancia)

* BLOCAJE DE DIFERENCIAL, POLEA Y TOMA DE FUERZA

* FRENOS DE DISCO

de acción independiente para laboreo y simultánea para carretera

LA MEJOR GAMA DE APEROS Y EL MEJOR SERVICIO

4.000 DE LOS 10.000 TRACTORES MATRICULADOS EN 1963 (POTENCIA 40/56 HP) SON DE LA MARCA EBRO



Motor Ibérica, S.A.

No las tire...

¡En cada cajita medio premio!



NUEVE «ESPIAS» NORTEAMERICANOS

(Viene de la pág. dieciocho)
 bidos directamente del "Samos" por sistema de televisión.

Mientras tanto, el sistema electrónico del "Samos" sigue funcionando y suministra información continua sobre las telecomunicaciones rusas. Se ignora completamente cuanto tiempo pueden seguir trabajando estos satélites, una vez expulsada la cápsula con el material fotográfico.

CON EL "SAMOS" NO OCURRI-
 RA LO QUE CON EL "U-2"

De las áridas comunicaciones de la aviación sobre el lanzamiento constante de nuevos satélites secretos con equipo igualmente secreto, se puede colegir que el programa "Samos" de reconocimiento es renovado y completado continuamente. Nuevos modelos están en preparación, especialmente con una más prolongada duración de los instrumentos fotográficos.

El sistema de satélites-espía

"Samos" es tan secreto que ningún oficial de la aviación estadounidense admitirá oficialmente su existencia... y un descubrimiento "oficial" no es de temer, como fue el caso de los "U-2", aunque los rusos desarrollasen un cohete que efectivamente les permitiese derribar los satélites "Samos" en el espacio, no podrían demostrar la existencia de este "espionaje", pues el satélite se destruiría inmediatamente al entrar en contacto con la atmósfera terrestre por ignición.

LA URSS NO TIENE UNA
 REPLICA A LOS "SAMOS"

Según las informaciones de que se dispone, los soviets carecen de algo semejante a los "Samos". Pero los EE. UU. están, sin embargo, alerta para el caso de que en los cielos apareciera un "Espía Rojo": los órganos norteamericanos de defensa dejaron ya entrever que los satélites enemigos podrían ser

destruidos "ipso facto" si ello fuese necesario.

El número de satélites "Samos" en el espacio aumenta de mes en mes... y con equipos técnicos cada vez más perfeccionados. Los lanzamientos ya no se dan a conocer bajo ese nombre: las estereotipadas comunicaciones de la base militar aérea californiana de Vandenberg sólo notifican: "un satélite de la aviación norteamericana ha sido lanzado con éxito portado por un cohete de dos fases. El satélite lleva instrumentos secretos de experimentación".

¿cuáles
 son sus
 horas bajas?

En las
 "horas bajas"
 Vd. es el de siempre... pero está en una "hora baja"
 Tómese unos instantes...

¿cuáles
 son sus
 horas bajas?

REPRESENTANTE

Importante empresa fabricante de grupos electrobombas, bombas centrifugas y autoaspirantes, necesita Representante activo e introducido en el ramo de electricidad, lampistas e instaladores de bombas.

Escribir, con historial e informes, al n.º 143.
 Apartado 1.140. — BILBAO.

PISOS Y APARTAMENTOS

INSTALEN CALEFACCION AUTOMATICA
 SISTEMA AIRE ACONDICIONADO

APLICACIONES DEL FRIO, S. A.

Organización AF

Blanquerna, 149 - Teléfono 24354

Colegia Virgen del Carmen

RECONOCIDO ELEMENTAL
 NUEVO EDIFICIO

PP. CARMELITAS DESCALZOS

Murillo, 100 Telef. 30630.

MEDIO PENSIONADO — PRECIOS LIMITADOS
 Jardines de la Infancia y Primera Enseñanza

INGRESO... BACHILLERATO ELEMENTAL

Exámenes en el mismo Colegio. — Idiomas modernos.

Permanencias y Repasos Gratuitos

LABORATORIOS Y MATERIAL PEDAGOGICO MODERNOS

Patios, Terraza y Campo de Baloncesto reglamentario

CINE FORUM Y CLUB MUSICAL

ORIENTACION RELIGIOSA Y PROFESIONAL

Informes: Murillo, 100 (Sta. Catalina). Mañanas: de 9 a 1. Tardes: de 5 a 9.

Nueve «espías» norteamericanos vigilan la U.R.S.S. a más de 500 kilómetros de altura

Cualquier objeto bélico de tres metros de altura no escapará al «ojo» de sus cámaras fotográficas

Los satélites «Samos» tienen su antecedente en el avión «U-2» pero, frente a éste, tienen la ventaja de ser indemostrable su acción «informativa»

Por H-J HOEFER

ENTRE militares, la palabra «espionaje» es cuidadosamente evitada y sustituida por las expresiones «reconocimiento» o «busca de información» que, efectivamente, son más «elegantes» o, cuando menos, no tan alarmante. Como fuere, la importancia del «reconocimiento» es tanta, que sin él es más que dudoso que los Estados Unidos se hubieran declarado dispuestos a firmar el reciente acuerdo de cese parcial de las pruebas nucleares bélicas.

TESTIGOS O PATENTES DE UNA SUPERIORIDAD

Al informar al Senado en pro de la ratificación del Tratado tripartito de Moscú, el Ministro norteamericano de Defensa, Robert McNamara, se apoyaba en las informaciones proporcionadas por nueve testigos secretos, que le habían suministrado a él y al Estado Mayor norteamericano, las pruebas de la superioridad militar de los EE. UU. frente a la Unión Soviética. Esos nueve testigos pertenecen a una sola y única familia. Su nombre: «Samos». Su condición: satélites de reconocimiento. Su estado: alto secreto. Su importancia nacional: máxima.

Los predecesores «terrestres» de los satélites «Samos» fueron los famosos aviones de reconocimiento «U-2», causa de una de las grandes crisis entre los EE. UU. y la URSS, al ser derribado el uno de mayo de 1960, sobre Sverdlovsk, un avión de estos con el piloto Francis Gary Powers. Tras este fracaso, los EE. UU. cesaron los vuelos de reconocimiento sobre la URSS, sugiriendo al mismo tiempo un gran vacío informativo en los planos de los Estados Mayores de los Estados Unidos. De pronto faltó toda información sobre lanzamientos de cohetes rusos, movimientos de tropas,

construcción de buques y situación de bases militares.

LAS ESPERANZAS EN «SAMOS», SE CUMPLIERON

Por ello, todas las esperanzas de los Estados Mayores se beneficiaron con el programa «Samos» de la aviación, que culminó en octubre de 1960 con el lanzamiento del primer satélite de este tipo al cosmo... que fracasó. Pero tres meses después, en enero de 1961, «Samos» número dos alcanzó la órbita prevista. En septiembre del mismo año, «Samos 3» constituía el segundo fracaso, al que siguió dos meses más tarde el «Samos 4», con éxito.

Desde entonces sólo se dieron partes breves, afirmando que el éxito de los satélites «Samos» había superado todo lo previsto. A ello siguió el más alto secreto en la marcha cronológica del programa «Samos». El nombre de los satélites fue sustituido por otros, recibiendo además nuevos y desconocidos números de serie.

CUALQUIER OBJETO SUPERIOR A LOS TRES METROS ES PERFECTAMENTE FOTOGRAFIADO DESDE LOS 540 KM DE ALTURA

Los detalles que se conocen hoy sobre los satélites «Samos» proceden de los no tan reservados partes de la aviación sobre los resultados de los primeros lanzamientos de 1960/62, de los que se puede extraer que siguen una órbita paralela a los polos, sobrevolando continuamente todos los rincones de la URSS, a una altura de entre los 180 y 540 kilómetros.

El equipo técnico más importante de estos satélites son cámaras y films fotográficos de alta sensibilidad. Las fotografías obtenidas corresponden en claridad y calidad a las que se conseguían desde los aviones «U-2» a 10.000 metros de altura.

Esto significa que todo objeto de tamaño superior a los tres metros es claramente identificable en las fotografías.

La otra mitad del equipo de los «Samos» está compuesto por instrumentos electrónicos de escucha, con los que se pueden controlar las comunicaciones radiadas y otras de la URSS desde la base situada en los EE. UU.

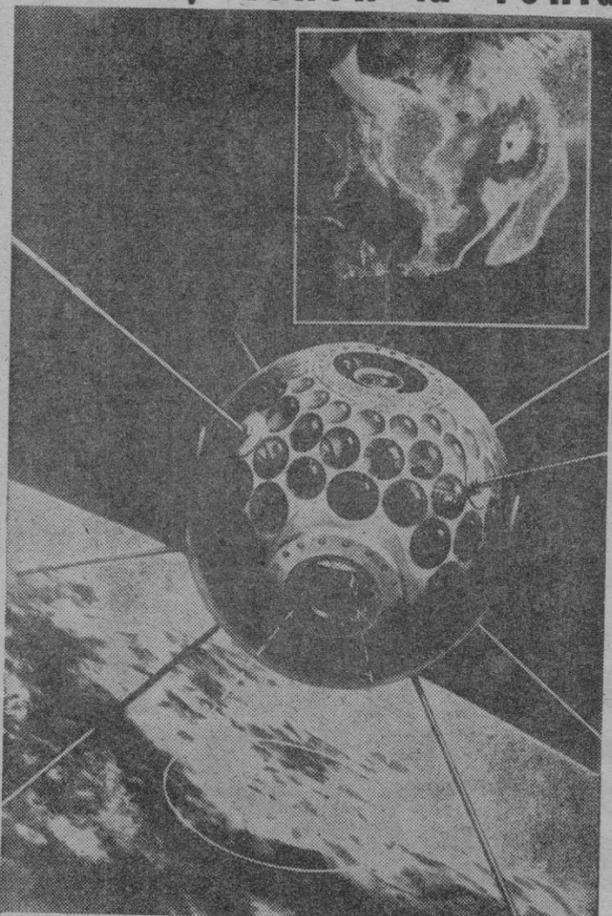
Uno de los últimos éxitos del «reconocimiento» norteamericano y que se atribuye a los «Samos» es el descubrimiento de instalaciones de lanzamiento de satélites en la región de Leningrado.

La consecuencia sacada por expertos militares norteamericanos y que esas bases soviéticas de cohetes constituyen la primera prueba de la capacidad de la URSS en el campo de la defensa anti-cohete (cohetes anti-cohete), no es compartida lo más mínimo por el Pentágono.

Ante el Senado, el ministro de Defensa, McNamara expresó sus firmes dudas de que la URSS disponga de tal cohete.

El equipo fotográfico de los «Samos» tiene, al parecer, veinte días de vida. Las fotografías obtenidas son registradas por la estación terrestre de control. Al concluirse el plazo de aprovechamiento fotográfico del satélite, éste expulsa una cápsula con el material filmado obtenido en los veinte días de funcionamiento. Unidades especiales de la aviación norteamericana rescatan estas cápsulas, satélites, miniatura que al igual que las naves tripuladas, se hallan revestidas de una cubierta protectora contra el calor al rozar la atmósfera terrestre.

El análisis definitivo del material fotográfico completa entonces el aprovechamiento provisional de las fotografías recibidas. (Continúa en la pág. diecisiete)



ESTE ES EL PRIMER BOCETO DE LOS SATELITES-ESPÍAS QUE LOS NORTEAMERICANOS ESTÁN LANZANDO DESDE HACER TIEMPO Y QUE HAN SUSTITUIDO A LOS AVIONES «U-2», PILOTADOS. ASI NO PODRA REPETIRSE EL CASO DE POWERS Y EL PENTAGONO DISPONDRA, SIN EMBARGO, DE UNA COMPLETA INFORMACION GRAFICA DE LOS TERRITORIOS «ENEMIGOS». Cifra.

Innovaciones alemanas para la seguridad en carretera

ALEMANIA, país de autopistas, grandes velocidades y accidentes mortales, está a punto de resolver dos de los más graves problemas que se plantean a los responsables de la seguridad en las carreteras. Se trata del transporte rápido de socorros y de la evacuación inmediata de los heridos, así como de reducir los daños que puedan causar los vehículos que al abandonar la carretera, a causa de una avería mecánica o de un desliz humano, pueden convertirse en proyectiles mortales al llegar a una calzada paralela.

El seguro-helicóptero transporta rápidamente los heridos a un hospital y da la alarma por radio

También se instalan alambradas para retener a los vehículos que se despistan en las curvas

Por Jacques Colrat

PILOTOS PERMANENTES

Ahora bien, se ha demostrado que una quinta parte por lo menos de las víctimas de los accidentes de la circulación podrían ser salvadas si recibiesen a tiempo los cuidados que requieren. Por esta razón, las autoridades de Baja Sajonia acababan de aprobar y de apoyar la iniciativa de un hombre de negocios de Hannover, quien ha calculado que el helicóptero utilizado por la policía como puesto de observación para canalizar la circulación, podría ser utilizado, al igual que en el ejército, para la evacuación rápida de los heridos hacia el hospital más cercano o para transportar eventualmente los primeros socorros. Ya han puesto a su disposición varios aparatos y dispone igualmente de pilotos que van a turnarse en permanencia, así como de los médicos necesarios.

Los primeros cálculos efectuados muestran que la generalización de la empresa, o la creación de redes provinciales, no serían muy onerosas. De todas

maneras, para cubrir los gastos inevitables, ocasionados por el material y el personal utili-

zados, los promotores han tenido la idea de recurrir al sistema de seguros. Comoquiera que hay en el país cinco millones de vehículos (uno para cada ocho alemanes) y que el interés suscitado por la innovación es considerable, ha sido posible fijar una prima muy baja. Por cinco marcos se obtiene, en efecto, un sello que sirve para dos años y que es pegado sobre el parabrisas. Al verle, la policía sabe que los ocupantes del automóvil tienen derecho a la asistencia aérea y alerta por radio a los portadores de socorro. De momento, el seguro-helicóptero no funciona más que en Baja Sajonia, pero el eco que ha suscitado esta idea hace pensar que el procedimiento se generalizará muy pronto en toda Alemania Federal.

Perfeccionar los medios de so-

(Continúa en la pág. diecisiete)



EN ALEMANIA HA SIDO REALIZADO UN GRAN ESFUERZO PARA RESOLVER LOS PROBLEMAS DE LA CIRCULACION POR CARRETERA. ASI, ESTE CRUCE A ORILLAS DEL RHIN DE LA AUTOPISTA LUDWISAHAFEN-MANNHEIM, CONSTITUYE UNA OBRA MAESTRA DEL GENERO. — Foto Cifra.

¡AY, EL AMOR!

Solución animal

Estoy por asegurar que muchas personas —sin diferencia de sexo ni edad— se habrán enfrentado en su vida con algún problema de difícil solución. Tal vez tan difícil que parecería insoluble.

El niño que estudia la manera de comerse el pastel escondido por la madre. La joven que discute el modo de verse con un señor problemático. El padre que piensa y repiensa cómo resolver el problema de la vivienda... En fin, creo que no habrá que exponer muchos casos para demostrar esta verdad tan cierta.

Sin embargo, hay casos que sorprenden y entusiasman por su dosis de imaginación. Este es el caso del electricista Taylor. Y no se va a pensar que su problema era sencillo o fácil de resolver. A mí al menos no se me hubiese ocurrido lo que a él.

He aquí el problema de

Taylor y la solución que dio al mismo:

Resulta que el hombre un día había de introducir un cable telefónico en un conducto de tres centímetros de diámetro y veinticuatro metros de largo. —¡veinticuatro metros! —situado bajo un agujero que no podía moverse.

Hay quien niega que el problema era un señor problemático. Pero Taylor discurre. Si, las cosas, como son. Claro que tardó en dar con la idea, y que casi estuvo a punto de lanzar su euro para demostrar esta verdad tan cierta.

Si, Taylor acertó. Hasta las ratitas saben de este no sé qué que es capaz de saltar mares y atravesar montañas... y llevar hilos telefónicos por dentro de un conducto de veinticuatro metros de largo.

¡Ay, el amor!

Julio MERINO (De Arriba)

No las tire...

¡En cada cajita medio premio!

